



للمزيد برجاء زيارتنا
للکاتبه: Lucy Monro
ترجمه: فراشه وردی

دانیت مايكلاز كانت تعلم القواعد جيداً عندما
اصبحت العشيقة السريه للأمير مارسيلو سكورسوليني.
لن يكون هناك اي زواج..
لامستقبل..
لا اعتراف علني ..
كل ما تحصل عليه هو جسد الصقلى الصلب
وعاطفته الموجه لها وحدها،
في ذلك الوقت كان هذا كافياً..
ولكن لايمكن لدانيت ان تظل سره الصغير القذر
لفترة اطول من ذلك، انها تريد كل شئ او لا شيء
وهذا يعني ان العلاقة بينهما قد انتهت..
حتى غير اختبار للحمل كل شئ ...

مترجمة
لـ زين العابدين

العنوان الاصلي لرواية:

His Royal Love-Child

Part Tow of

 **Royal Pride's**

المؤلفة:

Lucy Monroe

سنة النشر

2006

أعمال سبار ملكية:

الجزء الثاني
من السلسلة العائلة الملكية

روايات رومانسية مترجمة

في
قسم السترومي
تصدر عن دار
شبكة روأيتي الثقافية

www.rewity.com

اعاصير ملكة



ترجمة:

فراشة وردي

تحقيق:
فوفو

Design
بحر الندى

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الْأَوَّلُ

تدرِّجات :

فراشة وردي

Design
بحر الندى

الفصل الأول

"إنه فقط فتأن، أليس كذلك؟" زفرت ليزي غافلة عن الدمار الذي أحدهته زيارتها لـ دانيت، انحنت إلى الأمام وفتحت الصحيفة مرة أخرى وأشارت إلى الصورة التي هي مصدر عذاب دانيت الحالي "هل يمكنك أن تخيلي أن تكوني هذه المرأة؟"

نظرت دانيت إلى الصورة، إنها لا ترغب بهذا.... فهو يؤلم، ولكنها لم تستطع المقاومة، نظرت بعيني مليئتين بعاطفة قوية كقوة الحب الذي يكمن في قلبها الدامي.... على أمل يائس بأن يكون نظرها خدعا في المرة الأولى.

ولكن لها يحدث هذا.....

الصورة بالضبط كما رأتها أول مرة، إنها تظهر الذراع الإيطالية الرائعة

عاصر ملكة

أغلقت دانيت مايكلاز الصحيفة ووضعتها على طاولة القهوة بعناء، كانت يداها ثابتتان... وهذا أدهشها، لأنها كانت تشعر بإعصار من الألم يهزها من الداخل، لم تخرج أي صوت بالرغم من أنها ترغب في الصراخ وتمزيق الصحيفة أيضاً إلى أشلاء، ولكنها لم تستطع أن تفعل هذا، لأنها لو لمست الصحيفة مرة أخرى... ولو أظهرت لمحّة صغيرة من العاشرة التي تمزق روحها ستفقد سيطرتها تماماً.

إنها ترفض أن تفعل هذا، لقد قضت سنوات تحكم في عواطفها، تخبيء الألم الجسدي والنفسي وتنكر دموعها، خيانة راي جعلتها تبكي وقد أقسمت ألا تجعل رجل يفعل ذلك مرة أخرى ولا حتى الأمير مارسيلا سكورسولي.

الفصل الأول

هو ملك المستهترين، هل هي حقاً غبية في كل ما يتعلق بالرجال، أو أنها ببساطة غير محظوظة؟

"عودي إلى الأرض دانيت، مرحباً.... هل هناك أي أحد؟"
صوت ليزي أخرجها من أفكارها.
"ماذا؟"

"أين كنت؟ لا تقولي لي أنك كنت تفكرين في العمل"
" شيئاً من هذا القبيل" قالت دانيت بصوت متوتر ففي عقلها كانت وظيفتها وحبيبتها مرتبطة معاً.

"لقد قلت، هل يمكنك أن تخيلي نفسك مكانها؟"
تقريباً جداً.... فقط الاختلاف أنه عندما يضمها مارسيلو هكذا لا تكون ترتدي

اعاصير ملكة

لا سكورسوليني ملتفاً حول امرأة تماثله جاذبية ويرقصان معاً في حفلة عيد ميلاد والده ، كانت أجسادهما ملتصقة بعضها البعض، كان الأمير مارسيلو يبتسم والمرأة كانت تبدو كقطة جميلة ناعمة سرقت لتوها وعاء كامل من الكريمة.

كيف يمكن لا دانيت أن تكون بهذا الغباء، كيف سمحت لنفسها أن تتورط مع هذا الرجل... وأن تصدق أن بينهما أشياء مشتركة؟

لقد سقطت بين ذراعيه بسرعة ومنحته عذريتها ولم تطلب منه شيئاً في المقابل سوى عاطفته، وقد منحها هو إخلاصه ولكن تلك الصورة جعلتها تشک في صدق هذه المنحة.

على العكس مما أخبرها به، كان أميرها

الفصل الأول

الذي على شكل قلب وابتسمتها أيضاً
معديه كما أدركت دانيت
من ناحية أخرى فإن دانيت لديها جسد
نحيل للغاية بمنحنيات خفيفة، ورقبة
قال عنها مارسيلو أنها رقيقة كالبجعة،
ولكنها كانت ترى أنها طويلة جداً، كان
طولها متوسطاً ولكنها كانت تشعر بأنها
صغيرة بجواره، أما شعرها فكان ذو لون
بني ناعماً كالحرير وكلما حاولت
تصفيضه في جدائٍ فشلت..... فتخلت عن
المحاولة.

لقد قال مارسيلو أنه يشعر به كالحرير
بين أصابعه وهو يحب حقيقة أنها لا تملاه
بالكثير من المنتجات، ولكن الشقراء
التي تلتصق به في الصورة من الواضح أنها
تفعل ذلك... ومن الواضح أيضاً أنه ليس

عاصر ملكة

ثوب حفلات مثل هذا، وفي معظم الأوقات
لم تكن ترتدي شيئاً على الإطلاق "نعم"
ضحكت ليزي "إذاً أنت لديك خيال
أفضل مني بكثير"
"في الحقيقة لا"
"هل أنت بخير؟" سالتها ليزي وقد بدا على
وجهها القلق "يبدو أنك شاردة، وأكثر
بكثير مما يمكن أن تكون عليه امرأة
مشغولة بالعمل"

أجبرت دانيت نفسها على الإشاحة بنظرها
بعيداً عن الصورة وعن صديقتها الشقراء
الصغيرة، كانتا هما الاشتنان أمريكيتان،
ولكن التشابه بينهما كان ينتهي عند
هذا الحد، ليزي كان طولها خمسة أقدام
مع جسد كفينوس وشعر أشقر قصير
ينسدل في جدائٍ بحرية حول وجهها

الفصل الأول

"الأمور"
كانت ابتسامة ليزي حقيقة مشوّبة
بعض القلق "ما أعرفه هو أنك تعلمين
بجهد كبير"
"ليس حقاً، أنا أحب عملي"
"أنا أيضاً أحب عملي، ولكنك لا ترينني
أمضى كل لحظة من حياتي في العمل"
غمزتها ليزي "لدي أشياء أفضل أفعلها في
ساعات عطلتي، بالحديث عن ذلك....
يجب أن أذهب... هل أنت متأكدة أنك لا
تريدين القدوم إلى الحانة مع بقيننا؟"
هزت دانيت رأسها "آسفت، ولكنني أعتقد
أنني سأذهب إلى النور الليلة باكراً"
تنهدت ليزي وهزت رأسها، فتراجحت
جدائلها الشقراء "أنت بحاجة إلى الخروج
أكثر"

عاصر ملكة

لديه مشكلة مع ذلك.
هذه الصورة جعلتها تتساءل إذا كانت
خدعت نفسها بشأن مارسيلو كما فعلت مع
راي، حاولت أن تبتسم ولكنها فشلت،
تنهدت "أنا بخير، أنا فقط متعبة، لقد
عملت بجهد على مشروع قرطبة"
مع الساعات التي قضيتها في هذا
المشروع، فلا عجب أنه ليس لديك حياة
اجتماعية".
ولكن دانيت لديها حياة اجتماعية....
حياة سرية أعطتها سعادة أكثر بكثير
مما حلمت بها، على الأقل كانت كذلك
حتى هذه اللحظة.

أجبرت نفسها هذه المرة على الابتسام،
على الرغم من أنها لم تكن متأكدة أنها
ابتسامة متقطعة "أنت تعلمين كيف تسير

الفصل الأول

مارسيلو سكورسوليوني.

"الحياة كلها مخاطرة، أو أنك لم تتعلمـي هذا بعد؟" سألتها ليزي ونهضت لتذهب.

"بعض الفرص هي أسوء من غيرها"
وأنت تعتقدـين أن رامون واحد من الفرص السيئة؟"

تنهـدت دانيـت "أنا لا أعرفـ، ولكن ليس الـليلـةـ، أنا واثـقةـ منـ هـذـاـ"

"حسـنـاـ" ابـتسـمتـ ليـزـيـ مـرـةـ آخـرـىـ وـعـانـقـتـهاـ
احـصـلـيـ عـلـىـ بـعـضـ النـوـءـ، سـارـاكـ فـيـ
الـعـمـلـ غـدـاـ"

عـانـقـتـهاـ دـانـيـتـ أـيـضاـ، وـبـيـنـماـ هيـ تـتـرـاجـعـ
تـذـكـرـتـ كـلـ المـرـاتـ التـيـ شـجـعـتـ فـيـهاـ
صـدـيقـتـهاـ تـارـاـ لـتـخـرـجـ معـ أـنـجـيلـوـ جـورـدنـ،
ولـكـنـ هـذـاـ أـمـرـ مـخـتـلـفـ فـلـاـ أـحـدـ يـمـكـنـهـ أـنـ
يـتـنـافـسـ معـ مـارـسـيلـوـ....ـ وـلـاـ حـتـىـ رـامـونـ

عاـصـيرـ مـلـكـةـ

"أـنـاـ أـخـرـجـ"ـ معـ مـارـسـيلـوـ، حـيـثـ لـاـ يـمـكـنـ لـأـيـ
شـخـصـ مـنـ سـكـورـسـوليـونـيـ أـنـ يـتـعـرـفـ عـلـيـهـاـ.
تـحـولـتـ تـعـابـيرـ لـيـزـيـ إـلـىـ التـرـقـبـ "إـذـاـ لـهـ
تـحـضـرـيـ، فـإـنـ رـامـونـ مـنـ قـسـمـ الـمـبـيـعـاتـ
سـيـشـعـرـ بـخـيـبـةـ أـمـلـ"
"أـشـكـ فـيـ هـذـاـ"

"الـرـجـلـ مـفـتوـنـ بـكـ كـثـيرـاـ، وـهـوـ ذـوـ مـظـهـرـ
جـيـدـ وـوـظـيـفـتـهـ عـظـيمـةـ، وـهـوـ أـعـزـبـ، لـمـاـذـاـ لـاـ
تـأـتـيـنـ وـتـقـضـيـنـ بـعـضـ الـوقـتـ مـعـهـ؟ـ وـلـنـرـىـ
كـيـفـ سـتـسـيـرـ الـأـمـورـ"

"رامـونـ كـانـ لـدـيـهـ أـرـبـعـ صـدـيقـاتـ مـخـتـلـفـاتـ
فـيـ الشـهـورـ السـتـةـ الـمـاضـيـةـ...ـ إـنـهـ مـخـاطـرـةـ
سـيـئـةـ"ـ وـلـكـنـ كـانـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـبـتـلـعـ
ضـحـكـةـ هـسـتـيرـيـةـ تـصـاعـدـتـ إـلـىـ حـلـقـهـاـ
عـنـدـمـاـ أـدـرـكـتـ ماـ قـالـتـهـ لـلـتـوـ...ـ لـيـسـ هـنـاكـ
مـخـاطـرـةـ سـيـئـةـ أـكـثـرـ مـنـ الـعـلـاقـةـ مـعـ

الفصل الأول

وَكَثِيرٌ مِّنَ الْأَقَاوِيلِ بِمَا يَكْفِي لِإغْرِاقِ
نَاقْلَةِ نُفْطَةِ بِأَكْمَلِهَا.

كَانَتْ تَحْدَقُ فِي صُورَةِ تُومَاسُو وَالْمَرْأَةِ الَّتِي
بِرَاقِصِهَا عِنْدَمَا سَمِعَتْ طَرْقًا عَلَى الْبَابِ...
إِنَّهَا تَعِيشُ فِي مَا كَانَ يُسَمِّي سَابِقًا كَوْخَ
حَارِسِ الْأَرْضِ فِي مِزْرَعَةِ كَبِيرَةِ فِي
بَالِيرِمُو، كَانَتْ الْعَائِلَةُ مَا تَرَالْ تَحْتَلُ
الْبَيْتَ الرَّئِيْسِيَّ وَنَظَامُ الْأَمْنِ كَانَ عَلَى
أَعْلَى الْمَسْتَوَيَاتِ، لَقَدْ سَاعَدَهَا أَنْجِيلُو وَتَارَا
لِتَجَدُّدِ هَذَا الْمَكَانِ وَكَانَتْ هِيَ مُمْتَنَّةً
كَثِيرًا لِهَذَا، وَبِالرَّغْمِ مِنْ أَنْ أَنْجِيلُو قَدْ
رَتَبَ لَهَا وَظِيفَتْهَا إِلَّا أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَعْتَمِدَ
عَلَى نَفْسِهَا مِنْذْ تَلَكَ الْلَّاحِظَةِ، لَقَدْ رَفَضَتْ
عَرْضَ وَالْدِيَهَا بِمَسَاعِدِهَا فِي شَرَاءِ شَقَّةٍ
أُخْرَى مِثْلِ الَّتِي كَانَتْ لَدِيَهَا فِي بُورْتَلَانْدِ،
أَوْ فِي الْحُصُولِ عَلَى مَا يَعْتَبِرُونَهُ مَكَانًا

أَعْاصِيرُ مَلَكَةِ

السَّاحِرُ مِنْ قَسْمِ الْمُبَيِّعَاتِ "أَتَمْنَى لِكَ
لِيَلَّةَ مُمْتَعَةً"

"أَتَمْنَى ذَلِكَ" اسْتَدَارَتْ لَيْزِي لِتَرْحُلِ.
"لَقَدْ نَسِيَتِي مَجْلَتِكَ"

"احْتَفِظُ بِهَا" قَالَتْ لَيْزِي مِنْ فَوْقِ كَتْفَيْهَا
وَهِيَ فِي طَرِيقِهَا نَحْوَ الْبَابِ "سَتَعْطِيكَ
شَيْئًا لِتَقْرَئِيهِ قَبْلَ أَنْ تَذَهَّبِي إِلَى الْفَرَاشِ"
أَغْلَقَتِ الْبَابِ خَلْفَهَا قَبْلَ أَنْ تَتَمَكَّنْ دَانِيَتْ
مِنْ الرَّدِّ.

إِنَّهَا لَا تَرْغُبُ فِي قِرَاءَةِ الصَّحِيفَةِ، لَا تَرْغُبُ
فِي النَّظَرِ إِلَيْهَا وَلَا تَرِيدُهَا فِي شَقْتَهَا،
وَلَكِنْ عِنْدَمَا التَّقْطُطَتْهَا لَتَرْمِيَهَا بِعِيدًاً
وَجَدَتْ نَفْسَهَا تَقْرَأُ كُلَّ كَلْمَةٍ كَتَبَتْ فِي
الْمَقَالِ الَّذِي يَتَحَدَّثُ عَنْ حَفْلَةِ عِيدِ مِيلَادِ
الْمَلَكِ فِي سِنْتِ، كَانَ الْمَقَالُ عِبَارَةً عَنْ
أَرْبَعِ صَفَحَاتٍ وَمِلِيءٌ بِأَطْنَانِ مِنَ الصُّورِ

الفصل الأول

الصقلي، بشعره البني وملامحه المنحوتة وحذائه من ماركة غوتشي، كما أنه أيضاً يبدو عليه التعب فقد ظهرت خطوط الإرهاق حول عينيه الزرقاء على الأرجح أنه كان مشغولاً بالحفلة فلم ينم، عندما مررت بهذه الفكرة الغير سارة بعقلها أجبرت نفسها على صرف النظر عنها، فهي تعرفه أفضل من ذلك... لقد ذهب في رحلته عمل لأكثر من أسبوع قبل حفلة عيد ميلاد والده، وكان يحدثها على الهاتف كل ليلة وقد أبلغها بوضوح أنه يضغط على نفسه حتى ينتهي من مسؤولياته.

فقط رؤيتها للصورة هي التي جعلتها تعتقد أنه لن يأتي إليها مباشرة من المطار، لماذا سيفعل ذلك بينما تديه امرأة جميلة

اعاصير ملكة

مقبلاً من أجل طفلتهم الوحيدة. كوخ حارس الأرض مع نظام الأمان الممتد من المنزل الرئيسي كان الحل الوسط لمشكلة السكن بينها وبين والديها لأن منزلها كان بعيد عن الطريق الرئيسي ونظام الأمان جيداً، فهي لم تكن تقلق من الضيوف الغير مرغوب بهم، وبالرغم من ذلك فهي لا تفتح الباب أبداً بدون أن تتأكد من الزائر وهذا ما فعلته الآن تلقائياً.

إنه مارسيلا....

لهم تعلم لماذا صدمها هذا، ولكن هذا ما حدث بعد أن رأت المقالة أخبرها عقلها أنه لم يعد ينتمي إليها بعد الآن... هذا لو أنه انتهى إليها يوماً، لهذا لماذا يزعج نفسه بالظهور أمام بيته؟ ومع ذلك فها هو يقف على الجانب الآخر من الباب، ويبدو بأنه نموذج الكمال للرجل

الفصل الأول

اعاصير ملكة

معاً.... بالطبع سراً.
"ربما تقضي الوقت مع صديقتك
الجديدة؟"

دخل إلى الكوخ الصغير مجبراً إياها على
التراجع إذا لم تكن تريد أن يلمسها،
وهي لا تريد ذلك ليس الآن على الأقل....
وريما إلى الأبد....

تراجعت إلى الخلف بسرعة، ولم تتوقف
حتى أصبحت بعيدة عنه بعده أقدام.
"أي صديقة أخرى؟" سألها بدقة بالغة
بينما هو يغلق الباب خلفه ويتبعها إلى
داخل الغرفة.

رفعت إليه صحيفته وقال والقيل "هذه
الصديقة"

حدق في الصحيفة ثم أخذها من يدها
وحمدق فيها عن قرب، عيناه مسحتا

ومشيرة مثل التي في الصورة تقضي وقتها معه؟
طرق الباب للمرة الثانية وتوجه وهو يواصل
الطرق بنفاذ صبر، فتحت الباب ووقفت أمامه
تحدق فيه، تحولت شفتاه من العبوس إلى
الابتسام "مساء الخير، تيسورو ميو، هل
ستسمحين لي بالدخول؟"
"ماذا تفعل هنا؟"

ضاقت عيناه واختفت ابتسامتها بسرعة كما
ظهرت "ما نوع هذا السؤال؟ أني لم أرك منذ
أكثر من أسبوع، لقد هبطت طائرتي منذ أقل
من ساعتين... أين سأكون إذا؟"

منذ ستة أشهر عندما بدأت علاقتها، كان
هذا السؤال سيد وسخيفاً، فقد أوضح تماماً أنه
لن يراها إلا بضع ليالٍ في الأسبوع، ولكن بعد
مرور عدة أسابيع ازدادت عدد الليالي التي
يقضيها سوياً حتى أصبحا كأنهما يعيشان

الفصل الأول

تجهم ونظر إليها "أنت تعرفين أنني لا أتسامح مع أي مشهد غيور، دانيت" ضحكت تقربياً، لقد بدا متغطرساً للغاية ليس من الصعب التصديق أنه أمير، ولكنه الابن الأصغر وهذا النوع من الغطرسة يجب أن يتركه لولي العهد.

"حسناً، غادر ولن تحصل على مشهد غيره" اهتز كما لو أنها صفعته "أتريدينني أن أغادر؟ لقد وصلت للتو"

"حسناً، على ما يبدو أن الشيء الوحيد الذي تريده مني هو ممارسة الحب، وأنا بالتأكيد لست في مزاج يسمح بهذا بعد أن رأيتكم في هذه الصورة، وربما أنت أيضاً كذلك"

"أنا لم أقل هذا أبداً" شتم بالإيطالية "من أين أتي هذا؟ لماذا تقولين شيئاً كهذا؟ أنا

اعاصير ملكة

الصفحة وتعابير وجهه تتحول إلى الاذدراء قبل أن يرمي الصحيفة على طاولة القهوة خلفها وأضاف "هذا لا يعد كونه أحد مقالات الفضائح، لماذا تقرئين مثل هذه الأشياء؟" ليزي جلبتها لي، ظنت أنه من المثير أن نقرأ مقال عن الرئيس الكبير، ما الفرق الذي يصنعه طريقته وصول هذه الصحيفة إلي؟ هل سيجعل هذا الشخصي الذي نشر هذا المقال يذهب بعيداً أم أنه سيغير السلوك الذي التققطته عدست الكاميرا"

"ليس هناك شيء غير عادي في الصورة" "أحقاً تعتقد هذا؟"

"لقد رقصت مع بعض النساء في حفلة والدي وابتسمت لبعضهن، وتحدثت ليس هناك جريمة في ذلك"

"لا، ليس إذا كنتما ملتصقين"

الفصل الأول

فقدت عقلها "أنت غير عقلانية الليلة، أولاً اتهمتني بأنني لدى امرأة أخرى، ثم قلتِ بأنني لا أرى فيك إلا دمية للفراش....." هز رأسه "هذا جنون، أنا لا أخجل منك" ولكنك لا تريد أي شخص أن يعرف بشائي"

"لمصلحتك أنت" أقسم مرة أخرى من بين أنفاسه ومرر أصابعه الطويلة خلال شعره "أنت تعرفين فضولية الصحفيين، في اللحظة التي سيعلمون فيها بعلاقتي بك، سوف يتبعونك طوال الوقت لن تكوني قادرة على دخول الاستراحات العامة دون أن تجدي مصوراً مستعداً لالتقاط صورتك لينشرها بجانب صورتي"

"لن يكون الأمر بهذا السوء، فأنا لست خبراً كبيراً"

عاصر ملكة

"أنا لا أراك كجسد دون عقل"

"جيد، لأن لدى عقل، وهو يخبرني أنني لو كنت أكثر من جسد في فراشك، كنت سأكون بجانبك في حفلة والدك، ولست أقرأ عنها في صحف الشائعات بعد يومين من إقامتها ولم أكن بحاجة إلى النظر إلى صورتك تمرح مع نساء آخريات"

"أنت تعلمين لماذا لم تكوني بجانبي" "لأنك لا تريد لأحد أن يعرف بشائي، أنت تخجل مني، أليس كذلك؟" سأله، وهي تشعر بالله بالغ لم تستطع منعه، وهذا ما أشعرها بالذعر أكثر من الألم نفسه، فلقد كانت دائماً تسيطر على عواطفها ولكن ما شعرت به تجاهه كان كبيراً جداً.

من الواضح أنه أيضاً يعتقد أنها قد وصلت إلى الحد الأقصى، لأنه حدق إليها كما لو أنها

الفصل الأول

تعلمين هذا... لقد ناقشنا هذا من قبل" إنها تعرف هذا، إنها حتى كانت ترى ذلك كشيئاً مشتركاً بينهما، وبعد كل شيء الم تظهر هي واجهة لتخفي شخصيتها خلفها؟ لقد رأت سمعة الدون جوان هذه بنفس الطريقة عندما شرحها لها أول مرة، فقط الصورة هي التي غيرت كل هذا لقد اكتشفت أنها تشعر بالحب نحوه، ولكن الحب لا يفترض به أن يكون هكذا، لا يفترض به أن يكون مؤلماً. الحب من المفترض أن يجعل الحياة جميلة، أن يجعلك عاشقاً... ولكن كل ما حصلت عليه هي كان الألم وهذا الشعور الفظيع بانعدام الأمان.

"كم عدد النساء الآتى أردهنهم بصدق منذ موت بيانكا؟" سأله وهي تشعر بالألم

اعاصير ملكة

"ولكنني كذلك، لقد عشت طوال حياتي كابن من أبناء الأسر المالكة، لم يكن هناك خصوصية في زواجي، كان على بيانكا أن تسافر إلى أي مكان مع حارس شخصي، ليس فقط من أجل حمايتها الشخصية ولكن أيضاً من أجل حمايتها من الصحافيين المتطفلين وقد أخبرتك بهذا"

لم تقل دانيت شيئاً، فالجزء المنطقي في عقلها أخبرها أنه يقول الحقيقة، ولكنها لم تستطع أن تعرف بهذا، بالرغم من أن عقلها أخبرها أنه يحافظ على خصوصية علاقتها لأنه يقدرها كثيراً، إلا أن قلبها أخبرها بأن هذه العلاقة المخفية ليست كافية.

تنهد "لقد أظهرت نفسك بصورة الدون جوان المستهتر بعد موت بيانكا لحماية نفسك والمرأة التي أريد حقاً أن أكون معها، أنت

الفصل الأول

الألغاز معاً لأنه شيئاً تستمتعين به كما أنك علمتني ألعاب الورق الأميركية الغريبة، الجزء الوحيد مني الذي لا أشاركه معك هو الظهور العلني، ولقد فهمت أن هذا شيء لا تشتهينه، هل أنا مخطئ؟ هل ترغبين أن تعرفي على أنك آخر عشيقات الأمير سكورسوليني؟

"لو ترعبها سخريته" إذا كان هذا يعني أنني لن أرى صور لك ملتصقاً بامرأة أخرى، نعم "هز رأسه" لقد كنا نرقص، هذا كله لا يعني شيئاً، لابد أن تعلمي هذا"

"كل ما أعلمك هو أنك بذوقك كما لو أنك على وشك الخروج فوراً من الحفلة والبحث عن مكان خاص لتكملاً فيه رقصكما"

"أنت غيورة" هز رأسه "ليس هناك داعي لذلك أنا مجروحه"

"فقط لأنك لا تثقين بي"

أعاصير ملكة

غير قادرة على منع نفسها من إلقاء السؤال.

"هذا ليس من شأنك"

"من الواضح أن معظم حياتك ليست من شأنني"

"هذا ليس صحيحاً"

"أنت لا تشاركتها معي"

"هذه كذبة" بدا كما لو أنه يرغب في هزها

"أنت تحصلين على وقتٍ أكثر من أي شخص آخر، ألم أعمل لمدة أربع وعشرين ساعة طوال

فترة سفرٍ حتى أستطيع أن أعود إليك بعد حفلة والدي بدلاً من العودة إلى مكتب الشحن

الخاص بنا في هونج كونج؟"

فرك عينيه بارهاق وتعابير وجهه تظهر خيبة

أمل "نحن نقضي عملياً كل مساء معاً نفعل

أكثر من مجرد مشاركة أجسادنا وأنت تعلمين

هذا، تيسورو ميو... لقد ذهبنا إلى المسرح،

وخرجنا للعشاء مرات عديدة... لقد حللنا

الفصل الأول

ولو كان على خطأ ولكن هذا لم يجعلها تشعر بتحسن.

ما الفرق الذي يحدثه اعتذاراه طالما لم يكن مصحوباً بضمان أن هذه الصورة لن تتكرر مرة أخرى؟ رؤيتها للصورة جرحتها كثيراً... وشعرت كما لو أن قلبها ممزق إلى أشلاء.

"فقط قل لي شيئاً واحداً" قالت "كيف كنت ستشعر إذا عكسنا أدوارنا؟ ماذا لو كنت أنت الذي تنظر إلى وأنا أمازح رجال آخرين؟"

انقبض فكه كما لو كانت هذه الفكرة لا تسره، ولكن بعد ذلك استرخت عضلات وجهه المتوترة في سبيل إبقاء علاقتنا خصوصية، يجب أن أتصرف طبيعياً تحت الأضواء، سيكون من غير العادي بالنسبة لي إذا تجاهلت النساء الموجودات في الغرفة، التكهنات ستنتشر لو فعلت هذا وستبدأ الصحافة في البحث عن سري

عاصر ملكة

"كيف يمكنني ذلك؟"
لقد أخبرتك أننا طوال علاقتنا سأكون مخلصاً لك، لقد أعطيتك كلمتي، إنك تعرفييني منذ سنتين... منذ متى كنت أخالف كلمتي؟"

"أنا لا أحب أن أكون سرك الصغير القدر"
ما نتشاركه ليس قدرأ، وأنت سراً لأن علاقتنا مميزة جداً بالنسبة لي وأنا لا أريد أن أفقدها"
أشاحت بوجهها رافضة الرد عليه، وامتد الصمت بينهما، شعرت بحركته ولكنها مع ذلك صدمت عندما امتدت يده وأزاحت خصلة من شعرها جانبأ ثم أمسكت ذقنها، أدار وجهها بلطف حتى تقابلت عيناهما "أنا آسف جداً إذا كانت هذه الصورة جرحتك"

إنها تعرف أن اعتذرها هذا مهماً جداً، فهو في أغلب الأوقات ليس مجبراً على الإعتذار حتى

الفصل الأول

"وهل أنت كذلك؟" سألهما بتساهل أخبرها أكثر من أي شيء آخر عن عدم قلقه من هذا الإحتمال.

"أنا لم أفعل، لأنني كنت أعتبر نفسي ملكاً ولكنني أدركت الآن أنني لم يكن ينبغي أن اعتقاد هذا"

اعاصير ملکه

ترجمة: فرآشه ورد

Design
بحر الندى

اعاصير ملکه

أو وضع افتراضات حوله أو ما هو أسوأ"
هذا ليس جواباً لسؤالي"

إنه أستاذ في تحويل الأمور، وهذا ما جعل منه قوة يحسب لها حساب في عالم الأعمال، ولكنها معه منذ ستة أشهر وتعمل لديه من قبلها بستة أشهر وهي تعلم معظم أساليبه وليس مستعدة للتتأثر بها.
إنها كل الإجابات التي تحتاجينها، هذا لا يندرج تحت مبدأ العين بالعين، لقد كان سلوكها ضروريًا"

"وإذا تصرفت بالمثل بداعي الضرورة هل سيزعجك ذلك؟"
هذا لم يحدث"

"هل أنت متأكد من هذا؟" توقفت مانحة إياه دقيقتر ليستوعب سؤالها "فقط لأنني لست جديرة بالذكر في عمود القليل والقال فهذا لا يعني أنني لا أعبث مع رجال آخرين"

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الثَّالِثُ

تَرْجُمَةً :

فراشة وردي

Design
بحر الندى



الفصل الثاني

غازلت كما يفعل أي رجل إيطالي، ولكنني لم أمس أي امرأة كما أمسك، أنا لم أرغب أبداً بهذا"

"لقد كان جسد المرأة ملتصقاً بي بشدة"
"هذا لم يعني لي أي شيء"
"هل يفترض أن يعنيوني هذا؟"
"يجب أن يعنيك"
"لماذا؟"

"لأنه يخبرك بالرغم من قلة ثقتك، كم أنت مميزة بالنسبة لي"

"مميزة جداً... أنا السر الكبير المظلم الذي لا يعلم بشأنه أي شخص"

"مميزة جداً لدرجة أن مجرد رؤيتك تثيرني، بينما امرأة أخرى كانت تضغط جسدها بجسدي ولم أشعر بأي شيء لأنها ليست أنت"

لم تكن ترغب أن تنبهر بإعترافه لكن قلبها

اعاصير ملكة

"أنت ملكي" قال مارسيلو بقوة، ولم يعد هناك أي أثر للتساهل في لهجته.

"إن لم تكن أنت هكذا، فأنا أيضاً لست كذلك" زفر في إحباط واضح "المسألة ليست أنني أريد الدخول في علاقة أخرى.. ولكن إذا تجاهمت تماماً النساء الآخريات فسيؤدي هذا إلى تعقيدات كثيرة" "بدون أي ولاء، أليس كذلك؟"
"إنها ليست مسألة ولاء" انكر وقد بدأ الغضب يظهر عليه.

"نعم، إنها كذلك" "لقد قلت لك من قبل إنها مسألة مصلحة شخصية" "وإذا كان رفضي أيضاً للدعوات يثير نفس التكهنات التي تقلقك، هل سيكون هذا عذراً لي لأتصرف بالمثل؟ أن أخرج مع رجال آخرين.... أن أغازلهم؟"

"أنا لم أخرج مع أي شخص، أنا رقصت... تحديت..."

الفصل الثاني

الحصول على أي امرأة يريدها.. كانت متأكدة تماماً من هذا، وقد أوضح تماماً أنه يريدها هي فقط.

"الم تقو بممارسة الحب مع شقراء جميلة؟"
سحقها بين ذراعيه بتملك صدمها "لا، اللعنة،
أنا لن أفعل ذلك بك أبداً، ميا بيكونوا، أنا
أعدك"

صدقته والإرتياح الذي شعرت به كان رائعًا
"جيد، لأنني لن أبقى أبداً مع دون جوان"
ضحك "أنا لست دون جوان، أنا حتى لست ذلك
المستهتر الذي تنشر الصحافة أخباره، لقد
اعتقدت أنك تعلمين هذا، أعتقدت أنك
تعرفينني"

"أنا أعرفك... أنا كذلك.... ولكن الصورة
أسوأ من ألف كلمة"
فقط إذا كنت تتكلمين بنفس لغة المصور، ما

عاصر ملوكه

أخبرها أنه إعتراف فريد من نوعه... خاصة
بالنسبة لرجل مثل مارسيلو سكورسوليني.
وضع يديه على كتفيها، ومرر إبهامه على عنقها
بطريقته علم أنها ستجعلها ترتجف "المرأة الوحيدة
التي أريدها... المرأة الوحيدة التي أتوق لمسها
حالاً في هذه اللحظة... هي أنت"
لو لم يكن قد نجح في تهدئتها إلى الآن... فإن
عبارة هذه كفيلة بهذا تماماً.

اقرب منها أكثر حتى تلامس جسديهما "أنت
المرأة الوحيدة التي أرغب في ضمها هكذا، كل
شيء في الحفلة كان مجرد مظاهر... إنها لا تعني
شيئاً، صدقيني تيسورو، من فضلك"

الرجاء نجح تماماً معها... هذا الرجل لم يكن
معتاداً على التوسل من أجل أي شيء، لابد أنها
مميزة بالنسبة له، لأنه كان بإمكانه الرحيل
عندما ابتدأت هي تصعب الأمور، فهو يمكنه

الفصل الثاني

تمتلك بعض القدرة على التفكير بما يكفي لتقول "ربما نحن بحاجة إلى إعلان علاقتنا، أنا لا أحب أن أرى صوراً مثل هذه مارسيلو.. إنها تجرحني"

قبل زاوية فمها وأنفها وجبينها ثم انتقل إلى شفتها وقبله بحنان "أنت حلوة للغاية، كارا، الصحافـة ستسحقـك وأنا لا أستطيع أن أحـمل رؤيـة هـذا، ولكنـي سأبدـل كل جـهـدي حتى أتأكدـ أـنـي لـنـ أـجـرـحـكـ هـكـذاـ مرـةـ أـخـرىـ" أرادـتـ أـنـ تـجـادـلـهـ بشـأنـ التعـامـلـ معـ الصـحـافـةـ...ـ إنـهاـ قـويـةـ،ـ لـقـدـ كـانـتـ قـويـةـ طـوـالـ حـيـاتـهاـ...ـ وـلـكـنـ فـمـهاـ كـانـ مشـغـولاـ بـتـقـبـيلـهـ فـلـمـ تـنـطـقـ بـأـيـ كـلـمـاتـ..ـ

في صباح اليوم التالي عندما استيقظت كان مارسيلو قد ذهب وكذاك صحيفة الفضائح

اعاصير ملكة

ما صوره الصحفيون هو غريبان يرقسان لا أكثر من ذلك، ولكن انظري إلى الصورة... أمانتي، انظري إلى الفرق بين عيني اللتان تحترقان الآن لإمتلاكك وإلى ابتسامتـي الإجتماعيةـ التي في الصورةـ والتيـ لاـ تعـنيـ شيئاـ،ـ انـظـريـ إـلـىـ يـدـيـ اللـتـانـ تـرـعـشـانـ الآـنـ لـتـوقـهـماـ الشـدـيدـ لـلـمـسـكـ وـإـلـىـ يـدـيـ اللـتـانـ التـفـتـاـ حـولـ المـرـأـةـ الآـخـرىـ بلاـ مـبـالـةـ تـامـةـ"ـ كـلـمـاتـهـ جـعـلـتـهاـ تـضـغـطـ جـسـدـهاـ بـجـسـدـهـ أـكـثـرـ....ـ إـنـهـ بـحـاجـةـ إـلـيـهاـ وـهـيـ بـحـاجـةـ إـلـيـهـ،ـ لـقـدـ اـفـقـدـتـهـ كـثـيرـاـ.

"إـذـاـ لـمـ تـكـنـ دـوـنـ جـوـانـ،ـ إـذـاـ مـاـ أـنـتـ؟ـ"ـ سـأـلـتـهـ بـإـغـاظـةـ.

"مـعـجـرـ دـرـجـ يـرـيدـكـ بـشـدةـ"ـ إنـهاـ تـشـعـرـ كـمـ يـرـيدـهاـ وـهـذـاـ جـعـلـهـاـ تـذـوـبـ منـ دـاخـلـهـاـ....ـ بـدـأـ عـقـلـهـاـ يـدـورـ فيـ دـوـائـرـ قـصـيرـةـ كـمـ يـحـدـثـ دـائـمـاـ عـنـدـمـاـ يـلـمـسـهـاـ،ـ وـلـكـنـهـاـ كـانـتـ لـاـ تـزـالـ

الفصل الثاني

الرائعة التي جعلت قلبها يخفق بعنف.
ما عدا الثلاثة كلمات التي تهم حقاً، ولكن
هي أيضاً لم تخبره بها أبداً.

لقد كانت دائمًا قلقته من أن ينهي علاقتها،
وأعتقدت أنه سيرفض هذا النوع من الرياط
العاطفي... لقد كان واضحًا للغاية منذ البداية
أن علاقتها لا يمكن أن تكون أكثر من
ذلك، لقد كانت ترغب به بشدة كما أنها
كانت مبهورة بصدقه خاصته بعد أكاذيب راي
لذا وافقت.

وحتى شاهدت الصورة في صحيفة الفضائح لم
تنده أبداً على خياراتها، مارسيلو كان عاشقاً
مذهلاً والوقت الذي يمضيانه معاً خارج الفراش
كان رائعًا، لقد جعل من المرة الأولى لهما معاً
مناسبة خاصة جداً ومن كل مرة بعدها.
رغبتها في إبقاء علاقتها بعيدة عن الأعين

عاصر ملكة

كما لاحظت... ومع ذلك كان هناك وردة على
وسادته وورقة بجوارها مكتوب فيها
(كارا...شكراً لك من أجل الليلة الماضية، أنتي
أعز بأوقاتنا معاً وبالعاطفة الكريمة التي
تظهرينها نحو...)

إنه لم يترك لها ملاحظة مكتوبة من قبل،
هو سه الشديد بالخصوصية كان يمتد لدرجة أنه
لا يرغب بترك أي دليل يكشف للأخرين عن
علاقتها، كان هذا تغييراً كبيراً فيه، ربما كان
يفكر في رغبتها في إعلان علاقتها... ربما هو
بدأ يرى أنها على حق.

الشيء الوحيد الذي تعرفه والتي هي على يقين
منه تماماً أن رغبته فيها كانت جامحة، لقد كان
جائعاً جداً إليها... لقد مارسا الحب حتى الساعات
الأولى من الصباح وقد أخبرها كثيراً كم اشتاق
إليها وكيف هي مميزة بالنسبة له وكل الكلمات

الفصل الثاني

عاصر ملكة

حياتها أيضاً.

وهذا كان أحد الأسباب التي جعلتها في البداية لا ترغب بالحب أو بالتزام طويل الأجل.. لقد أمضت سنوات في عزلة بسبب المقوم الذي كانت ترتديه حتى وصلت إلى التاسعة عشر واستطاعت أن تصح الإنحناء الذي كان يشهو عمودها الفقري، وقد أرادت أن تشعر ماذا يعني كونها امرأة.. أرادت أن تخرج في مواعيد... أن تختبر القبلات.. وفي نهاية الأمر أن تمارس الحب. لقد أرادت مارسيلو لتخبر كل هذه المشاعر ... أو على الأقل هذا ما كانت تعتقد، عندما وصلت إلى إيطاليا كان أبعد شيء عن عقلها هو الدخول في علاقة أخرى، لقد كانت تراهن على أنها ستثبت أنها ليست غبية كما جعلتها خيانة راي تشعر، في المرة الأولى التي تقابلا فيها... مارسيلو أعطاها بدون قصد الوسيلة التي

ناسبتها في البداية، فهي شخص منعزل جداً ولا ترغب في مشاركته علاقتهما الحميمية مع العالم بأسره... في هذا كانت هي ومارسيلو متشابهان، لقد رأت ما فعلته الصحافية المتطفلة بصديقتها تارا. في البداية كانت دانيت سعيدة لتجنبها أي شيء قبيح كالذي حدث لصديقتها، ولكن بعد ذلك خافت من أن تنشر كلمة عن علاقتها مع مارسيلو فتجبر على التعامل مع والديها الحسني النية والمفرطين في حمايتها، كما أنها أيضاً ساورها القلق من أن تتأثر وظيفتها فقد أرادت أن تتقدم في وظيفتها بجهودها، ولم ترغب في أن يعتقد الآخرين أن علاقتها مع الرئيس هي السبب.

لقد أمضت حياتها كلها تحت حراسة عائلتها تعاني من تدخلاتهم المفرط وقد أرادت إثبات أن لديها القوة للتغلب على الحادثة التي كادت أن تسليها قدرتها على السير.. كما كادت أن تسلبها

الفصل الثاني

بعض من العالم؟" سألها بنظرة اخترقـت روحـها.
نعم"

أومـا "أنت تدرـكـين أنـ سمعـتـ صـديـقـيـ الجـيـدةـ فيـ عـيـنـيـ تعـتمـدـ بـقـدـرـ كـبـيرـ عـلـىـ أـدـائـكـ هـنـاـ" لمـ يـقـلـ هـذـاـ بـفـظـاظـةـ أوـ كـنـوـعـ مـنـ التـهـيـيدـ...ـ بلـ قـالـهـ كـأـنـهـ يـؤـكـدـ شـيـءـ هـيـ بـالـفـعـلـ تـعـرـفـهـ.
ولـكـنـ كـانـتـ هـذـهـ أـخـبـارـ جـدـيـدةـ عـلـيـهـاـ...ـ أـخـبـارـ سـارـةـ،ـ فـقـدـ أـعـطـتـهـ هـدـفـاـ سـتـسـعـىـ لـتـحـقـيقـهـ،ـ وـأـعـلـمـتـهـ أـنـهـ لـنـ تـمـنـجـ مـعـاـلـمـةـ خـاصـةـ بـلـ يـتـوـقـعـ مـنـهـ أـنـ تـكـوـنـ مـثـلـ بـقـيـةـ موـظـفـيـهـ،ـ كـانـتـ الـكـلـمـاتـ كـالـعـسلـ فـيـ أـذـنـيـهاـ فـأـضـافـتـ "أـنـاـ لـنـ أـخـذـكـ أـبـداـ"
"أـنـاـ لـاـ أـشـكـ فـيـ هـذـاـ،ـ أـنـاـ وـاثـقـ بـمـاـ أـنـكـ أـتـيـتـ لـلـعـملـ عـنـدـيـ بـنـاءـ عـلـىـ تـوـصـيـتـهـ فـإـنـكـ سـتـعـمـلـيـنـ بـجـهـدـ مـضـاعـفـ حـتـىـ تـشـبـتـيـ أـنـهـ كـانـ مـحـقاـ بـتـزـكـيـتـكـ"

عاـصـيـرـ مـلـكـةـ

سـتـشـبـتـ بـهـ ذـلـكـ.

كـانـتـ تـشـعـرـ بـالـاحـبـاطـ مـنـ نـفـسـهـاـ لـأـنـ أـنـجـيـلـوـ رـتـبـ لـهـاـ أـمـرـ وـظـيـفـتـهـ،ـ وـتـسـأـلـتـ هـلـ سـتـسـتـطـعـ يـوـمـاـ أـنـ تـأـخـذـ قـرـارـاـ بـمـضـرـدـهـاـ،ـ لـمـ تـكـنـ تـعـلـمـ هـلـ الـجـمـيعـ لـطـفـاءـ مـعـهـاـ لـأـنـهـمـ مـعـجـبـونـ بـهـاـ أـمـ لـأـنـهـمـ يـسـدـونـ صـنـيـعـاـ لـأـنـجـيـلـوـ...ـ أـمـ لـإـسـعـادـ رـئـيـسـهـ الـذـيـ كـانـ يـسـدـيـ صـنـيـعـاـ لـصـدـيقـهـ الـمـفـضـلـ.

ظـهـرـ مـارـسـيـلـوـ عـنـدـ مـكـتـبـهـ "أـنـتـ صـدـيقـةـ زـوـجـةـ أـنـجـيـلـوـ،ـ أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ" سـأـلـهـاـ بـدـوـنـ أـنـ يـتـكـلـفـ عـنـاءـ تـقـدـيمـ نـفـسـهـ.

لـقـدـ كـانـتـ تـعـلـمـ مـنـ هـوـ بـالـطـبـعـ....ـ وـكـيـفـ أـنـهـ يـفـضـلـ أـنـ يـخـاطـبـ كـرـئـيـسـ لـشـحـنـ سـكـورـسـوـلـيـنـيـ "ـنـعـمـ،ـ سـنـيـورـ سـكـورـسـوـلـيـنـيـ،ـ أـنـاـ دـانـيـتـ مـاـيـكـلـزـ"
"ـأـنـجـيـلـوـ يـمـدـحـ بـكـ كـثـيـراـ"

"ـأـنـاـ سـعـيـدـةـ لـهـذـاـ،ـ لـقـدـ أـحـبـبـتـ وـظـيـفـتـيـ فـيـ شـرـكـتـهـ"
"ـوـلـكـنـكـ أـرـدـتـ تـغـيـرـ الـمـكـانـ،ـ حـتـىـ تـشـاهـدـيـ

الفصل الثاني

ترقيت كما منحها مكتب خاص، فبعد كل شيء هو قبل بها بعد توصيتها من صديقه وهي لا تريده أن ينده على اختياره وهذا ليس له أي علاقتها بحقيقة أنها في كل مرة تراه فيها تشعر بنبضاتها تتسرع وبقلبها يخفق بعنف.

إنها ليست مهتمة بالمخاطر بقلبها مرة أخرى وبالتالي تأكيد ليس مع رجل كالأمير الدون جوان مارسيلاو سكورسولياني.

"هل تدركيين كم الوقت، دانيت؟"
ارتفع رأسها عندما سمعت صوت رئيس الشركة وهو يأتي من أمام الباب المفتوح.

"سنيور سكورسولياني" قفزت من على مقعدها، تنظر حولها تحاول التركيز بينما كان عقلها لا يزال عالقاً في أرقام المبيعات.

الردهة خارج مكتبها كانت قد خففت إضاءتها كما أن الصمت السائد حولهما أخبرها أنها

عاصر ملكة

"أنت على حق" ابتسم "لا تعاملني كثيراً، ولكنني أعتقد أنك لن تخذلي أبداً ممنا"
وقد ثبت أنه على حق، جعلت من وظيفتها إنتصار شخصي، كل نجاح كانت تحققه كانت تهديه إلى الرجلين اللذين اختارا أن يؤمنا بها وب�能درتها، وعندما تم ترقيتها ومنحها مكتب خاص بعد أربعة أشهر بسبب إجتهاودها، استدعاها مارسيلاو وهنأها بنفسه كما أرسل لها أنجيلاو رسالته إلكترونية يشكرها فيه على تحسين صورته أمام صديقه.

كل هذا أعطاها شعور جيد جداً وازدادت ثقتها بنفسها كامرأة مستقلة، وعندما سألها مارسيلاو الخروج معه عزز هذا ثقتها.

كانت دانيت تعمل على تقرير مشروع المبيعات، مصممة على أن تجعل رئيسها مسروراً لأنه منحها

الفصل الثاني

كثيرة كرئيس للشركة تجعلني أتأكد من أن
أعمالي ستنجح "ماذا تقصد؟" سأله بفضول وهي ترتب شعرها

بيد عصبية.

"الناس في بلادي يعتمدون على الدخل الذي يأتي من سكورسوليوني للشحن الموجودة في جميع أنحاء العالم لحفظ على مستوى معيشة مثل الدول الصناعية الأخرى"

"أنت تعني جزيرة دي ري (جزر الملوک)؟"
نعم، بالطبع

لهم ترغب بالجلوس، ولكنها شعرت بأنها مكشوفة وهي واقفة خلف مكتبها، شغلت نفسها بترتيب الأوراق التي تتعلق بتقرير مشروع المبيعات. إنها الطريقة التي ينظر بها إليها... لا تشبه في شيء الطريقة التي ينظر بها الرؤساء إلى موظفيهم

عاصر ملكة

واحدة من الناس القليلين الذين لم يغادروا المبني بعد، الساعة الصغيرة على مكتبها أشارت إلى أن الوقت هو الثامنة.

التوى فمها "أوه..." ثم كشت قليلاً "لا عجب أنني لاأشعر بساقي لابد أنها تصلبت من الجلوس في مكان واحد لفترة طويلة"
"أنت تعملين بجهد كبير"

ضحكـت وهي تتمطـي وأدركت وهي تفعل ذلك أن جسدهـا كلـه كان متـشنجاً من الجلوس إلى المكتب كلـ هذه الفترة "هـذا يـشبه قـليلاً الـقدر الذي يقول لـلـابـريـق أنهـ أسـود، أـلا تـعـتقـد هـذا؟ أـنت مشـهـورـهـ هناـ أـنـكـ منـ مدـمنـيـ العـملـ"

"أـناـ لاـ أـتـوقـعـ منـ الموـظـفـينـ لـديـ أـنـ يـتخـلـواـ عنـ كـلـ حـيـاتـهـمـ خـارـجـ العـملـ منـ أـجـلـ خـدـمةـ شـرـكـةـ سـكـورـسـوليـونيـ لـلـشـحنـ" شـاهـدـ تـحرـكـهاـ بـتـركـيزـ مـربـكـ "الأـمـرـ لـيـسـ مـمـاثـلـاـ بـالـنـسـبـهـ لـيـ، لـديـ أـسـبـابـ

الفَصْلُ الثَّالِثُ

على سؤالك الآخر، بالرغم من أنني لا أوظف
عدهاً كبيراً من أبناء بلدي إلا أن نصف أرباح
شركة سكورسوليوني تدفع إلى الخزينة
الوطنية وتستخدم لصيانة وتحسين البنية
التحتية للبلاد"

"أنت تعني أشياء مثل المستشفيات؟" سأله
مبهورة، لو يخطر أبداً ببالها أن العائلة المالكة
تعطي بلادها كل هذا التعاون.

"والطرق والمدارس وأقسام الشرطة وأقسام
إطفاء الحرائق... الأشياء التي تمنح للمواطنين
في الدول الكبرى ليستخدموها مقابل دفعهم
للضرائب"
وأنا أو"

"لابد أن يأتي المال من مكان ما"
وسكورسوليوني للشحن هي مصدر المال؟"
بالإضافة إلى ما نتلقاه من أموال من دافعي

اعاصير ملكة

إنها تشبه أكثر نظرة صياد إلى فريسته.....
فتشت في عقلها عن شيء ما لتقوله "أنا لم أفهم
كيف يمكن لجزيرة دي ري أن تعتمد على
مدخول سكورسوليوني للشحن، لا يوجد سوى عدد
قليل من رجال ونساء بلدك يعملون هنا"
"أنت لا تعلمين كيف يكون هذا؟"
لقد سألك"

"من المثير للإهتمام أنك تهتمين" كانت النظرة
المفترسة لا تزال على وجهه.
كل شيء عن الشركة التي أعمل من أجلها
يهمني"
دخل مارسيلو إلى الغرفة" والرجل الذي تعاملين من
أجله، هل يهمك أيضا، أنتي أتساءل؟"
أنت لم تقل هذا للتو" حدقت به مصدومة.
ابتسم وامتلئت عيناه الزرقاوان بالإستمتاع "لقد
فعلت، ولكننا سنترك هذا جانباً للحظة وسأجيب

الفَصْلُ الثَّانِي

سُكُورُسُولِينِي لِلتَّعْدِينِ وَالْمَجَوَهِرَاتِ

"هَلْ فَاجَأَكَ هَذَا؟"

أَوْمًا وَاقْتَرَبَ أَكْثَرَ "فِي الْعَادَةِ الْإِبْنِ الثَّانِيِّ هُوَ الَّذِي يَحْتَلُ هَذَا الْمَنْصَبَ وَأَنَا كُنْتُ سَأَكْمَلُ كَمَا أَنَا أَوْ أَنْتِي سَأَخْذُ مَكَانَ تُومَاسُو، وَلَكِنْ لَأْنَ تُومَاسُو يَمْيِيلُ إِلَى مَكَانَهُ كَثِيرًا كَمَا أَنَّ أَبِي وَاخْوَتِي مَسْرُورُونَ مِنْ أَدَائِي هُنَّا، فَسُوفَ أَمْنِحُ هَذَا الشُّرْفَ"

"هَذَا رَائِعٌ، أَنَا وَاثِقٌ أَنَّكَ احْتَفَلْتَ بِالْعَمَلِ عَدَةَ أَيَّامٍ لِمَدَّةِ طَوَالِ الْأَرْبَعِ وَعِشْرِينِ سَاعَةً" أَغَاظَتْهُ، وَهِيَ تَعْلَمُ مِنَ الْأَقَاوِيلِ فِي الشَّرْكَةِ أَنَّ هَذَا مَا كَانَ يَفْعَلُهُ بِالضَّبْطِ مُؤْخِرًا.

اقْتَرَبَ مِنَ الْمَكْتَبِ وَانْحَنَى عَلَيْهِ فَأَصْبَحَ لَا يَبْعُدُ عَنْهَا أَكْثَرَ مِنْ سَتِ إِنْشَاتٍ "تَمَامًا كَمَا تَفْعَلِينِ أَنْتِ؟"

تَوَقَّفَتْ عَنِ الْعَبَثِ بِالْأَوْرَاقِ "أَنَا فَقْطُ لَا أَرِيدُ مِنْ

أَعْاصِيرُ مَلَكَةٍ

الضَّرَابُ وَعَائِدَاتُ الْمَشَارِيعِ الْأُخْرَى فِي بَلْدَنَا، وَقَدْ أَشْرَفَ أَخِي الْأَكْبَرِ تُومَاسُو عَلَى الْمَنَاجِمِ وَاكْتَشَفَ مُؤْخِرًا مَنَاجِمَ لِلْلَّيْثِيُّوْهِ فِي روْبِينُو، مَمَّا رَفَعَ شَرْكَةَ سُكُورُسُولِينِي لِلتَّعْدِينِ وَالْمَجَوَهِرَاتِ إِلَى مَسْتَوِيِّ غَيْرِ مَسْبُوقٍ" كَانَ صَوْتُهُ مَلِيئًا بِالْفَخْرِ بِإِنجَازَاتِ أَخِيهِ.

"مِنَ الْمُضْحِكِ أَنَّ هَذَا مَا قَالَهُ أَنْجِيلُو لِي... أَنَّكَ فَعَلْتَ نَفْسَ الشَّيْءِ بِشَرْكَةِ سُكُورُسُولِينِي لِلشَّحْنِ"

"أَبِي وَأَخِي الْأَكْبَرِ مَسْرُورُانِ مِنْ جَهُودِي" "يَجِبُ أَنْ يَكُونَا كَذَلِكَ" ثُمَّ احْمَرَ وَجْهُهَا خَجْلاً عَنْدَمَا أَدْرَكَتْ مَعْنَى كَلْمَاتِهَا.

وَلَكِنَّهُ ابْتَسَمَ عَلَى مَا يَبْدُو مَسْرُورًا مِنْ كَلْمَاتِهَا "أَخِي الْأَكْبَرِ كَلَادِيو أَبْلَغَنِي مُؤْخِرًا أَنَّهُ اتَّفَقَ هُوَ وَتُومَاسُو أَنَّهُ عَنْدَمَا يَجْلِسُ عَلَى الْعَرْشِ فَسَأَتُولِي أَنَا جَمِيعَ مَسْؤُلِيَّاتِ شَرْكَةِ الشَّحْنِ بِالْكَامِلِ بَيْنَمَا يَحْفَظُ تُومَاسُ بِمَنْصَبِهِ كَرِيئِسُ لِشَرْكَةِ

الفصل الثاني

رئيس سكورسوليني للشحن منها الخروج معه في موعد؟

"أنا أريدك أن تتناول العشاء معي"
ولكن...."

"أنا معجب بك دانيت، وأمل أنك معجبة بي أيضاً" ولكن ابتسامته الواثقة أخبرتها أنه يعرف بالفعل أنها معجبة به، وأنه يعلم بالضبط تأثير قربه على جسدها.

"بالطبع، أنا معجبة بك، ولكنك سألتني الخروج معك في موعد وأنا لست من طرازك" وأنت افترضت هذا الإفتراض بناء على ماذا؟ "الجميع يعلم أنك تواعد نساء رائعتات فعلاً" أنت جميلة"

احتاجت على هذا "لدي مرآة، أنا لا شيء مقارنة بالنساء الاتي يظهرن في الصور معك" "هذا من أجل المظاهر.... واجهة أظهرها للعالم

عاصر ملكة

رئيسي أن يأسف على قرار ترقتي" قالت مازحة بأنفاس متقطعة.

"أنا أيضاًأشعر بهذا الشعور.... بالنسبة إلى الثقة التي وضعتها بي عائلتي"

كانت رائحته تملأ أنفها وأرادت أن تقترب منه أكثر وهذا كان جنوناً نظراً للظروف الحالية "أعتقد... أممم... أن هذا شيئاً مشتركاً بيننا" مد يده ولمسها، فقط لمسة خفيفة على خدتها ولكنها جمدت جسدها بأكمله، اقترح "ربما هناك أكثر من شيء واحد مشترك بيننا" وخزها وجهها في المكان الذي لمسها فيه "لا يمكنني أن أتخيل أن لدينا شيء مشترك أكثر من هذا، فحياتنا مختلفة تماماً"

"ربما، ولكنني أعتقد أنك مخطئة، هل تتناولين العشاء معي الليلة لنكتشف ذلك؟" "ماذا؟" هزت رأسها تحاول الإستيعاب، هل طلب

الفصل الثاني

"أنا لا أتوقع ولو للحظة واحدة الحصول على إمتيازات من ذلك"

"أنت ساذجة جداً"

"ليس هناك شيء ساذج في الإيمان بأن الشخص يجب أن يستحق ترقيته"

ابتسه ولتكن عينيه كانتا جادتين "أنا أحب هذا فيك، وأنا أافقك"
"جيد"

"إذاً، هل ستسمحين لي بأخذك إلى العشاء؟"
كل نبضة عاقلة في جسدها كانت تصرخ بها أن تقول له لا، إنها لا ترغب بالدخول في علاقة ولكن العشاء ليس التزاماً بالمستقبل، ربما هو فقط مهتماً بالصداقـة... ولكنـه ذكر احتمـالـ أن تكون عشيقـتهـ، وهذا يتطلب أكثر بكثيرـ من الشرارة حول فنجـانـ قـهـوةـ.

إنـهاـ لمـ توـاعـدـ فـيـ حـيـاتـهاـ إـلاـ القـلـيلـ وـلـكـنـهاـ لمـ

اعاصير ملكة

لأحافظ على خصوصية حياتي الخاصة" بدا صادقاً جداً... ولكن لا يمكن أن يكون جاداً...
ولكن...."

"تناولـيـ العـشاءـ معـيـ وـسـتـرـينـ أيـ نوعـ منـ الرـجـالـ أناـعـندـماـ لـاـ تـكـوـنـ الصـحـافـةـ مـوـجـودـةـ بـكـامـيرـاتـهاـ المـتـطـفـلـةـ"

"وظيفـتيـ.....ـ" قـالـتـ بـتـرـددـ.
"أـنـاـ أـعـدـكـ،ـ دـانـيـتـ،ـ وـظـيـفـتـكـ لـنـ تـتأـثـرـ بـغـضـنـ النـظـرـ عـمـاـ مـاـ سـيـحـدـثـ أوـ لـاـ يـحـدـثـ بـيـنـنـاـ وـسـوـاءـ أـكـانـ جـيـداـ أـمـ لـاـ"

"إـذـاـ إـذـاـ قـلـتـ لـاـ لـدـعـوـتـكـ؟ـ" سـأـلـتـهـ.
"سـأـصـابـ بـخـيـبةـ أـمـلـ،ـ وـلـكـنـ هـذـاـ لـنـ يـؤـثـرـ أـبـدـاـ عـلـىـ عـمـلـكـ أـوـ عـلـىـ تـقـدـمـكـ فـيـهـ أـوـ عـلـىـ الـفـرـصـ الـتـيـ ستـتـاحـ لـكـ فـيـ سـكـورـسوـلـينـيـ لـلـشـحـنـ،ـ حـتـىـ أـكـونـ عـادـلـاـ،ـ يـنـبـغـيـ أـنـ قـوـلـ لـكـ أـنـهـ حـتـىـ لـوـ أـصـبـحـ عـشـيقـتـيـ هـذـاـ أـيـضاـ لـنـ يـمـنـحـكـ أـيـ إـمـتـيـازـاتـ"

الفصل الثاني

اعاصير ملكية

تمضي نصف ساعة مع رجل تهتم به وتشعر بالفضول نحوه مثل مارسيلو، إلا إذا احتسبنا أن جيلو جوردن، ولكنه ينتمي إلى صديقتها كما أنه لا يشير فيها المشاعر الحميمية التي يثيرها فيها مارسيلو وبالتأكيد راي لم يفعل ذلك أبداً... الكاذب الحقير.

أخبرت نفسها أن هذا لا يتعلق بالحب والعيش بسعادة إلى الأبد، إنه يتعلق بتجربة المشاعر التي أنكرتها على نفسها لوقت طويل.
"حسناً، سأتناول العشاء معك"

اعاصير ملكية

ترجمة: فراشة ورد

Design
بحر الالهي

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الثَّالِثُ

تَرْجُمَةً :

فَرَاشَةُ وَرَدٍ

Design
بِحرَّ النَّدَى



أعاصير ملكة

الفصل الثالث

"نعم، أنا كنت بحاجة إلى التغيير"

"هل هذا بسبب رجل؟"

الغريب أنها لم تجد سؤاله هذا متطفلًا، بطريقة لم تتمكن من تفسيرها شعرت أنها على استعداد لتخبره كل شيء تقريبًا. "نعم"

"ماذا حدث؟" سألهَا وعلى وجهه تعbir جعلها ترغب في أن تشارك معه كل أسرارها العميقـة.

"كيف تفعل ذلك؟"
"ماذا؟"

"تجعلني أشعر كما لو أنني ينبغي أن أخبرك كل شيء في عقلي"

"آه... هناك الكثير مما يجب أن يتحلى به رئيسًا لشركة دولية أكثر من كونه مجرد جامع للمال"

ضحكـت "أعلم هذا، ولكنـي لم أكن أعلم أن

أخذـها إلى مطعم عائـلي صغير خارـج بالـيرمو، وصلـ هناك في الساعـة التاسـعة، وكانت مـالـكة المـطعم أـكثر من سـعيدـة بـتجـهـيز طـاولـة لـهـمـ. بينما كانـا يتـناولـان العـشاء سـحرـها مـارـسيـلو بـحدـيثـه... كانـ لـبـقا وجـذاـبا لـلـغاـيـة مما جـعـلـ جـسـدهـا يـشـعـرـ معـهـ بـشـعـورـ لمـ تـعـرـفـهـ معـ أيـ رـجـلـ آخرـ. سـكـبـ لهاـ كـأسـ ثـانـ منـ النـبـيـذـ الأـحـمـرـ الفـاخـرـ الذيـ طـلـبـهـ معـ العـشاءـ "إـذـاـ، أـنـجـيلـوـ قـالـ أـنـكـ تـرـغـبـينـ فـيـ التـغـيـيرـ وـهـذـاـ هوـ السـبـبـ الـذـيـ جاءـ بـكـ إـلـىـ صـقلـيـةـ"

كـانـتـ قدـ لـاحـظـتـ مـنـذـ وـصـولـهـاـ إـلـىـ بالـيرـموـ أنـ الصـقلـيـينـ يـفـرـقـونـ بـيـنـ أـنـفـسـهـمـ وـبـيـنـ الإـيطـالـيـينـ كـمـاـ لـوـ أـنـهـمـ دـوـلـةـ مـنـفـصـلـةـ بـذـاتـهـاـ، وـنـفـسـ الشـيـءـ فـعـلـهـ مـارـسيـلوـ الـآنـ بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـهـ مـنـ بـلـدـ آـخـرـ، إـلاـ أـنـهـ سـمـعـتـ أـنـ وـالـدـتـهـ كـانـتـ صـقلـيـةـ...ـ رـبـماـ هـذـاـ هوـ السـبـبـ.

اعاصير ملكة

الفصل الثالث

صغيرة، اختلقت صورة تظاهرها لكل من حولها صورة الفتاة الواثقة التي تخفي أفكارها ومشاعرها، مهما اقتحم الأطباء أو حتى والديها حياتها فقد بقيت دانية الداخلية مخبئتها لها وحدها.

معرفة أنهما يتشاركان بهذه الطريقة جعلتها تشعر أنها أقرب إليه من أي شيء آخر.
أخبريني المزيد عن راي" قال مارسيلو.
ليست هناك الكثير لا يخبرك به، لقد كان يبحث عن فرصة كبرى وقد حصل عليها، بغض النظر عمن يجرحهم أو عن مدى جرحه لهم.
أعتقد أن هذا هو أكثر شيء دمرني" أو على الأقل هذا ما كانت تعتقده "علاقتنا ابتدأت بكل الأسباب العادلة... كما أعتقد، عائلتي ثرية وربما هو أعتقد أنني يمكن أن أدخله إلى الأوساط التي يمكن أن يستخدمها لتحقيق

لعب دور كاهن الإعتراف هو جزء من ذلك"
هناك الكثير مما قد يفاجئك، أخبريني الآن عن هذا الصديق"
لقد أعتقدت أنه يحبني، ولكنه استغلني ليحصل على صورة لـ تارا وأنجيلو حتى يتمكن من إقتحام عالم الصحافة الصفراء"

"هل كان هو الشخص المسؤول عن تلك القصص التي تدور حول الفضيحة في العام الماضي؟"
نعم، لقد آذت هذه القصص تارا، لقد هاجمتها الصحافة بعنف ولعبت راي جعلتها تفصل قبل أن يكتشف أنجيلو ما يحدث"
أنا أكره صحف الشائعات"
ولكنك دائمًا مذكور فيها"
مثلاً قلت لك، لقد اختلقت واجهة لتشغله حتى يتركوا حياتي الحقيقة وشأنها"
لقد فعلت نفس الشيء عندما كانت طفلة صغيرة.

اعاصير ملكة

أهداف عمله، ولكنني حقاً أعتقد أنه رأى الفرصة الكبرى وأقتتنصها

"وهذا جرحك؟"

"كثيراً، ولكنني تجاوزت ما حدث الآن" لقد تجاوزته فعلاً بأسرع مما كانت تتوقع... كان انتقالها إلى إيطاليا اختيار موفق.

"أكثر ما يدمي الإنسان هي خيانة الحبيب"

"إنه لم يكن حبيبي، حمداً لله"

"إذًا، علاقتكما لم تكن قديمة جداً؟"

"هذا يعتمد على تعريفك لكلمة قديمه، كنا معاً لعدة أشهر"

"ولم يأخذك إلى الفراش؟"

قالت "لم يكن ذلك بسبب نقص في محاولاتة"

"لا شك في هذا، لماذا امتنعت أنت عنه؟"

"لم أشعر أبداً أن هذا صحيح، وهذا جعله غاضباً، ولكنني لم أكن أدرك مبلغ غضبه... لقد قال

الفصل الثالث

بعض الأشياء الفظيعة عندما انفصلنا"
"فهمت"

"حقاً؟ ماذا فهمت، سنيور سكورسولي؟"
"أولاً يجب أن تنادياني مارسيلو عندما نكون
بعيدين عن الشركة"

ابتسمت على الرغم من المشاعر التي تثقل قلبها
بسبب تذكرها للماضي "حسناً"
"ثانياً، من الواضح أن هذا الرجل أحمق ولا يجيد
فن الإغراء"

"أو أنتي لا تستسلم للإغراء بسهولة"
"كوني حذرة، فأنا أحب التحدي"

شهقت من عبارته الصريحة "أنا لا أبحث عن هذا
الآن"

"ولكنك وجدتني، وأنا سأشعر بسرور كبير وأنا
أظهر لك أنني أريدك وأنني أنوي الحصول
عليك"

أعاصير ملكة

الفصل الثالث

المحادثة بينهما تحمل معانٍ كثيرة لا يدركها الناس الموجودين حولهم، ثم كان عليه أن يسافر في رحلة عمل وقد افتقدته كالجنونة، اتصل بها مرة واحدة وكانت مكالمـة قصيرة... كان يجب أن تكون كذلك لأنها كانت في العمل.

كان قد خططا لتناول الطعام خارجاً في الليلة التالية لعودته، ولكن عندما جاء ليأخذها كانت قد أعدت العشاء، أرادت أن تقضي الوقت معه وأن تكون طبيعية تماماً معه والطريقة الوحيدة لحدوث هذا هو خلف الأبواب المغلقة. عندما أشارت إليه بالدخول قال، "الرائحة لذيذة للغاية، أنا على وشك أن أتوسل إليك لابقى هنا وأتناول بقایا هذا الطعام"

"نحن سنبقى هنا، فقط هذه ليست بقایا طعام، لقد أعددت العشاء"

ولكنه لم يطالب بأكثر من قبلة عندما أخذها إلى المنزل في هذه الليلة، ونفس الشيء فعله في اللقاءات الثلاثة التي تلت هذا اللقاء، وبغض النظر عن ما قاله سابقاً فقد بدا سعيداً جداً بعلاقتها الأفلاطونية بينما شعورها الجسدي به كان ينمو مع كل لحظة تقضيها في شركته.

حتى أنها بدأت تحلم أحلام مثيرة بشأنه، وكانت تستيقظ محرجة من رغبتها الواضحة ومنزعجة أيضاً من قوتها.....

كان قد طلب منها أن يظل الوضع بينهما في العمل كما هو وأن تحافظ على سرية لقاءاتهما، وقد وافقت هي بدون تردد..... فالجميع سيتهمها بأنها على علاقة معه حتى تتقدّم في مهنتها، كما أنه كان هناك شيء مغرٍ في لقائهما سراً بـ مارسيلو المثير.

أحببت التحدث معه على الهاتف وهي تعلم أن

الفَصْلُ الثَّالِثُ

إنه نادراً ما يذكر بيانكا ولكنها تعلم أنه تزوج في سن مبكرة وزوجته ماتت في حادثة مأساوية.

"على حد علمي، بيانكا لم تكن تعلم كيف تطهو الطعام"
"هل كانت أميرة؟"

"بالنسبة لي؟ نعم، ولكنها لم تولد في عائلة ملوكية، لقد كانت من عائلة ثرية جداً في صقلية والدتها من أفضل صديقات والدتي"
"يبدو أنك عشت أوقاتاً صعبةً بعد موتها"
"نعم، لقد عشت في جحيم بعد موتها"
"لماذا جرحها كثيراً أن تسمع هذا، لم تعلم..."
"أنا آسفٌ"

"شكراً لك، يقولون أن الزمن يشفي كل الجراح"
"أنا لا أعلم عن الشفاء، ولكن يمكن أن أقول أنه يخفف الألم... أو يجعل من السهل علينا"

اعاصير ملكة

"هل هذه مناسبة خاصة؟"
"أعتقدت أنني يمكن أن أعملك كيف تلعب الغولف"
انعقد حاجباه معاً في حيرة بينما هو ينظر إلى غرفة المعيشة الصغيرة "أنا بالفعل لاعب غولف ماهر"

ضحك على عدم فهمه "إنها لعبة ورق وهي واحدة من الألعاب التي تكون ممتعة بشخصين كما هي ممتعة بأربع أشخاص"
"أوه، لعبة ورق؟"

"أعتقدت أنك ستكون أكثر سعادة واسترخاء هنا، ولكن إذا كنت تفضل.... أستطيع ترك العشاء ووضع معطفى لنذهب إلى المطعم"

"لا على الإطلاق، أنا لم يسبق أن طهت امرأة الطعام من أجلي"
"ولا حتى زوجتك؟"

اعاصير ملكة

التعامل معه

"هل تتحددثنين هنا عن راي؟"

"لا"

"إذاً ماذا؟"

من الغريب أنها أخبرته الكثير عن نفسها، ولكنها لم تخبره أبداً عن التشوّه في عمودها الفقري الذي تم شفاؤه، كان التحدث في هذا مؤلماً جداً حتى بعد كل هذا الوقت، فالجراح التي بداخلها كانت عميقه جداً لتكشفها له أو لأي شخص إنها لم تخبر أي شخص عن قرارها بأن لا تنجب أطفال بسبب ذلك.... أو كيف شعرت بالغربة في العالم الذي حولها أو حتى في داخل جسدها، كان المقوّم الذي كانت ترتديه جعل حاجزاً بينها وبين الإحساس باللمس لمدة ثلاثة عشر عاماً، كيف يمكنها أن تشرح شعورها وهي تنظر إلى جسدها في المرأة لترى جسدًا مغلف بالمقوم

الفصل الثالث

تماماً؟ إنها حتى ليست واثقة أن من حنياتها طبيعية أم أنها بسبب المقوّم.

عندما توقفت أخيراً عن إرتداء المقوّم، كانت خائفة من أن يعود جسدها مرة أخرى وأن ينحني عمودها الفقري مرة أخرى، وأن المنحنيات الأنثوية التي تراها في المرأة سوف تختفي، كانت في الواحدة والعشرين من عمرها عندما اقتنعت أن جسدها قد أصبح صحيحاً حقاً.

وحتى بعد ذلك.. فهي غالباً ما تنظر في المرأة فترى المقوّم بدلاً من أن ترى المرأة الواقفة فعلاً أمام المرأة.

هذت كتفيها "الجميع لديهم آلام في حياتهم، مارسيلو... وأنا لست مختلفة، ولكن هذا لا يهم أنا لم أسألك عن بيانك لأجرحك"

لمس يدها.. ليس بحميمية، فقط لمسة خفيفة على أصابعها.. ولكن جسدها شعر كان صاعقة

اعاصير ملكة

الفصل الثالث

"يحبهم"

"ثقي بي، نقاط ضعفه ليست مختفيّة على الإطلاق"

ووجدت صعوبةً في تصديق أن الإبن يمكن أن يكون مختلفاً جداً عن والده، ولكنها لم تكن تعرف بما فيه الكفاية حتى تجادله "كما تقول"

"أنا أقول أنتي ممتن حقاً لأنك اخترت أن تطهي طعاماً من أجلي"

ابتسمت وقادته إلى غرفة الطعام الصغيرة، حيث كانت تضع على الطاولة شموع وأفضل أطباقها.

"يبدو وكأنه مشهد للإغراء"

مازحته "ربما هو كذلك"

التفت إليها ووضع يده على جانب وجهها، الأصابع الحارة أرسلت مزيد من الرعشات داخل جسدها "أنا لا أمانع"

ضربيه "أنت لم تفعلي، أنت لم تبحثي أبداً عن تفاصيل أو تدفعيني للتعرية عواطفني، أنا أقدر هذا" ضحكت "يجب أن تكون كذلك، فأنت الشخص الوحيد الذي أعرفه ويحرص على إخفاء مشاعره أكثر مني"

"لم يخطر ببالِي في البداية أنك شخص منعزل هكذا"

"بل شخص يحمي نفسه، معظممنا يفعل ذلك"

"ليس إخوتي، ما ترينـه هو ما تحصلـين عليه منهم"

"هل أنت واثق من ذلك؟ أراهن أنه حتى والدك لديه صورة يظهر بها أمام باقي العالم ليخفى الرجل الذي هو حقاً خلفها... الرجل الذي ليس ملكاً"

"في هذا.. أنا أعلم أنك مخطئـة، الملك فينـسـنت هو بالضبط كما يـظهـرـ، فالـحـكمـ يـسـريـ فيـ عـظـمـهـ حتـىـ النـخـاعـ"

"أو أنه فقط يخفى نقاط ضعفه عن الأشخاص الذين

الفَصْلُ الثَّالِثُ

ماذا لو وجدها فاشرلت كما فعل راي؟
نفذه مارسيلو وعده وقبلها برقته جعلتها تتثبت
بكتفيه بينما الرغبة تشتعل داخل جسدها...
كان الأمر مختلفاً كثيراً عما كان عليه عندما
كان راي يقبلها، مع مارسيلو هي أرادت المزيد...
والمزيد.. والمزيد، وهو أعطاها ذلك.
أخيراً أنهى قبلته بلمسة خفيفة على شفتيها
المتورمتين ورفع رأسه "هذا جيد جداً كارا،
أعتقد أننا ينبغي أن نفعل ذلك مرة أخرى"
أومأت برأسها غير قادرة على الكلام.
وضع يده على خصرها "ولكن هذه المرة أريد
منك الجلوس في حضني"

هو لم يكن يعلم هذا، ولكن هذا النوع من
الملامسات كان غريباً عنها تماماً، لقد طورت
عادة وهي طفلة تبعد الناس عنها جسدياً، وبدون
وعي منها كانت تتفادى أيضاً لمسة راي، وعندما

اعاصير ملكة

"كنت امزح فقط"
"أنا لا أمزح"
"اممم... ربما من الأفضل أن تجلس"
جلس بدون أن يقول شيء، ولكنه ظل ينظر إليها
خلال العشاء نظرات كانت لها تأثير كالعناق.
بعد ذلك تناولاً الحلوى وشراب الليمون المحلي
الصنع في غرفة الجلوس.
جذبها إلى الأريكة بجانبه "العشاء كان رائعًا،
شكراً لك كارا"
"أنت.... على الرحب والسعرة"
"أنا سأقبلك الآن"
"أنا....."
"هل تمانعين؟"
"لا" هذا ما كانت ترغب به عندما دعته للبقاء من
أجل العشاء، ولكن عندما وصل الأمر إلى هذه
النقطة كانت متوتة

عاصر ملكة

الفصل الثالث

"ها... ماذا؟" سألته وهي ما زالت تائهة في دوامة المشاعر التي جرفتها.

"يداك منق卜ستان على جانبيك"
أوه، أنا لم أقصد أن أجعلهم هكذا" وحتى تثبت أنها تقصد مما قالت مررت يديها على صدره.
انتقلت حرارة جسده إلى أصابعها حتى مع وجود ملابسه "أنا أريد أن المسن بشرتك"

"إذاً افعلي هذا، أنا لن أمنعك عن أي طريقة تريدين ل nisi بها، دانيت"

هناك شيئاً مهماً في هذا التأكيد، ولكنها لا تستطيع أن تفهمه حالياً، حلت أزرار قميصه بيدين مرتجفتين ولمسته بنفس اليدين المرتجفتين، إنها لم تشعر أبداً بمثل هذا مع راي، كما لو أنها في رحلة مهمة جداً للإستكشاف... وأنها ستموت إذا لم تذهب بهذه الرحلة.

استكشافت صدر مارسييلو وكتفيه العريضتين،

حاول لمس جسدها لم تستمتع بهذا أبداً وأفترضت أنها باردة، إنها تدرك الآن أنها كانت تماماً... وبالكامـل مخطئـة.

لأنها كانت تتفاعل مع لمسـة مارسيـلو كـامرأـة عـاشـتـ في الصـحرـاء طـوالـ حـيـاتـها ثم عـثـرـتـ عـلـىـ بـحـيرـةـ منـ الإـحسـاسـ...ـ وبـطـرـيقـةـ ماـ كانـ هـذـاـ صـحـيـحاـ.

انزلقت إلى حضنه وهي تتـمـتعـ بالـشـعـورـ بـجـسـدـهـ المـلاـصـقـ لـهـاـ،ـ تـحـركـتـ يـدـيـهـ صـعـودـاـ وـهـبـوـطاـ عـلـىـ ظـهـرـهـاـ....ـ هـذـهـ الـلـمـسـتـ جـعـلـتـهاـ تـرـعـشـ.

"أنت جيدة جداً هنا" ضحك وقبلها مرة أخرى. تجولت يديه على جسدها بلطف كما لو أنه يحاول أن يراها بيديه، كان هذا شعوراً مذهلاً جعل الإثارة تشتعل داخلها وتصاعد لترسل رعشات داخل جسدها بأكمله.

توقف عن تقبيلها "الآن ترغبين في ل nisi؟"

اعاصير ملكة

الفصل الثالث

"ولكن الفتيات الأمريكية يخرجن في مواعيد في المدرسة الثانوية والجامعة، الجميع يعلم أن هذه حقيقة"

"هذه الفتاة لم تفعل ذلك" الشغف الذي تملك عقلها ابتدأ يخفت "لم يكن لي حبيب أبداً" "لماذا لا؟ هل كانوا والديك متشددين في حمايتك؟"

"يمكنك أن تقول هذا" وهي لم تكن ترغب في المواعدة، فهي لم ترغب في شرح سبب وجود المقهوم ومن المستحيل أنها كانت ستسمح لشاب بأن يلمسها أو يلمسه، لم تستطع أن تحمل تعرضاً لها لمثل هذا الموقف.

تراجع مارسيلو عنها وأزاح يدها باطف من على جسده "هذا ليس صحيحاً، لقد أعتقدت أنك امرأة ذات خبرة، لا أستطيع أن أخذ برأيتك" لا، لا يمكنه أن يعني هذا، إنها امرأة عصرية،

وشعرت بعضلاته الصلبة تحت أصابعها، كان جلد ناعم الملمس ودافئ.

انزلقت يداها إلى بطنه فتاوه "كارا، أنت تلعبين بالنار"

ارتفعت يداها مرة أخرى إلى صدره وزفرت "أنت تختلف عني كثيراً"

ضحك بشدة "أنت تتكلمين كأنك لم تلمسي رجلاً من قبل"

"أنا لم أفعل، ليس بهذه الطريقة" تجمدت يداه وهو يحاول رفع قميصها "ماذا قلت؟ تيسورو، لا يمكن أن تكوني عذراء.... أنا لا أصدق هذا"

حدقت به محاولة أن تفهم سبب صدمته "لماذا لا؟" لقد أخبرتك أن راي لم يكن حبيبي" ولكن بالتأكيد كان هناك رجال آخرين" لا"

اعاصير ملكة

الفصل الثالث

رِبِّيْنِي.... أَنَا أَعْلَمُ أَنْكَ تُسْتَطِيْعُ أَنْ تَجْعَلْ مِنْ
الْمَرْأَةِ الْأُولَى لِي شَيْئاً مُّمِيْزاً جَدًّا
أَنْتَ تَعْلَمِيْنَ هَذَا، هَا؟"

"رِبِّيْاً أَنْتَ لَسْتَ الدُّونَ جَوَانَ الَّذِي تَعْتَقِدُهُ
الصَّحَافَةُ، وَلَكِنْكَ تَمْلِكُ مِنَ الْخَبَرَةِ مَا يَكْفِي
لِتَعْلَمَ مَاذَا تَفْعِلُ، أَنْتَ تَجْعَلُنِي مَجْنُونَةً فَقْطَ
بِمَجْرِدِ وَجُودِيِّ مَعَكَ" إِنَّهَا لَا تَرِيدُ أَنْ تَتَوَسَّلَ،
وَلَكِنْهَا عَلَى وَشْكٍ أَنْ تَفْعِلْ ذَلِكَ "إِذَا كُنْتَ
تَرِيدُنِي، أَيْضًا... عَلَى الْأَقْلَى وَلَوْ رَغْبَةٌ قَلِيلَةٌ... أَنَا
أَرِيدُكَ أَنْ تَكُونَ حَبِيبِيِّ الْأُولَى"

"أَنَا أَرِيدُكَ كَثِيرًا جَدًّا" تَشَدِّقُ وَعِينَاهُ تَلْمِعَانَ
بَلْهِيْبَ أَزْرَقَ وَهُوَ يَحْدِقُ فِيهَا.

"هَذَا يَسْعَدُنِي مَارْسِيَالُو، لَأَنِّي أَنَا أَيْضًا أَرْغَبُ بِكَ
كَثِيرًا"

"عَلَاقَتَنَا سَتَكُونُ خَاصَّةً جَدًّا، أَنَا لَنْ أَسْمَحَ
لَوْسَائِلِ الإِعْلَامِ أَنْ تَتَدَخُلَ فِي حَيَاتِيِّ الشَّخْصِيَّةِ،

رِبِّيْاً فِي وَقْتٍ مَا فَكَرْتَ بِأَنْ تَنْتَظِرَ إِلَى الزَّوْاجِ،
وَلَكِنْهَا لَا تَشْعُرُ كَذَلِكَ فِي الْوَقْتِ الْحَالِيِّ إِنَّهَا لَا
تَرِيدُ مِنْ أَيِّ رَجُلٍ أَخْرَى غَيْرِهِ أَنْ يَكُونَ الْأُولَى.
"وَلَكِنْيَ أَسْتَطِيْعُ أَنْ أَمْنِحَهَا لَكَ"
"أَنَا لَا أَبْحَثُ عَنْ زَوْاجٍ هَنَا، وَأَنَا لَا أَرِيدُ عَلَاقَةً طَوِيلَةً
الْمَدِيْ"

"أَنَا أَيْضًا لَا أَبْحَثُ عَنْ زَوْاجٍ" لَقَدْ افْتَقَدَتْ كَثِيرًا
عَاطِفَةَ الْمَرَاهِقَةِ وَمَوَاعِيدَ الْحُبِّ فِي الْجَامِعَةِ "أَنَا
أَرِيدُ أَنْ أَجْرِبَ هَذَا مَعَكَ، مَارْسِيَالُو.... أَنَا أَثْقَبُكَ"
"وَلَكِنْكَ عَذْرَاءُ، يَجِبُ أَنْ تَنْتَظِرِيَ حَتَّى تَتَزَوَّجِيِّ"
"أَنَا أَرِيدُكَ أَنْ تَكُونَ رَجُلِيِّ الْأُولَى، أَنَا لَمْ أَشْعُرْ أَبْدًا
بِمَثْلِ هَذِهِ الرَّغْبَةِ مِنْ قَبْلِ وَأَنَا أَخْشَى أَلَا أَشْعُرْ
هَكَذَا مَرَةً أُخْرَى، أَنَا وَاثِقَةُ أَنِّي لَمْ أَشْعُرْ هَكَذَا
مَعَ رَايِّ"

"لَقَدْ كَانَ وَغْدًا"
"نَعَمْ، وَلَكِنْكَ لَسْتَ كَذَلِكَ، وَأَنَا أَعْلَمُ أَنْكَ لَنْ

الفَصْلُ الثَّالِثُ

لقد رفض أن يخبرها عدد النساء اللاتي عرفهن قبلها ولكنه أخبرها أن ولا واحدة منهن دامت علاقته بها أكثر من فترة وجيزة جداً، حسناً... إنه معها منذ ستة أشهر ولم يظهر أي مؤشرات على رغبته في الرحيل.

كان هناك أيضاً حقيقة أنه أحياً كان يمارس الحب معها بدون حماية، وقد فعل ذلك مرة أخرى في الليلة الماضية في المرة الأولى التي حدث فيها ذلك، صدمت من رد فعلها، بما أنها قررت في مراهقتها أنها لن تنجب أطفال وتعرضهم لخطر الإصابة بتشوه في العمود الفقري فقد كان ينبغي أن تشعر بإستياء منه، ولكن رد فعلها الأول عندما أدركت أنه نسي أن يضع الحماية لم يكن الفزع، بل كان أبعد ما يكون عن ذلك.... فقد تخيلت صورة جميلة يملك عينيها وابتسمت مارسيلا.

اعاصير ملكة

وهذا يعني أن الآخرون لا يمكنهم أن يعرفوا بشأننا"

"ليس لدى مشكلة مع ذلك"

عادت دانيت من رحلة الذكريات إلى الوقت الحاضر، إنها لم يكن لديها أي مشكلة مع السرية حين ذاك... ولكن الآن هي لديها مشكلة معها، مشكلة كبيرة... إنها فقط ليست واثقة ماذا يمكن أن تفعل بشأن هذه المشكلة.

إنها تحبه، وهذا الحب يجعلها تطالب بدور في حياته يمتد إلى أبعد بكثير من العلاقة السرية، ربما لو أخبرته بمشاعرها سيعرف هو أيضاً وسيتمكنهما أن ينتقلا بعلاقتهم إلى الخطوة التالية.

ليس أنها تعتقد أنه يفتقر إلى الثقة، إنه يعلم أنه يحبها ولكنه مغلقاً على قلبه خلف جدار صلب بناءً منذ وفاة بيانكا

اعاصير ملكة

الفصل الثالث

وبين مارسيلو.

الآن، وهي تقارن حقيقة أنه لم يكن يرغب بعلاقة طويلة الأمد مع حقيقة أنه تقريباً نسي الحماية بنفس عدد المرات التي تذكرها فيها، ليس هناك رجل يجاذف كثيراً بإمكانية حدوث الحمل وهو يكره فكرة أن يستمر مع المرأة التي معه

مارسيلو لم يكن من النوع المستهتر عديم المسؤولية، إذا هي حملت هي تعلم بأنه سيرغب في الزواج منها، لديه حس أخلاقي عالي تجاه العائلة، وهو لن يقبل بأن يكون له طفل غير شرعي.... وهذا يعني أنه يفكر بقضاء المستقبل معها، حتى لو أنه لم يعترف بهذا لها.... أو حتى لنفسه.

ولكن أفعاله تتكلم بصوت عالٍ بالنفيابه عنه، ولكنها تتمى أن تسمع هذه الكلمات من

ومع ذلك فقد طرحت خيار أن تتناول حبوب منع الحمل، ولكن مارسيلو أصر على أن هذا ليس ضرورياً، فقد عرف من المحادثات الكثيرة التي كانت تجري بينهما تحت ضوء الشمس أن لديها في العائلة تاريخ لمرض سلطان الثدي، وقد شعر بالقلق من احتمال زيادة نسبة المخاطرة على المدى الطويل إذا تناولت حبوب منع الحمل.

وافقت على السماح له بأن يكون المسئول عن منع الحمل وله تشر الموضع عندما نسى مرة أخرى، بدلاً من ذلك بحثت عن احتمال وراثة الأطفال لتشوهات العمود الفقري، واكتشفت أنها كانت بعيدة كل البعد عما كانت تخشاه.... فهي ليس لديها أي عيب وراثي وما حدث لها ليس له أي علاقة بالوراثة.

وبما أن الخطر الأكبر الذي تخشاه قد ذهب، فهي لو تستطع أن تسمح لمرض طفولتها أن يقف بينها

اعاصير ملكة

شفتيه.

لقد دمره موت زوجته، وقد أدركت سريعاً بأنه لا ي يريد أن يخاطر بالعرض لمثل هذا الألم مرة أخرى، ولكنها يمكنها أن تخبره أن الحب لا يحترم الخوف من العرض للأذى.

فلينظر إليها، لقد جاءت إلى إيطاليا لتعلق جراحها، وقد كانت ممتنة للوظيفة التي حصل عليها أنجيلو من أجلها حتى يمكنها أن تخلص من ذكرياتها، وكانت مقتنة بأنها لن تسمح لنفسها بالتورط في أي علاقة مرة أخرى.... ولكنها في غضون أسبوعين كانت متورطة مع مارسيلو أكثر بكثير مما فعلته مع راي في عدة أشهر.

لقد جاءت إلى مارسيلو وهي عذراء وهي تعلم أن هذا كان مهمأً له كما كان مهمأً لها.

جزء منها.... في داخلياً.... يتمنى لو أنها أصبحت حامل وهذا لن يكون أمامهما أي خيار، ولكن

الفصل الثالث

جزء منها أيضاً كان خائفاً من حدوث الحمل، والجزء الأكبر كان يرغب بأن يخبرها مارسيلو بمشاعره من تلقاء نفسه... إنها في حاجة لتأكد من حبه لها واهتمامه بها، لا أن تظل معلقة بين الآمال والتمني.

ربما عندما تخبره بأنها تحبه ستستطيع أن تفتح ثغرة في الجدار الذي يحيط بقلبه.... إنها تأمل ذلك، لن هذا لو لم يحدث.... فهي لا تعرف كيف ستتصرف حينها.

لاحقاً عندما جاء إلى مكتبتها ليسأل عن تقرير مشروع قرطبة، بينما كان بإمكانه أن يستعلم عنه بواسطته مساعدته.... تصاعد الأمل داخلها.



الفَصْلُ الثَّالِثُ

أعاصير ملكية

الجزء الثاني

من السلسلة العائلة الملكية

روايات رومانسية مترجمة

في

قسم السترومي

تصدر عن دار

شبكة روأيتي الثقافية

أعاصير ملكية

ترجمة: فراشة ورد

Design
بهر اللسان

www.rewity.com

www.Rewity.com

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الْيَرْلَانْجُ

تَرْجُمَةً :

فِرَاشَةُ وَرَدٍ

Design
بِحر الندى



الروايات الرومانسية المترجمة

الفصل الرابع

يحارب مشاعره طوال أربعة أشهر، ولكن في النهاية... خسر!! إنه لا يستطيع منع رغبته الشديدة بجسدها ولا بهذه الابتسامة الحلوة التي تخصه بها والتي لم يراها أبداً تبتسمها إلى أي شخص آخر غيره، واكتشف أنه كلما حاول إشباع رغبته منها زادت رغبته فيها كالإدمان، وبقدر ما يكره ضعفه هذا إلا أنه يشعر بحاجة إلى الأوقات التي يقضيها معها، إنه يشعر بالسلام دائمًا عندها.

على الرغم من أنه يعلم أنه يجب أن يفتح هذا الباب وينغمس في العمل، حتى لا يضع علاقتها في خطر، إلا أنه كان عاجزاً عن القيام بذلك، تجولت نظراته على جسدها ورغبته تتضاعد داخله كالبركان... واعترف لنفسه أن هناك فرق كبير بين معرفة ما ينبغي القيام به وبين القدرة على تنفيذه.

عاصر ملكة

دخل مارسيلو إلى مكتب دانيت وشعر أن مطربة ضربته في صدره عندما منحته تلك الابتسامة التي تبتسمها من أجله هو فقط. عيناه العنبريتين لمعتا بترحيب، وتفاعل جسده معها كما لو انه لم يراها منذ عدة أشهر وليس فقط منذ بضعة ساعات، اتجه نحوها وصفق الباب خلفه بالرغم من أن هذا على الأرجح آخر شيء يفترض به أن يفعله.

"لدي هنا التقرير" دست شعرها البني الفاتح خلف أذنها "هذا ما جئت من أجله، أليس كذلك؟" النظرة المعبرة التي رمت بها الباب المغلق تناقضت مع كلماتها البريئة، ابتسمت بابتسامة عريضة ردًا على ذلك.... إنه لا يستطيع أن يمنع نفسه، مثل كل ردود فعله نحوها منذ اللحظة الأولى التي رأها فيها.... كانت خارجة عن إرادته تماماً، إنه لم ينظر أبداً إلى واحدة من موظفيه كصديقة.... وقد ظل

الفصل الرابع

ومع ذلك فهي ما زالت ترحب به بكره عاطفي يجعله يرتجف.

إنها لم تشر أبداً أي محادثة بشأن علاقتها، وقد افترض أنها فهمت أن العلاقة بينهما ليست دائمة، ولكنها الآن أصبحت غير راضية عن سرية علاقتها، لقد شعرت بالألم من تلك الصورة في الصحيفة وقد كره هو ذلك، ولكن إذا علمت وسائل الإعلام بوجودها في حياته فستكون في خطر أكبر بكثير من الأذى والمضائق المستمرة.

فعلى الرغم من أنه يتفهم مشاعرها الحالية إلا أنه لا يستطيع إرضاعها، فهو يجب أن يكون قوياً من أجلهما هما الإثنان، إنه يكره أن تنشر حياته الخاصة في وسائل الإعلام، لقد عانى من ذلك بما يكفي في زواجه، لقد طاردوهم الصحافة طويلاً.... وهذا بلا شك ساهم في ما حدث بعد

عاصر ملكة

"نعم، هذا هو العذر الذي أعطيته لمساعدتي"
"ربما هناك شيء آخر تريده مني؟" سأله بصوت
جعل معدته تلتوي باشارة.
طريقه الغزل العلنية هذه وصراحتها الأمريكية
هي التي خدعته وجعلته يعتقد أنها امرأة ذات
خبرة، حتى لمسها للمرة الأولى واكتشف أنها
عذراء، وبريئة بشكل لا يصدق.... لقد كانت
تقريباً لا تعرف شيئاً عن العاطفة، كما أنها كانت
خجولة نوعاً ما وتعلمه عن الرجال أقل بقليل مما
تعلمه عن الرغبة وال علاقة الحميمة، وقد تطوع هو
بدون أي خجل لتعليمها كل ما لا تعلمته.
لقد كان واضح جداً في إفهامها طبيعة علاقتها،
إنها تستحق أن تعرف أنهما سيتوجهان رأساً إلى
الفراش. وليس إلى الزواج، لقد كان واضحأً للغاية
لا التزامات... لا علاقة طويلة الأمد....
السرية المطلقة.

الفصل الرابع

إذا كانا يعتزمان التبني أو سيحاولان التلقيح الصناعي أو ما هو أسوأ.

بيانكا قالت أنها لا تهتم، ولكن مارسيلو رأى أنها عندما حملت صديقتها وهي لم تحمل، لقد رأى الشوق في عينيها عندما حملت أطفال إبنته عمها، وقد سمعها تبكي في ليلة في الحمام وهي تظن أنه نائه.

شعر كما لو أن رجولته قد أخذت منه، وحدوث هذا تحت أنظار الإعلام جعل الأمر أسوأ بعشر مرات، إنه لن يخاطر أبداً بالمرور بهذا مرة أخرى. "مارسيلو؟" سألته دانيت وقد ظهرت تعابير الإهتمام على وجهها.

أجبر نفسه على دفن الذكريات السوداء في عقله والتركيز على الوضع الحالي "هناك بالتأكيد شيئاً ما يمكنه أن تعطيه لي" لقد كان يتكلم عن شيء أكثر من جسدها أو من

عاصر ملكة

ذلك، لقد تزوجا في سن مبكرة وهذا وحده أعطى مادة للأقاويل.... وأفترض البعض أن بيانكا حامل ولكنها لم تكن كذلك.

ثم بدأت التكهنات بعد مرور سنتين وعدم ظهور أي علامات على حدوث الحمل، وانعكس هذا القلق على بيانكا وعلى علاقتها الخاصة في غرفتها النوم لأنهما لم يفعلا شيئاً لمنع الحمل منذ ليلة زفافهما، وكانت بيانكا أول من خضعت للتحاليل ولكن الفحوصات أثبتت أنها طبيعية.

ثم عرض عليها أن يجري هو الآخر الفحوصات، ولم يكن يحلم أبداً أن الطبيب سيكتشف أنه لا يستطيع الإنجاب إلا بصعوبة، إنه لن ينسى أبداً الذل الذي شعر به عندما نشرت هذه الفضيحة وانتشرت كالرياح، ولم يكن هناك قصة تشغل الصحافة غيرها حتى أنه وزوجته لم يكونا قادرين على الخروج إلى العلن دون أن يتلقيا أسئلة حول ما

الفصل الرابع

فممارسته الحب مع دانيت تمحي كل أشباح الماضي السوداء من عقله.... لفترة قصيرة.

" شيئاً أكثر أهمية من التقرير؟" سأله بضعف تمنى لو أنه لا يستطيع أن يراه.

لقد أرادت تأكيد على أنها مهمته بالنسبة له أكثر من العمل الذي تؤديه من أجله، ولكن إذا أعطاها هذا التأكيد فهو إذاً يعترف بعمق العلاقة بينهما، وهو لن يتمكن من فعل هذا لأنه لن يكون عدلاً، ولكن عندما نظر إلى عينها العنبرية الجميلة علم أن عدم إعطائهما هذا التأكيد سيكون غير عادل أيضاً.

إنها تستحق أكثر بكثير مما يقدر على أن يعطيه لها، إنها تستحق رجل يرغب ويقدر على أن يواعدها علانية، ليس أمير مستهتر لا يمكنه أن يقدم لها إلا ممارسة حب رائعة وصحبة فقط بعيدة عن الأعين... ولا وجود للمستقبل.

عاصر ملكة

إذا كانا يعتزمان التبني أو سيحاولان التلقيح الصناعي أو ما هو أسوأ.

بيانكا قالت أنها لا تهتم، ولكن مارسيلو رأى المها عندما حملت صديقتها وهي لم تحمل، لقد رأى الشوق في عينيها عندما حملت أطفال إبنته عمها، وقد سمعها تبكي في ليلة في الحمام وهي تظن أنه نائم.

شعر كما لو أن رجولته قد أخذت منه، وحدوث هذا تحت أنظار الإعلام جعل الأمر أسوأ بعشر مرات، إنه لن يخاطر أبداً بالمرور بهذا مرة أخرى. "مارسيلو؟" سأله دانيت وقد ظهرت تعابير الإهتمام على وجهها.

أجبر نفسه على دفن الذكريات السوداء في عقله والتركيز على الوضع الحالي "هناك بالتأكيد شيئاً ما يمكنك أن تعطيه لي" لقد كان يتكلم عن شيء أكثر من جسدها أو من الرغبة،

الفصل الرابع

**أعتقد أن هذا يعتمد على مقدار الطاقة التي
تنوي استخدامها؟**

ابعد عن الباب واتجه نحوها، وجسده يرتجف من الإثارة التي اشتعلت فيه، وعندما وصل إليها تراجعت في مقعدها ولكن الرجل بداخله رفض أن يسمح لجائزته بالتراجع.

أمسك مارسيالو كتف دانيت بحركة سريعة،
وتراجع المزاح فجأة ليحل محله الرغبة العميقـة
التي لم يظهرها في المكتب من قبل.
ـ شهقت "مارسيالو، ماذا تفعل؟"

لقد كانت تلعب، وتمازحه بالطريقة التي تعرف أنها تثير جنونه، ولكنها أبداً ولا بعد مليون سنة كانت تتوقع أن يرغب بها داخل الأسوار المقدسة لشركة سكورسوليني للشحن. جذبها من المقعد "أنا أريدك دانيت، الآن"

اعاصير ملائكة

إدراكه لما تستحقه لم يغير شيئاً من حاجته
إليها، فهو لن يتخلى عنها... ليس بعد.
لقد أضافت الكثير في حياته، ربما يوماً ما
ستتركه ولكن حتى ذلك الوقت، سيمنحها
كل ما يستطيع أن يعطيها لها ويأخذ منها ك
تعرضه عليه.

علق قائلًا "إنه بالتأكيد أكثر أهمية"
أرضاهما هذا وابتسمت مرة أخرى، وهذه المرة ظهر
في عينيها بريق حار مألف "ماذا يمكن أن
يكون إذا؟"

أتكأ على الباب "تعالي إلى هنا وسأريك"
"لا أعتقد هذا" أمالت رأسها إلى جانب واحد
ونظرت إليه "أنت تبدو خطراً"
"وهل تشعرين بالأمان لوجود المكتب بيننا؟"
هذت كتفيها ولكن النظرة التي رمتها بها من بين
رموشها كانت نظرة إستفزازية محضّة "ربما،

الفصل الرابع

انحنت نحوه وقبلته وتطورت القبلة بينهما إلى مشاعر عنيفة جرفتها معاً إلى عالم اللذة.

ابتدأ الضباب الذي يحيط بعقلها في التلاشي، لم تستطع أن تصدق أنهما فعلاً ذلك في المكتب وأن باب مكتبها لم يكن حتى مغلقاً بالقفل، يا للسماء... لقد كانوا عرضة لإنكشاف أمرهم، ولكن ذلك لم يجعله يتربّد.

حقيقة أن حاجته إليها كانت كبيرة لهذه الدرجة جعلتها تشعر بدفء داخلها، لابد أن هذا يعني شيئاً ما.

قال وكأنه يقرأ أفكارها "لا أستطيع أن أصدق أننا فعلنا ذلك للتو"
"أنت بدأت هذا"

ضحك قبل أن يمسك بوجهها ويطبع على فمها قبلة رقيقة "أنت استفزرتني، أمانتي، لا تحاولي الإنكار أنت تعلمين أنني أجدى لا تقوا مين"

عاصر ملكة

قبلها بعاطفة بدايتها.. جعلت نوایاها واضحة للغاية إزداد عنف القبلة بينهما وبادلته هي عاطفته بالمثل..

" هنا " همست بأخر لمحـة بقيـت معـها من التـفكـير العـقلـانـي " أـنـتـ تـريـدـ مـمارـسـةـ الحـبـ هـنـاـ؟ـ " كـانـتـ إـجـابـتـهـ أـنـ تـأـوـهـ بـعـقـمـ وـضـمـتـهـ ذـرـاعـاهـ بـعـنـفـ " شـشـشـ.....ـ أـمـانـتـيـ،ـ يـجـبـ أـنـ تـصـمـتـيـ " لـاـ أـسـتـطـيـعـ.....ـ "

" تـسـتـطـيـعـينـ وـسـتـفـعـلـينـ " وـعـدـهـاـ بـيـنـماـ جـذـبـهاـ نـحـوهـ أـكـثـرـ وـيـدـاهـ تـتـجـولـانـ عـلـىـ جـسـدـهـ بـإـسـتـمـتـاعـ حـلـتـ رـبـطـهـ عـنـقـهـ وـأـزـرـارـ قـميـصـهـ بـيـدـيـنـ نـافـذـتـيـ الصـبـرـ،ـ وـكـشـفـتـ عـنـ صـدـرـهـ وـامـتـدـتـ أـصـابـعـهـ لـتـمـسـدـ جـلـدـهـ.

لـقـدـ كـانـ جـمـيـلـاـ.....ـ رـجـلـ جـمـيـلـ تـأـوـهـ وـهـمـسـ "ـ نـعـمـ،ـ هـكـذـاـ مـيـاـ دـانـيـتـ،ـ أـعـطـيـنـيـ عـاطـفـتـكـ أـمـانـتـيـ " 500

الفصل الرابع

عرقها، جعلتها هذه الحركة الحميمية تشعر بالإحراج.

"مارسيلو"

"هذا سيجعلك مرتاحاً أكثر"

لم تعرف ماذا يمكن أن تقول، اختنق صوتها قليلاً "شكراً لك"

نظرت إليها عيناه الزرقاء وهز رأسه "كيف يمكنني أن تحمري خجلاً الآن، منذ بضعة ثوانٍ كنا نتشارك عاطفة يمكنها أن تحرق الشمس؟"

غضت على شفتيها، وعندما استمر في النظر إليها مطالباً باستفسار، اعترفت "عندما تكون معي أنسى أي شيء آخر"

تابع اهتمامه بها "أنا أمسك الآن"

"إنه ليس نفس الشيء"

"لا، ليس كذلك، ولكن يبدو أن جسدي لا"

اعاصير ملكة

"لم أقصد إثارتك إلى هذا الحد"
"لا شك في هذا" قال مستمتعاً أمام وجهها وهو يقبلها مرة أخرى على خدتها "أنت بريئة جداً لتقومي بمثل هذه الخطوة"
"وأنت لست كذلك؟" سأله واحساسها بجسمه الذي لا زال ملتصقاً بجسمها يجعلها تشعر بالضعف.

"لقد تركت نظارة البراءة الوردية الخاصة بي منذ زمن بعيد، ولكن إذا كنت تتساءلين إذا ما كانت ممارسة الحب في المكتب هي عادة لدى فيمكنني أن أؤكد لك أنها ليست كذلك"
لسبب ما جعلها هذا تشعر بأنها أفضل حالاً، ماضيه ينبغي ألا يهمها ولكن علمها أنه كسر عاداته من أجلها يهمها كثيراً.

التقط منديلاً ورقياً من علبة المناديل الورقية الموضوعة على مكتبهما وابتداً في تجفيف

الفصل الرابع

أنهى ما كان يفعله ثم تراجع أخيراً بعيداً عنها،
أغلق أزرار قميصه ورتب ملابسه بسرعة
وبحركات فعالة "لقد قلت هذا في أول مرة
مارسنا فيها الحب، أتذكريين؟"

"كيف يمكنني أن أنسى؟" سأله بينما هي
ترتب ملابسها بسرعة.

"لقد كنت حبيبك الأول وأنت لم تأسفي على
هذا بالرغم من أنني لم أستطع أن أمنحك
الوعود التي تنتظرها العذراء من حبيبها الأول"
تكلمه بينما هو يرتدي ربطة عنقه بدون أن
ينظر إليها.

"هل سنخوض في هذا مرة أخرى؟"
تنهد قائلًا "ليس هناك حاجة لذلك"
"بالطبع" بجانب أنه بوعد أو بدون وعد فقد
أظهر لها بطرق عديدة كم هي مميزة بالنسبة
له، أنهت ترتيب ثيابها، وقالت "هل سأراك

اعاصير ملكة

يعرف هذا"

شعرت بجسده يتواتر من أثر الرغبة التي تتضاعف
فيه مرة أخرى "لا يمكنك أن ترغب..يس ثانية"
"أنا أرغب في ذلك... ولكنني لن أفعل هذا
ثانية، ليس هنا، لم يكن ينبغي أن أقبلك في
المقام الأول، لا أستطيع أن أصدق أننا فعلنا هذا
في مكتبك، إن هذه ليست أكثر لحظاتي
إشراقاً"

"إنك تجعل الأمر يبدو كما لو أنك أسفت على
ممارسة الحب معي" بالرغم من أنها توافقه على أن
هذا ليس مكاناً خاصاً لفعل شيء مثل هذا... إلا
أن كلامه جرحها.

فبعد كل شيء.... لم يحدث أي شيء سيئ.
"أنا لا يمكن أن آسف أبداً على نوع المتعة التي
أحصل عليها معك"
"جيد، لأنني أيضاً نسـت آسفة"

الفصل الرابع

تذكّرت كل القصص التي دمرت صديقتها تارا وأنجيلاو جوردن، وهزت رأسها "أنت مخطئ، أنا فقط لست خائفة من ذلك مثلك"

لقد تذكّرت أيضاً الطريقة التي وقف بها أنجيلاو أمام القصص القبيحة، لقد وقف بجانب تارا وكان فخوراً لأنّه حبيبها، ولكن حينئذ كان أنجيلاو يرحب بالزواج من تارا.

ظهرت الإهانة على وجه مارسيلاو "أنا لست خائفاً" كما تقول

"هل تحاولين خلق جدال؟" سألتها كما لو أنه لا يصدق أنها تريد فعل ذلك بعد ما تشاركتاه اللتو.

"لا" إنها لا ترغب في ذلك.. حقاً لا ترغب في ذلك.

التقط التقرير من على مكتبها "يجب أن أذهب" "نعم"

اعاصير ملكة

الليلة؟" تأكّد من وضع ربطة عنقه ومرر يده في شعره بمشطه بأصابعه، وهو يعود إلى مظهر رجل الأعمال الذي كان عليه من قبل "لدي خطط لهذه الليلة"

سألته "خطط عمل؟"

"هل يهم هذا؟"

عبّست "هل عليك أن تسأل بعد مناقشتنا الليلة الماضية؟"

هز رأسه بنفاذ صبر "أنا لن أخرج مع امرأة أخرى" "إذاً، إنها الأعمال"

تجاهلها ولم يُعجبها، وكانت تستعد للضغط عليه للحصول على جواب عندما جذبها نحوه "صديق هذا أو لا، ولكنني أفعل هذا لحمايتك بقدر ما أفعله لحمايتي، أنت لا تعرفين مقدار شراسة الصحافة عندما يكون هناك فضيحة"

الفصل الرابع

الشأن؟"

لقد كان واضحًا للغاية... فالشيء الوحيد التي هي واثقة منه تمام الثقة هو أنه منجذب إليها بشدة.

"إذا لم تغادر الآن سيكون هناك تكهنات كثيرة حول طبيعة وظيفتها خاصة مع وجود هذا الباب المغلق"

هز رأسه، وعيناه تنظران إلى عينيها كما لو أنه يبحث فيهما عن إجابة، ولكنها ليس لديها شيء من أجله، على الأقل ليس الآن... وليس هنا.

توقف عند الباب "ربما أحضر الليلة متأخرًا" ليس من المفترض أن يرفع كلامه هذا معنوياتها... ولكنه بالرغم من كل شيء فعل.

"إذا أردت..."

"أنا أريد، أنا أستمتع بالنوم وأنت بين ذراعي" حتى عندما لا نمارس الحب؟" ولكنها تعلم

عاصر ملكة

"أنا لا أحب أن أراك هكذا" "مثل ماذا؟" كما لو أنها مارست الحب للتو ما زالت تتغافى من أثاره؟

"بريق عينيك مفقود" لم تعلم ما الذي يتكلم عنه "أنا في مزاج العمل، أنا لا أشع بريقاً في العمل"

"هذا ليس صحيحاً. إن البريق الحيوي المشع في عينيك الذهبيتين كان أول شيء جذب انتباхи إليك"

"حسناً، على الأقل كلامنا نعرف أنه لم يكن جسدي هو ما جذب انتباهك" قالت في محاولة يائسة للمزاح.. فقد كانت منحنياتها خفيفة ووجهها عادي.. إنه ما زال يصدّرها أن مارسيلا اختارها لتكون عشيقته، سواء أكانت سرية أم لا.

"إن جسدك رائع، أو أنني لم أكن واضحًا بهذا

الفصل الرابع

اعاصير ملکیه

ترجمة: فراشه ورد

Design
بحر الندى

اعاصير ملکیه

الإجابة على هذا، إنه يقضي الكثير من الوقت معها سواء مارساً الحب أم لا.

"حتى عندما لا نمارس الحب، ولكن الليلة لن يكون هناك أي حدود بيننا" قال مظهراً أنه مرة أخرى عقله يفكر بنفس الطريقة التي يفكر بها عقلها.

الا يعني هذا النوع من تشارك الأفكار شيئاً ما؟ إنها تصلني أن يكون الأمر هكذا لأنها لو كانت حقاً مجرد جسد في فراشها، فهي لا تعتقد أنها ستتحمل العيش مع هذا الأله.

اعاصير ملکیه

ترجمة: فراشه ورد

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الْخَامِسُ

تَرْجُمَةً :

فراشة وردي

Design
بحر الندى



أعاصير ملكة

جاءت ليزي إلى مكتب دانيت بعد ظهر ذلك اليوم تسألها إذا كانت ترغب في الخروج لتناول العشاء والإحتفال بانتهاء مشروع قرطبة. وافقت دانيت بدون تردد "هذا يبدو رائعاً" وأفضل بكثير من قضاء ليلة أخرى وحيدة تتساءل ماذا يفعل مارسيلو.

"أين تريدين الذهاب؟"
"اختاري أنت"

"مستحيل، هذا احتفالك أنت"
أعطتها اسم مطعم من المفضليين لديها، كان مارسيلو قد عرفها به.... كان مطعم صغير تديره عائلة محلية والطعام كان رائعاً، من جو المطعم يستحيل أن تخمن أن هناك أمير فيه، وغالباً ما تسألت هل أخذها إلى هناك بسبب الخصوصية التي يوفرها هذا المطعم بالإضافة إلى الطعام الجيد، إنه بالتأكيد لم يكن من الأماكن التي

الفصل الخامس

يتواجد فيها الصحفيين وكتبي أعمدة الشائعات.

عندما وصلت سأل جوزيبي إذا كانت ليزي وصلت أم لا "أنت لن تأكلني مع الأمير مارسيلو الليلة؟"
سألها بدلاً من أن يجيب على سؤالها.
"لا"

عبس وأصبحت تعابير وجهه غريبة لم تستطع فهمها، لو لم تكن تعرفه لظنت أن الرجل الصقلي المسن قلق من شيء ما، ولكن ما الذي يقلق في تناولها العشاء هنا مع ليزي... إنها لا تعرف.

ولكنه قال "أصدقائك، إنهم هنا" قادها إلى طاولته في المؤخرة فقط عندما وصلت إلى هناك فهمت عبارة جوزيبي، لأن ليزي لم تكن الشخص الوحيد على الطاولة بل كان معها صديقها الحالي ورامون من قسم المبيعات

أعاصير ملكة

في سكورسوليني للشحن وكلاهما كان جالساً أيضاً على الطاولة.

رامون عمل معها في العديد من جوانب مشروع قرطبة، ربما كان هذا هو سبب وجوده هنا، ربما أراد أن يحتفل أيضاً.. ولكن من الواضح أن صديقتها كانت تلعب دور الخاطبة، إذا كان الأمر هكذا فهي ستختنق صديقتها.

على أي حال، رسمت ابتسامة على وجهها عندما وقف رامون ليسحب لها مقعدها.
"شكراً لك"

"إنه من دواعي سروري، أنا سعيد لأنك وافقت أخيراً على رؤيتي خارج العمل"

احمرت وجنتا ليزي من الذنب وكادت دانيت أن تقول أنها لم تتوافق على أي شيء من هذا القبيل، ولكنها رفضت أن توجه مثل هذه الضربة إلى غرور الرجل، لم يكن ذنبه أن ليزي تلعب ألعاب لا

الفصل الخامس،

ترغب دانيت في التورط فيها. ولكنها لم تستطع أن تكون غاضبة جداً من ليزي فالمرأة لا تعرف أن دانيت كانت بالفعل على علاقة بشخص آخر ولكنها تعرف جيداً أن دانيت لا تريد أي علاقة بـ رامون.

هذت كتفيها "ألق اللوم على ليزي" إنها تعلم أنها هي أيضاً تلومها والنظرة التي نظرت بها إلى المرأة الأمريكية الأخرى قالت ذلك بوضوح.

ابتسمت ليزي مرة أخرى وكل علامات الذنب تلاشت من على وجهها، وأصبحت تعابيرها الآن تعبّر عن رضا تام عن نجاح خطتها.

كانا يتناولان السلطة والخبز ورامون في أفضل حالاته، حتى أن دانيت اضطرت للاعتراف أنه لطيف، عندما شعرت بوخز في الجزء الخلفي من عنقها تتطلع حولها في محاولة لتفسير سبب شعورها هذا وهي ما زالت تبتسم من شيء قاله

أعاصير ملكة

الفصل الخامس

لابد أنه شعر بعينيها المحدقة فيه لأنه استدار وتقابلت عيناهما عبر المطعم الصغير المزدحم. اتسعت عيناه بدهشة ثم ضاقتا قبل أن تقول والدته شيئاً له جعله يستدير ليتحدث معها، ولم يعطي أي إشارة على أنه يعرف دانيت.

شعرت كان سكيناً حاداً غرس في صدرها.
اليس هذا الرئيس؟ سالت ليزي بهمس "الأمير بنفسه؟"

استدار رامون وتفحص القادمين الجدد "نعم، إنه هو"

كان جوزيبي يقود مارسيلو الآن إلى طاولته رباعية بجوار طاولته دانيت، شعرت بأنها عاجزة عن التنفس. لم تعرف ماذا ستفعل إذا هو تابع سيره بدون حتى أن يظهر أي معرفة بها، على الأقل في العمل، هو دائمًا يعترف بوجودها من باب المجامعة.. تماماً كما يفعل مع باقي

رامون... توقفت أنفاسها وشعرت بالصدمة عندما رأت مارسيلو مع ثلاثة أشخاص آخرين. تعرفت دانيت عليهم جميعاً من الصور التي نشرت في وسائل الإعلام، المرأة الكبيرة في السن ذات الشعر البني - الذهبي بنفس لون شعر مارسيلو والوجه الجميل كانت والدته، والرجل الجالس بجوار مارسيلو هو أخيه الأكبر الأمير توماسو كورسولي، والمرأة التي تشع بالسعادة الجالسة بجواره هي خطيبته ماغي طومسون. إذاً، ليس هناك أعمال، بل عائلة... ومن الواضح أنه لم يرغب في أن يقدمها لهم، إنها تتفهم الحفاظ على علاقتها بعيداً عن أعين العامة، ربما هي لا تحب ذلك ولكنها تستطيع تفهم الأسباب التي تدفع إلى ذلك... ولكن لماذا ينبغي أن تكون علاقتها سرية على عائلته أيضاً؟ بالتأكيد لن يبلغ أي منهم الصحافة.

اعاصير ملكة

الفصل الخامس

قالت شيئاً خطأ، ولكن لا أحد ينظر إليها باستغراب إذا لابد أن كل شيء على ما يرام. تتنوع المحادثة بينهما ولكن لا شيء مما يحدث حولها خفف من الألم الذي يتتصاعد داخلها.

قالت ليزي تعليق وضحكوا جميعاً، ولكنهم كانوا ينظرون إلى دانيت وأدركت هي أن شيئاً ما فاتتها.

ابتسمت ليزي "عقلها بين السحاب، لقد أنهت للتو مشروع هام وقد اجتهدت كثيراً فيه، أعتقد أنها أنهكت عقلها"

"وأنا الذي كنت أعتقد أنها أعجبت بي لأنها وافقت أخيراً على الخروج معى" قال رامون بمزاج جعل شفتني دانيت تبتسمان بتسامة صغيرة. ضحك الجميع بصوت عال... باستثناء مارسيلو. "أتري، مارسيلو؟ هذا ما يجب أن تفعله، بني"

الموظفين.

وقف رامون بابتسامة ويده ممدودة نحو مارسيلو، تصافح الرجلان ثم قدمهم مارسيلو جمياً إلى عائلته.. بصفتهم موظفين في سكورسوليني للشحن.. لم يتميز تقديمها عن تقديم أيٍ من الموظفين الجالسين معها، حتى لا يشير بأي شكل من الأشكال إلى أنها مميزة بالنسبة له، وهذا بالضبط ما كانت تتوقعه، ولكنها مع ذلك شعرت بإهانة فظيعة، لقد جرحتها هذا بغض النظر عن أنه في الحقيقة لم يخنها أو عن أنه تصرف على حسب الاتفاق الذي بينهما. ضاق قلبها من الألم وفقدت الإحساس بباقي جسدها.

قالت شيئاً ما ردّاً على تقديمها، ولكن لم يكن لديها أي فكرة عما قالته، فعقلها لم يكن يعمل كما ينبغي، ضاقت عيناً مارسيلو وتساءلت هل

أعاصير ملكة

الفصل الخامس،

علاقة عابرة، لو لم تكن كذلك لما أنكرها هو تماماً أمام عائلته.

"أنا سعيد لأنك لا تتوقع من موظفيك التمسك بهذا المبدأ" قال رامون وهو يبتسم لـ دانيت.

وافقته ليزي ورفيقها... ولكن مارسيلو تجاهله وحسب. ولكن كان هناك شيء وحشى في العينان الزرقاواني اللتان نظرتا إلى رامون.

لم تستطع دانيت أن تترك الأمر عند هذا الحد... فهذا لم يكن صحيحاً "إذاً، أنت لا تواعد موظفيك؟" قالت بصوت بدا لها محطم.

قال بمروغة "أنا أحب الإحتفاظ بخصوصية حياتي الخاصة"

"لا توجد امرأة في سكورسوليني للشحن رائعة بما يكفي لتناسب الأمير" قالت ليزي بوقاحة "لقد رأيت صور النساء اللاتي يواعدنـهنـ، إنـهنـ

"ما هو الذي يجب أن أفعله، أمي؟"

"مثل هذا الشاب، يجب أن تتواعد مع فتاة لطيفة، ولكن دائمًا العمل.... العمل" هزت رأسها "أنت لا تفكـرـ في شيء سوى العمل، وهنا أنـ أرىـ أنـ هناكـ العديدـ منـ الشـابـاتـ الجـمـيلـاتـ الـلـاتـيـ تـعـملـنـ لـديـكـ ويـمـكـنـكـ أنـ توـاعـدـهـنـ" قال بوجه خالٍ من التعبير "أنا لا أـوـاعـدـ الموـظـفـينـ لـديـ"

شهقت دانيت وأحمر وجهها كما لو أن أحداً ضربها عليه، تركـتـ نـظرـتـهـ عـلـيـهـ لـعدـةـ لـحظـاتـ ولـكـنـهاـ تـجـاهـلـتـهـ،ـ إـذـاـ هـوـ لـاـ يـوـاعـدـ المـوـظـفـاتـ لـدـيـهـ؟ـ ماـذـاـ تـسـمـيـ عـلـاقـتـهـمـاـ إـذـاـ،ـ مـجـمـوعـتـهـ مـنـ الـلـقـاءـاتـ السـرـيـةـ؟ـ حـتـىـ وـهـيـ تـسـأـلـ نـفـسـهـاـ هـذـاـ السـؤـالـ.....ـ كـانـ قـلـبـهـ يـعـلـمـ الإـجـابـةـ.

هـذـاـ بـالـضـيـطـ ماـ كـانـ لـدـيـهـماـ،ـ مـجـمـوعـتـهـ مـنـ الـلـقـاءـاتـ السـرـيـةـ لـاـ تـعـنـيـ شـيـئـاـ لـهـ أـكـثـرـ مـنـ مـجـرـدـ

أعاصير ملكة

الفصل الخامس،

كانت كلماتها تحمل رسالتها لا يستطيع أحد غيره أن يفهمها، ولكنها أدركت بعد أن أنهت كلامها أنها استخدمت اسمه الأول، بينما موظفيه ينادونه بـ (صاحب السمو) وهي تناديه دائمًا بـ سنิور سكورسوليوني.

لم تعلم ما إذا كان الغضب الظاهر من تصلب فمه ناتج عن زلة لسانها أم من الرسالة التي كانت في كلماتها.

"هل تمزحين؟" سألتها ليزي، مخترقته الصمت الذي ساد "لم يكن هناك أي شيء خاص في الصورة التي نشرت للسنิور سكورسوليوني وهو يرقص مع تلك الشقراء المذهلة في حفلة عيد ميلاد والده، أووووه.... يا له من ثنائي" رفعت حاجبيها بشكل واضح جعلت الجميع يضحكون مرة أخرى.

"لقد كانت تلك واحدة من العديد من النساء

رائعات كعارضات الأزياء، أعني إذا انتهى الأمر بالزواج فستكون هي أميرة، أليس كذلك؟ شخص مثل الآنسة طومسون إنها مناسبة تمامًا للقب" أشارت إلى خطيبة الأمير توماسو الجميلة بابياءة من رأسها" ولكنني لا أرى أي من النساء في سكورسوليوني للشحن تمتلك هذا البريق" أصدرت ماغي طومسون صوتاً غربياً، وابتسم الأمير توماسو لها "أخبرتك أنك نصفي المثالي" أصبحت عيني ليزي حالمتان" أليس هذا رومانسيًا؟" سألت بطريقة عامة بدون أن توجه السؤال إلى أحد..

"جدًا" قالت دانيت، وهي تشعر بداخلها بشعور بعيد جدًا عن الرومانسية "لا شك بأنه إذا أراد مارسيلو أن يواعد عارضة أزياء أو امرأة جميلة تناسب أن تكون أميرة، فإنه لن يتمسك بخصوصيته"

أعاصير ملكة

الرائعات الالاتي رقص معهن في تلك الليلة" قالت ماجي طومسون واتسعت ابتسامتها "أنا لا أمانع في إخبارك، لقد كنت سعيدة لأنه كان هناك ليجذب بعض الإهتمام عن توماسو"

"أنا في الخدمة دائماً" قال مارسيلو بمزاح لم يشك أحد في أنه كان مفتعلًا. دانيت أيضاً لم تشعر بالفكاهة... أمالت رأسها إلى جانب واحد وتفحصت أخيه، بدا الرجلين متشابهين في العديد من السمات

كان كلاهما طويلاً القامة كما أنهما يتشاركان نفس العيون الزرقاء، ولكن جلد مارسيلو كان داكنًا أكثر، ولكن كلا الرجلين كانوا يتمتعان برجولية جذابة للغاية وثقة بالنفس.

"قل لي شيئاً، أمير توماسو.... إذا كنت لا تمانع وضع ذراعه حول خصر خطيبته وابتسم لـ دانيت "ماذا تريدين أن تعرفي؟"

الفصل الخامس،

"كيف أمكنك أن توازن بين واجباتك الملكية وبين حياتك الخاصة؟ على سبيل المثال، هل كنت ستترقص مع امرأة أخرى كما فعل أخيك بينما تتودد إلى خطيبتك وتحبرها أنك تهتم بها؟"

"آه، يجب أن تعلمي أن أخي ذكي بما يكفي فلا يمكن أن يقول لأي امرأة شيئاً من هذا القبيل، لهذا فالسؤال في حالته غير ضروري، إنه بارع جداً في الحصول على إهتمام أي أنثى، ولكن لا إجابة عن سؤالك، ماغي ستقتلع رأسي إذا ما رقصت مع أي امرأة بالطريقة التي رقص بها أخي في حفلة والدنا، لهذا وبما أنني أفضل الحفاظ على رأسي قطعة واحدة فأنني لن أخاطر أبداً بفعل شيء كهذا"

ضحك الجميع بينما شعرت دانيت بالدم ينسحب من وجهها، الطريقة التي كان يرقص

اعاصير ملكة

الفصل الخامس،

خطيبته "هذا لطيف للغاية" ابتسه مرافقها "يمكنني أن أكون لطيفاً للغاية، هل لديك شك في هذا؟" ضحكت "بالطبع لا، والا ما كنت حضرت إلى هنا معك" "ينبغي ألا نؤخرك عن طاولتك أكثر من ذلك" قالت دانيت إلى مارسيلا بصوت متصلب ولم تنظر إلى عينيه.

إنها تريد منهم أن يذهبوا ولا تهتم إذا كانت قد طلبت منهم ذلك بأسلوب عديم اللباقة، إنها لا ترغب في أن يجعل من نفسها حمقاء بسبب علاقتها لا يعرف بها أحد إلا هي ومارسيلا فقط. "كما أننا لا ينبغي أن نؤخرك عن عشائرك أكثر من هذا" قالت فلافيا سكورسولي.

مارسيلا والآخرين تبعوا جوزيبي ولكن الملكة توقفت ووضعت يدها على كتف دانيت وضغطت

بها مارسيلا مع امرأة أخرى... إنه لم يكن يؤدي واجباً، لقد كان يمتع نفسه، ربما حتى يبحث عنمن تحل محلها، حسناً... ربما هو لم ينم مع امرأة أخرى ولكنها ما زالت تشعر بألم بالغ في قلبها. تقابلت عيناهما مع عيني مارسيلا وعلمت أنه في هذه اللحظة قد رأى كل الألم الذي تشعر به. لعن.... مسبباً الصدمة لكل من حولهم وسؤاله الأمير توماسو "ما الأمر؟"

"أنا لم أكن أرقض كعابت لعين" "أنا لم أقل أبداً أنك فعلت هذا، إن تصرفت كرجل عازب يحظى بكثير من المرح" أحرقت الدموع عيني دانيت وطرفت بعيئيها بشدة لتتخلص منهم. بدا مارسيلا غاضباً ولم تستطع هي أن تدرك السبب.... وبعد كل شيء فإن ما قاله شقيقه هو الحقيقة لا غير.

تنهدت ليزي وهي ترى نظرة الأمير توماسو إلى

أعاصير ملكة

الفصل الخامس

عايشه أياً ارتجفت ليزي "أنا سعيدة لأنه ليس متشبثاً بالرسوميات مثل بعض الرجال الإيطاليين" وافقها رامون "إنه لن يطرد أبداً موظفاً لأجل شيئاً كهذا، ولكن بعض الرجال الآخرين قد يفعلوا ذلك"

ثم قضى هو ومرافق ليزي عشر دقائق في مدح خصال مارسيلو وكه هو رجل عظيم وعن مدى إعجابهم بالطريقة التي يدير بها الشركة بدون التقيد بلقبه الملكي.

تركت دانيت المحادثة تناسب من حولها طوال العشاء ولم تكن ترد إلا إذا وجه لها السؤال مباشرة.

كانت طاولة مارسيلو على مرأى نظرها تماماً وقد اتخذ مارسيلو مقعداً مواجهأ لها، حاولت أن تشيح بنظرتها بعيداً عنه ولكنها في لحظة ما نظرت ببساطة وووجدت نظراته مسلطه عليها، تقابلت

عليه بلطف "كان من دواعي سروري مقابلتك، مقابلتك جميعاً" نظرت دانيت إلى المرأة وكافحة لتختفي المها "شكراً لك" تابعت "كان من دواعي سروري أيضاً مقابلتك"

هذت فلافيما رأسها كما لو أن هناك شيء يزعجها "ربما سوف أراك مرة أخرى" "هذا غير وارد على الإطلاق"

أمالت فلافيما رأسها إلى جانب واحد وتفحصت دانيت للحظة "أتسائل" ثم وبدون أي كلمة أخرى ذهبت.

"واو، كان هذا غريباً، لا تعتقد أن الرئيس كان يتصرف بغرابة؟" سالت ليزي عندما ذهبت فلافيما. أجابتها دانيت "أعتقد أنه كان يتصرف بشكل طبيعي للغاية"

"ظننت أنني سأموت عندما زادتيه مارسيلو.... وأمام

أعاصير ملكة

عيونهما ولكنها أشاحت بعينيها بعيداً قبل أن يفعل هو ذلك.... لقد عانت من رفضه الليلة بما فيه الكفاية.

كانت حذرة من لا تنظر في هذا الإتجاه مرة أخرى، بالرغم من أنها شعرت بنظراته مسلطه عليها مرة أخرى.

عندما حان وقت الرحيل، عرض عليها رامون أن يقلها إلى البيت ووافقت هي بإمتنان، لم تكن لديها أي رغبة في أن تركب مع ليزي كما خططت من قبل... لأنها تعلم الآن أن صديق ليزي سيكون في السيارة أيضاً وهي لا تريد أن تلعب دور العزول.

توقف رامون أمام كوكبها وخرج من السيارة وسار معها إلى الباب وانتظر حتى فتحته "شكراً لك من أجل هذه الليلة الممتعة"

إنها لا تعتقد أنها شاركت كثيراً في هذه الليلة

الفصل الخامس

فقد كان كل إهتمامها منصبأ على محاولة السيطرة على نفسها حتى لا تنهر وتبكي "شكراً لك، رامون"

جذب كتفيها وأراد تقبيلها إلا أنها جذبت رأسها إلى الخلف "أنا آسفه، أنا لا...."

غير إتجاه شفتيه وطبع قبلة على خدها قبل أن يتراجع ويبتسم "أتعلمين، أعتقد أن هذا جيد، فالرئيس كان يراقبك أثناء العشاء وأعطاني بضعة نظرات نارية، أنا أحب وظيفتي وأريد أن أحافظ بها"

"أنا واثقة أنه لن يطردك لأنك تواعدني" ربما لا، ولكنني لا أريد أن أختبر هذا" تابع "كانت سواعدك بغض النظر عن أي شيء إذا شجعني، هل تفهميني؟"

"أنا أفهم، أنت لست رجلاً جباناً" قالت هذا حتى لا تجرح غروره، ولكنها كانت نوعاً ما تقول

أعاصير ملكة

الفصل الخامس،

تكون العشيقة السرية بعد الآن.

فتحت الباب عندما ترجل من السيارة، اتجه نحوها وعلى وجهه تعبير شرس "من الجيد أن رامون ليس هنا، طوال الطريق كنت أتخيل السيناريوهات في رأسي لما سأفعله إذا وجدت أنك دعوتي إلى تناول القهوة بعد العشاء"

"يمكنني فقط أن أتخيل سيناريو واحد" قالت بهدوء وبدون أي إنفعال "كنت ستستدير وتقود السيارة بعيداً إذا رأيت سيارته هنا، أي خيار آخر كان سيكون مخاطرة بكشف حقيقة أننا أنا وأنت نتقابل"

"إذاً فخيالك ضعيف للغاية، وكل تخيالاتي تركزت على الضرب والتحطيم"

"كم هذا بدائي" ولكنها لا تصدق كلامه منه.

"أنا بدائي إذا كان هذا يهمك"

"في الفراش ربما، ولكن ليس خارجه،

الحقيقة وبعد كل شيء هو حاول تقبيلها حتى بعد أن رأى اهتمام مارسيلو بها، وربما عدم تشجيعها له هو الذي جعله يقرر ألا يجازف كثيراً "احترب بي منه، فهو أبعد من مستوانا نحن البشر العاديين"

"أنا أصدقك"

كانت تجلس جامدة في المقعد تنظر إلى النافذة عندما وصل مارسيلو بعد ساعة، كانت تعلم أنه سيأتي، ولكنها لم تكن تتوقع أن يأتي الآن لابد أنه قطع سهرته مع عائلته.

تساءلت لماذا فعل ذلك، بالتأكيد هو لم يكن قلقاً فشقته الذكورية بنفسه لن تسمح له بأن يتوقع أن يتغير شيء بينهما بسبب شيء بسيط كلقاء غير متوقع في مطعم، ولكن هناك شيء تغير بينهما بالفعل... إنها لم تعد تتحمل أن

أعاصير ملكة

فالخيالات هي الكلمة الصحيحة فانت لم تكن
لتخرج أبداً من سيارتك لتحاول إثبات جدارتك،
اعترف بهذا"

كان قد دخل المنزل الآن وقد أغلقت الباب خلفه
"أنت مخطئة دانيت، كنت سأخرج من سيارتي لا
تشكي في هذا أبداً، ولكن من الجيد أن هذا لم
يحدث على الرغم من أنك قد أوصلت وجهة
نظرك»

"أي وجهة نظر؟"

"أنت لم تحبي رؤيتي صورتي وأنا أرقص مع امرأة
أخرى، وأنا لم أحب رؤيتك تتناولين العشاء مع
رجل آخر"

"أتعتقد أنني خرجت مع رامون حتى أعلمك درساً؟"
"نعم، ما الذي سيجعلك تخرجين معه غير ذلك؟
كان يمكنها أن تخبره ببساطة أنها كانت
ضحية خدعة من ليزي، ولكنها أمسكت لسانها.

الفصل الخامس

فلم تكن لديها أي رغبة بإراحة عقله بهذه
البساطة "ربما كنت أرغب في أن أخرج مع رجل
لا يخجل من أن يراه أحد معي"

صاحب بعنف "أنتي لم تخجل منك أبداً"
عندها فقط أدركت أنها كانت مخطئة في
كذبها فقد كان مارسيلو يرتجف من شدة
الغضب.

من أسبوع مضى كان يمكن لهذا أن يزعجها،
الآن أنها حتى لا تهتم، فهي أيضاً غاضبة...
ومجرودة بشدة "إذاً لماذا لم تعرفني على
عائلتك؟ إنهم ليسوا الصحافة ولا يمكنك أن
تخبرني أنهم سينشروا القصة في وسائل الإعلام"
إذا علمت أمي فستدفعني إلى الزواج، ولا تقولي
أنها لن تفعل هذا
أنت لا تعني هذا

أنت لا تعرفينها، يمكنها أن تكون قاسية،

أعاصير ملكة

الفصل الخامس،

"ماذا تقصد؟"

"لقد اعترفت أنك أوضحت وجهة نظرك، ليس هناك داعي للعب تلك المهرولة مرة أخرى مواعدة رجال آخرين"

"هذا كل شيء؟" سأله بعدم تصديق غطى على كل آلامها في تلك اللحظة "أنت تخبرني أنك لا تحب شيئاً ما وتتوقع مني ألا أفعله مرة أخرى" "لماذا لا؟ أنت تهتمين بي، وعلاقتنا مهمة بالنسبة لك"

"لو كان هذا صحيحاً، ألا ينبغي أن يكون الأمر بالنسبة لك بالمثل؟ أنت تعلم كم جرحي رؤيتي لتلك الصورة، ولكنني لا أراك تعرض على أن تغير الصورة العامة لك"

"ولكنني سوف أفعل ذلك"

تصاعد الأمل داخلها "هل أنت جاهز للإعلان عن علاقتنا؟"

أعطها لمحات واحدة من الرومانسيّة وستبدأ في التخطيط للزفاف وكتابته قائمة المدعويين، وهذا هو السبب الذي جعلني لا أقدمك لهم "لأنك لم تخطط أبداً للزواج مني؟" "لأنني لا أرغب أن تتدخل عائلتي ب حياتي الخاصة"

لقد ظلت أنها عاشت أصعب أنواع الألم أثناء تشهّدها الجسدي والذي استغرقها سنين حتى استطاعت شفاءه، ولكنها الآن تدرك أن هناك أنواع مختلفة من الألل في الحياة وأن الله القلب هو أسوأها على الإطلاق.

ولكن قلبها كان ما يزال يتمسّك بالأمل "لقد قلت أنك لم تحب رؤيتي مع رامون"

"مع الغضب في عينيه "نعم""
"ماذا ستفعل بخصوص ذلك؟"

سألها "بل ما الذي ستفعلينه أنت بخصوص ذلك؟"

أعاصير ملكية

"لا، لقد أخبرتك....."

"أنا لا أهتم بما أخبرتني به، أنا لا أستطيع أن أتحمل أكثر، مارسيلو، أنا أريد أن تكون علاقتنا مفتوحة ونزيهة... لا مزيد من الإختباء"

أعاصير ملكية

ترجمة: فراشة ورد

Design
بحر الالهي

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

السَّادِسُ

تَرْجُمَةً :

فَرَاشَةُ وَرَدٍ

Design
بِحرَّ النَّدَى



اعاصير ملكة

الفصل السادس

إلى أعين الناس ولكنني أكره كوني سرك الصغير القذر. لا أستطيع أن أكمل هكذا، إنه يجرحني بشدة، ألا تفهم هذا" توسلت وتكسر صوتها.

جذبها بين ذراعيه واحتضنها "أنا لا أريد أن أجرحك، أمانتي، أرجوك صدقيني" الدموع التي جاهدت لتحبسها طوال الليلة بدأت في النزول بغزارة على خديها "أنا أحبك، مارسيلو... أحبك كثيراً، أنا أحتاج أن أعلم أنك أيضاً تهتم بأمرني"

تصلب جسده وانسحب بعيداً، تعابيره يظهر عليها الإهتمام ولكن ليس هناك أي دليل على الحب "أنا لا أريد منك أن تحبني" "ماذا؟"

"لقد أخبرتك من البداية أن علاقتنا ليست علاقة مؤقتة، وأنني لا أبحث عن الحب وليس

"سأكون حذراً حتى لا أضعك في موقف رؤية صورة تجرحك مرة أخرى"

"وهل ستتوقف عن التصرف مع النساء كعازب؟"
"أنا لن أرقص معهن"

"هذه ليست إجابة"
زفر بنفاذ صبر "أنا آسف"

"هل أنت حقاً كذلك؟ هل تهتم حقاً بمدى الألم الذي شعرت به وأخيك يتكلم عنك كأنه ليس لديك أي علاقة؟ هل أزعجك حقاً تمزق قلبي وأنا أراك تستبعدني كما فعلت الليلة في المطعم؟"

"أنا لم أستبعدك"
"وأنت أيضاً لم تقدمني كامرأة في حياتك"
"أنت تعلمين لماذا"

"ولكن هذه الأسباب لم تعد كافية لي بعد الآن، أنا آسفت لأنك تكره أن تظهر حياتك الخاصة"

اعاصير ملكة

الفصل السادس

الحبيب الأول، ولكن لا ترمي بما لدينا بعيداً
بسبب ذلك، أنا لا أصدق أن بيانك ترغب في
هذا لك

"هذا ليس له علاقة ببيانك وبما تريده، إنه
يتعلق بقدرتني على أن أعطيك ما تقولين أنك
ترغبين به"

"إعلان عن مكانتي في حياتك؟"
"حبي"

"أنا لم أسألك أن تعطيني هذا"
"لقد فعلت، لقد قلت أن تحببني"
"أنا أحبك"

"وتريدين مني أن أعطيك أنا أيضاً قلبي"
"أنا أريدك أن تظهر أنك تهتم لأمرى"
"أنا أهتم"

"بما يكفي ل يجعل علاقتنا علنية؟"
"وعندما تنتهي، ألا تعتقدين أن إهتمام وسائل

لدي شيء لأعطيه"
"نحن معاً منذ ستة أشهر، ما هو تعريفك للعلاقة
المؤقتة؟"

"ليس لدى تعريف لها، نحن ليس لدينا وقت
محدد لعلاقتنا"

"ما عدا أنها لا يمكن أن تكون علاقة لمدى
الحياة؟" سأله بألم.

"أنا لا أستطيع أن أعطيك الحب والزواج"
"لا تستطيع أو لا تريده؟"

"لقد أحببت زوجتي، دانيت وأنا لن أحب أبداً امرأة
أخرى، إنه قدر رجال عائلتي أن يحبوا لمرة واحدة
فقط في حياتهم"

سمعت الكلمات ولكنها لم تستطع أن تصدقها،
هل يعتقد أنه لن يحب مرة أخرى؟ "أرجوك،
مارسيلو، أنا أعلم أنه يوجد دائمًا شعور بالذنب
عند وقوعك في الحب مرة أخرى بعد موتك"

اعاصير ملكة

الفصل السادس

"إذا كنت لا تراني جزء من مستقبلك، إذاً لماذا كنت مهملاً في مسألة منع الحمل مارسيلا؟"
نصف عدد المرات التي مارسنا فيها الحب نسيت أن تضع الحماية"
إذا كان قد تصلب عندما أخبرته أنها تحبه فهو قد تجمد تماماً الآن "هذا ليس دليلاً على أنني أراك جزء من مستقبلي"
"ما هو إذا؟" تراجعت إلى الخلف لتنظر إلى وجهه "أنت لست رجل عديم المسؤولية، أنت لم تكن لتخاطر بامكانيّة الحمل إذا لم تكن في أعماقك متقبل لفكرة الزواج بي"
بدا غير مرتاحاً، هل استطاعت إقناعه؟
"أنا لم أخاطر بحدوث الحمل، بما إنك كنت عذراء وأنا دائمًا أمارس علاقة حميمية آمنة فلا خطر على الإطلاق"
"لا تكن سخيفاً أنا لا أتناول حبوب وأنت تعرف

الإعلام لن يجعل الوضع أفضل بالنسبة لك؟"
ولماذا يجب أن تنهي علاقتنا؟"
حدق فيها... بحثت باستماترة عن الكلمات المناسبة لتقنعه أن بينهما شيء أكبر من علاقة التي هو مصمماً على الخروج منها في يوم ما "في بداية علاقتنا، أنت حاولت أن تحافظ على مسافات بيننا ولكننا الآن تقريباً نعيش معاً، أنا مهمّة في حياتك"
أنا لا أنكر هذا، نحن نتشارك بعلاقة حميمية مذهبة وأنا أستمتع بصحبتك، ولكن يجب ألا تبني قلاعاً في الهواء بناء على هذه الأمور" جذبها مرة أخرى بين ذراعيه وأكد "أنا لا أرغب في جرحك، ولكنني يجب أن أكون صادقاً أنا لا أنوي الزواج منك"

ربما ليس عن وعي، كان عليها أن تقنعه أنها تلعب دوراً مهماً في حياته أكبر مما يعتقد هو بكثير.

اعاصير ملكة

الفصل السادس

يمكن أن تحصل عليها من مجلة كوزمو "هذا"
وأنت طفلة؟"

"أنا لم أنهي علاجي إلا عندما بلغت التاسعة
عشر"

"أي علاج؟ لماذا لم تخبريني أبداً بهذا الأمر؟"
خرجت من بين ذراعيه "ولماذا لم تخبرني أنت
بشأن عقلك المفترض؟"

"لأنه لست بحاجة إلى معرفة هذا الأمر"
أنت مخطئ، إن لي الحق تماماً في معرفة لماذا
كنت تقامر بجسدي، أنت افترضت أنه ما دمت لم
 تستطع أن تجعل المرأة التي تحبها حامل فلا
 يمكنك أن تجعل أي امرأة أخرى حامل، أليس
 كذلك؟"

"أنا لم أكن ألعب، أنا لا أستطيع أن أجعلك حامل
لقد كنت حمقاء، لقد أعتقدت أنك بدأت
تهتم بي ولكن في الواقع التصرف الذي أخذته

تنهد "هذا ليس شيئاً أستمتع بالحديث عنه،
ولكنني أرى أنه ليس لدى خيار، أنا عقيم دانيت،
أو أكاد أكون كذلك"

"ما الذي تتحدث عنه؟" هذا الرجل النابض بالحياة
غير قادر على إنجاب أطفال؟ إنها لا تستطيع
تصديق ذلك.

"لقد أظهرت الفحوصات في السنة الثانية من
زواجي أن لدى صعوبة في الإنجاب، لقد حاولنا أنا
وبيانكا إنجاب أطفال حتى ماتت... ولكننا أبداً
لم ننجح"

"صعوبة الإنجاب ليست عقماً"
ـ "ماذا تعرفين عن هذا؟"

"لقد قضيت وقتاً طويلاً من طفولتي ومراهقي في
غرف الانتظار في المستشفى، وقد قرأت العديد
من المجلات، سيدھشك كو المعلومات التي

اعاصير ملكة

كدليل على اهتمامك أظهر مدى قلته اهتمامك
بي " هذه المعرفة جرحتها أكثر من أي شيء آخر،
كيف خدعت نفسها وأقنعتها أنه يهتم بها "أنت
تعتقد أنتي غير مهم في حياتك وأنني لا
أنا بسك حتى أنك لا تخاف من حصول الحمل
لأنك تعتقد أنه ليس بإمكانك الإنجاب، أنا
لست أكثر من مجرد جسد في فراشك...
عشقيتك السرية المستعملة" الكلمات الأخيرة
اختنقت في حلقها فخرجت كأنها همس.
"هذا ليس صحيحاً"

"إن الحقائق تتحدث عن نفسها مارسيلو، أنا فقط
أتمنى لو كنت عرفت كل هذا مبكراً" تراجعت
مبعدة عنه أكثر "أخرج"
"دانيت..."

"أنا أعني هذا مارسيلو، أخرج من منزلي. أنا لا
أريدك أن تأتي أبداً إلى هنا مرة أخرى"

الفصل السادس

"ولكن ما الذي تغير بیننا؟ لا شيء. أنا نفس
الرجل الذي تشاركت المتعة معه بعد ظهر
اليوم"

"وبدون حمايتها مرة أخرى"
"لقد أخبرتك، ليس هناك خطر من حدوث
الحمل"

"أنت مخطئ مارسيلو، في هذا وفي كثير من
الأشياء أيضاً. كل شيء تغير لأنني أدركت
أخيراً مدى قلته اهتمامك بي"

"هذا ليس صحيحاً، لقد أخبرتك بالفعل أنتي
سأغير صورتي العامة"

"وهل تعتقد أن هذا تنازل عظيم؟"

"هذا أكثر مما عرضته على أي امرأة أخرى منذ
وفاة بيانكا"

"يالله من تنازل عظيم"
"اللعنة، أمانتي....."

اعاصير ملكة

الفصل السادس

علاقت أنت أصرت أن تكون سرية لأنني أقنعت
نفسى أنك مهم، ولكن رامون كان على حق،
أنا لست من مستواك... لن أكون كذلك. لقد
كنت أكبر حمقاء في العالم عندما أعتقدت
أنك تهتم بي.... ولكن بالنظر إلى تاريخي، أنا
لست ذكيرة جداً عندما يتعلق الأمر بالرجال
"لا تقارنيني بالدودة الصغيرة التي تركتها في
أمريكا"

"لا تقلق، أنتما لستما متشابهين"
"لا، نحن لسنا كذلك"

"إنه فقط جرح قلبي أما أنت فدمرته تماماً، لقد
استغلاني هو فقط من أجل أن يتقدم في وظيفته،
أما أنت فقد استعملتني من أجل نفسك لقد
تغلبت عليه بجدارة في بطولة الرجال الذين
يجرحون المرأة ويستغلونها بدون الإهتمام بمدى
الجرح الذي يحدثونه"

"لا تناولي حبيبتك، ليس هناك أي حب في ما
تشعر به نحوي، أنت قلت هذا بنفسك"
"ألا تعتقدين أنني كنت سأحبك إن استطعت؟ أنا
لن أفعل بك ما فعله أبي بأمي؟"
"ستطلقني؟"
"إنه لم يطلقها، ولكن هي التي طلقته" تنهى
"زوجا لأنها كانت حامل بي، ولكنه كان
بالفعل قد قابل حب حياته ومشاعره نحو أمي لم
تكن قوية بما يكفي لتبعده عن المرأة الأخرى،
اكتشفت أن لديه علاقة وتركته"

"امرأة ذكيرة"
"نعم، وأنا ذكي بما يكفي لا لأعرف حدودي"
إنه لا يحبها... ولن يحبها أبداً، إنه حتى لا يريد لها
بما يكفي ليبقى وفيها بعد الزواج.
"أنا أتمنى لو كنت ذكيرة، ولكنني كنت غبية
بما يكفي لأتورط في علاقه معك واستمر في

اعاصير ملكة

الفصل السادس

بدا محبطاً وانقبضت يداه على جانبيه "أنا لا أريد أن أخسرك"
هزت رأسها والالم يعتصرها من الداخل "لقد خسرتني بالفعل"
"أنا لن أتوسل"
"أنا لم أتوقع منك أبداً أن تتسل، ما توقعته منك هو أن تحترمني بما فيه الكفايه لترك منزلي عندما أطلب منك ذلك"
وقف متصلباً "حسناً، يمكننا أن نتحدث بعد أن تحصل على فرصة لتهادي"
"لم يعد هناك شيء باق بيننا لنتحدث بشأنه"
جذبها نحوه وقبلها برقة منعها من المقاومة،
وعندما انتهت كانت متشبثة به "أعتقد أنك مخطئ، أعتقد أنه لا يزال بيننا شيئاً جميلاً"
"ممارسة الحب؟ إنه لا يكفي، مارسيلو"
ولكنه لم يجب، فقد أبعدها باطف عنه ثم

"أنا لا أهتم بجرحك، هل قلت هذا؟ لقد كنت صادقاً معك منذ البداية، لقد خاطرت بأن ترفضيني في سبيل أن أخبرك الحقيقة، لقد كنت صادقاً معك الليلة وقد تشاكت معك جزء من ماضي المؤلم حتى أظهر لك مدى صدق علاقتنا، اللعنة.... أنا لست رجل مخادع"
كل هذا يثبت أنني تركتك تستغلني، وليس أنك لم تفعل ذلك. ولكنني لن أسمح لك بأن تستغلني بعد الآن"

"أنا لم أستغلك، ما بيننا كان متبادل"
"لم يعد بيننا أي شيء بعد الآن"
هذا ليس صحيحاً كارا، لدينا شيء مميز جداً"
"مميز جداً لدرجة أنك لا تريد أن يعلم به أي شخص آخر، مميز جداً لدرجة أنك لست فقط لن تحبني أبداً ولكنك أيضاً لا تريد حبي. هذا ليس مميزاً... هذا أسوأ... هذا مثير للشفقة"

اعاصير ملكة

الفصل السادس

ستشعرين به إذا حدث الإنفصال تحت أعين الناس

"من الجيد أننا حافظنا على السرية، لأنني لو شعرت بالله أكثر من هذا فأعتقد أنني سأموت" "أوه، عزيزتي" تنهدت تارا "ستشعرين بتحسن، ولكن ليس على الفور. تذكرى أنني هنا إذا احتجت إلى أي شيء" "سأتذكر"

اتصل مارسيلو مرة أخرى وهذه المرة ظلت على الخط مدة كافية لتخبره إلا يتصل بها مرة أخرى. والغريب أنه نفذ كلامها فلم يتصل مرة أخرى طوال الليل، قضت هذه الساعات تحاول أن تقرر إذا ما كانت ستستقيل من عملها أم ستستمر فيه... إنها لا تستطيع أن تخيل ما الذي سيفعله بها دخولها إلى مكتب مارسيلو، ولكن في الواقع باستثناء الأعذار التي كان يفتعلها لرؤيتها فهي

رحل.

إنها رأت على الأرض وهي تبكي وتنتحب... بكت طويلاً وبشدة حتى فقدت صوتها،

وفي صباح اليوم التالي اتصلت وأبلغتهما أنها مريضة، اتصل بها في منتصف الصباح وبمجرد أن تعرفت على صوته أغلقت الهاتف ثم نزعت سلك الهاتف من القابس، رن هاتفها الخلوي فأغلقته أيضاً.

عادت تشغيل الهاتف مرة أخرى بعد الظهر واتصلت بصديقتها تارا، أخبرتها بكل شيء وقد ظلت صديقتها طوال عشر دقائق تهدد وتتوعد بالحق الأذى الجسدي بـ مارسيلو.

"أنا فقط أتمنى لو أنني لاأشعر بكل هذا الألم" "أنا أفهمك صدقيني، ولكن مارسيلو كان محقاً في شيء واحد... إن هذا الأمر أقل مما كنت

اعاصير ملكة

ليس لديها أي سبب لرؤيتها رئيس الشركة.

ذهبت إلى العمل في صباح اليوم التالي لا تزال غير واثقة مما ستفعله في مستقبلها وهذا سبب لها الإزعاج بالإضافة إلى الغشيان الذي كانت تشعر به. بالرغم من ذلك فقد ظهرت هادئة جداً أمام زملائها في العمل.

كانت في غرفة النسخ تصنع عدة نسخ من العرض الذي ستقدمه لمشروع قرطبة عندما شعرت بمن يقف خلفها.

"صباح الخير، كارا"

استدارت لتجد مارسيلو يقف على بعد أقل من قدمها "مارسيلو ماذا تفعل هنا؟"

"الله نجري هذه المحادثة من قبل؟" وسألها وابتسمت صغيرة تظهر على أحد جانبي فمه.

تراجعت جانبأ... إنها بحاجة ماسة لتبضع مسافة

الفصل السادس

بينهما "من غير المعتاد أن يتواجد رئيس الشركة في غرفة النسخ"

"ليس ذلك مستبعداً خاصة إذا كانت حبيبته موجودة فيها"

نهرته "حبيبته السابقة"

خطا إلى الداخل وأغلق الباب "أنا لست مستعداً لجعلك حبيبتي السابقة"

ذكريات باب آخر مغلق جلعت نبضات قلبها تتتسارع داخل صدرها، أغلقت عينيها قليلاً لتهدأ من ضربات قلبها.

ابتسم في وجهها "لا تقلقي، أنا لا أخطط لإعادة المشهد الذي حدث في مكتبك..."

إلا إذا أصبح هذا ضرورياً. أنا فقط أردت أن نتحدث في خصوصية"

"هذا ليس المكان المناسب"

"أنت طردني خارج منزلك، وتجاهلتني

اعاصير ملكة

الفصل السادس

"لا" قاطعته قبل أن يغريها العرض وتشتت به.
تابع كما لو أنها لم تتكلم "في عطلة هذا
الأسبوع ستقام حفلة زواج أخي في ديامنت"
"هل ت يريد مني أن أحضر زواج أخيك معك؟"
لابد أنه يمزح... بالتأكيد هو لا يعني ذلك...
هل هو جاهز ليعلن عن علاقتها "بأي صفة؟"
"بصفتك رفيقتي"

"مستحيل" ولكنها قالتها بعنف أكثر مما
كانت تقصد وصوتها لا يزال متاثراً من الصدمة.
"أنت قلت أنك ترغبين في الإعلان عن علاقتنا،
أنا أفضل أن أفعل ذلك على أن أخسرك" كان
متوتراً للغاية وعلمت هي أن هذا كان صعباً
عليه.

"أنا لم أنفصل عنك بغرض أن أضغط عليك"
إنها تكره الإبتزاز العاطفي.
"مهما كانت نواياك، لقد فكرت في هذا

مكالماتي ومنذ الصباح وأنت تتجنبين التواعد
في مكتبي..لذا منطقياً لم يتبقى إلا هذا
المكان"

"اسمع، أنا آسفة لأنك لست مستعداً للإنفصال،
ولكنني ليس لدي أي نية في البقاء منتظرة حتى
تهجرني"

تنهد "أنا لا أريد أن أهجرك، أنا متأكد أنني
جعلت هذا واضحاً؟"

"أنت ستتهجرني... يوماً ما"
هز كتفيه ولكن حركته هذه لم تخفي التوتر
الذي يشعر به "ربما في يوم ما سنقرر كلانا أنه
حان الوقت للنفصل، ولكن لماذا نفكر في هذا
اليوم الآن؟"

"لأنني بالفعل قررت أنني أفضل حالاً من دونك"
صرخ قلبها بداخلها أنها كاذبة.

"أريد منك أن تعطيني فرصة لأغير رأيك....."

أعاصير ملكة

وادركت أنني أفضل أن أتعامل مع إهتمام وسائل الإعلام الغير مرغوب فيه على أن أنهي علاقتنا" لو أنه فقط قال هذا بالأمس... قبل أن يخبرها أنه لا ولن يحبها. كانت ستتمسك بفرصة أن تقابل عائلته.

"لا" كانت هذه أقسى الكلمة قالتها في حياتها وقد جعلت هذه الكلمة قلبها يدمي.

بدا مصدوماً وشحت ملامحه "ماذا تقصدين بلا؟" "لقد كنت محقاً... الله الإنفصال سيزداد إذا...." توقفت وأخذت نفسها عميقاً حتى تتمكن من السيطرة على عواطفها ثم حاولت الكلام مرة أخرى "إذا حدث هذا تحت أعين الناس، وبما أنك أوضحت تماماً أننا سننفصل عاجلاً أم آجلاً، فانا لا أريد أن أسبب لنفسي المزيد من الآلام والإذلال" "أنا لا أريد أن أسبب لك الإذلال، ولا أريد أن أؤلمك كما أنني لا أرغب في الإنفصال عنك"

الفصل السادس

"كان ينبغي أن تفكري في هذا قبل أن ترمي حبي في وجهي" قالت بيأس "أنا لم أقصد أن أبدو مثيرة للشفقة، أنت أخبرتني منذ البداية أنك لا تحبني ولكنني أقنعت نفسي أنك تهتم بي، لقد خدعت نفسى وجراحتها بقدر ما جرحتني أنت"

"له يكن خداع، أنا أهتم فعلاً"
ليس بما يكفي"

"كيف يمكنك أن تقولي هذا؟ لقد رفضت أن أعلن عن أي علاقة منذ موت بيانكا ولكنني على استعداد للاقيام بذلك من أجل أن تظلي معي"

"أنا أحبك، وأنا آسف لأن هذا حدث، أعلم أن هذا غير مريح لك.... ولكن ليه أعد أستطيع متابعة هذه العلاقة إن هذا يقتلني، والأيام الأخيرة شعرت بالله أكبر مما شعرت به في

أعاصير ملكة

الفصل السادس

تشعر بالذنب؟ إنه هو الذي رفض حبها ومع ذلك جعلها تشعر بأنها لا تحبه بما فيه الكفاية. حسناً إنها تحبه... وإذا عادت إليه مرة أخرى فإنهم في نهاية المطاف سينفصلان، هذا أمر لا مفر منه لأنها تريد الزواج وترغب في أن يحبها. ولكن كان لديه وجهة نظر، فالحياة غير مضمونة، بيانكا ماتت وهي شابة ولكنها لم تكن فريدة من نوعها، فلا أحد يعرف ماذا سيأتي غداً... لا أحد يمكنه أن يضمن الغد لا هي ولا مارسيلو.

السؤال الذي يدور في عقلها بقية اليوم وفي الصباح التالي بينما هي تكافح مرة أخرى موجة الغثيان التي اجتاحتها هو هل ستواصل علاقتها مع مارسيلو برغم خطر الإنفصال أم تفرض على نفسها العيش بدونه مع أن قلبها لا يمكن أن يكون لأحد غيره؟

حياتي كلها وأنا لا أريد أنأشعر بهذا مرة أخرى"
ـ أنا أفعل كل ما بوسعي لشفاء هذا الألمـ
ـ ولكن هذا ليس كافياًـ
ـ لقد أحببت بيانكاـ
ـ أعلمـ قالت بألم، وهي تعلم أنه ليس بحاجة إلى أن يذكرها.

اقرب منها حتى أصبحت ملتصقة بالحائط وأصبح جسده على بعد إنش منها "أنا أعلم كيف معنى الألم، ويمكنني أن أقول لك هذا، لو منحت لي الفرصة لقضاء وقت أكثر مع بيانكا، كنت سأتمسك بهذه الفرصة... مهما كلفني هذا، أنت تقولين أنك تحبيني، إذا كانت كلماتك صحيحة إذاً فستفعلين نفس الشيء"ـ
ـ تراجع ثم استدار على عقبيه ورحل.
ـ ظلت محدقة في الفراغ بعد رحيله لعدة دقائق... عقلها وقلبها في حالة اضطراب، كيف جعلها

الفَصْلُ السَّادِسُ

اعاصير ملكية

إنه يقدم لها أكثر بكثير من مجرد مكان في فراشه....

إنه يقدم لها مكان في حياته،
مكان في العلن.

اعاصير ملكية

اعاصير ملكية

ترجمة: فراشه ورد

ترجمة: فراشه ورد

Design
بحر الالهي

Design
بحر الالهي

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

السِّنَايِعُ

تدرِّجات :

فراشة وردي

Design
بحر الندى



اعاصير ملك

كافحت دانيت أفكارها المؤلمة وشعورها المستمر بالغثيان وقدمت تقريرها عن مشروع قرطبة في غرفتها مليئة بموظفي المبيعات والتسويق.

كانت في منتصف العرض عندما فتح شخصاً ما بجانبها كوب قهوة فهبت عليها رائحتها القوية، تلوت معدتها فوضعت يدها على فمهما وانطلقت مسرعة إلى الحمام.

عندما استقرت معدتها أخيراً، غسلت فمها وخرجت إلى الردهة التي توجد بها غرفة السيدات، مديرة التسويق وهي امرأة في الخمسين من عمرها ذات عينين بنيتين عطهفتين كانت تنتظرنها.

"يجب أن تجلس لفترة قبل أن تحاول العودة إلى المكتب"

"العرض....."

"لقد أعطيت تعليمات لرامون حتى ينهي تقديم"

اعاصير ملكة

الفصل السابع

"فلتأمل أن يشعر فتاك بنفس الشعور"
انها تشك في هذا، مارسيلو لا يرغب في أطفال
منها، هي ليس لديها شك من أنه سيتحمل
المسؤولية فهو ليس رجل عديم المسؤولية،
ولكنه كان أكثر من واضح في أنه لا يريد
تكوين عائلة معها.

ابتسمت بضعف للمرأة الأخرى "شكراً لك
لإطمئنانك علي"

"لا داعي للشكر، ولكن لو أنتي مكانك
ل كانت بقيت بعيدة عن أي حافظة للقهوة"
ارتجمت دانيت لا شعورياً "أنا أنوي هذا"

توقف مارسيلو أمام الباب الذي بين مكتبه وبين
مكتب مساعدته عندما سمع اسم دانيت.

قالت موظفة من قسم التسويق "لقد خرجت من
الغرفة مسرعة، لقد أعتقدت أنها ستخترق الباب
بدلاً من أن تفتحه"

منتظمة لذا لم يثير هذا انتباها، خاصة في
الأيام القليلة الماضية.... فأولاً كانت تفتقد
مارسيلو ثم تعاركت معه... الأيام الماضية لم
ترتك لها وقتاً للتفكير بأمعان.
"هذا ليس محتملاً" قالت، ولكنها تعلم أنه
 كذلك.

"هل أنت واثقة من هذا؟"
إنه يعتقد أنه لا يمكن أن يجعلني أحمل" قالت
بدون وعي ثم أدركت ما قالته فرفعت يدها
وغضبت بها فمها للمرة الثانية خلال خمسة عشر
دقيقة.

"وأنت قبلت المخاطرة؟" هزت المديرة رأسها
"شباب هذه الأيام... أنت ساذجة جداً"
"أنا لست ساذجة" حسناً، ربما هي كذلك فعلاً
ليس بخصوص هذا الأمر.... فانا لا أمانع أبداً في
حدوث هذا"

اعاصير ملكة

"وهل تبعتها المديرة؟"

"نعم، بعد أن قالت ل رامون دي ايسبيرانزا أن ينهي العرض"

"أمل أنها بخير، دانيت لطيفة وهي جيدة جداً في عملها"

"أوه، أنا واثقة من أنها بخير، ولكنني لا أعتقد أن هناك مرض ينتهي بهذه السرعة"

سألتها مساعدته "ماذا تقصدين؟"

"حسناً، أنا أتذكر أنني كنت حساسة للغاية من رائحة القهوة عندما كنت حاملاً بطفلتي الأول،

لقد تصرفت بنفس الطريقة وقد كانت بخير قبل أن تنتشر رائحة القهوة"

"هل تعتقدين أن دانيت حامل؟ ولكنها لا تواعد أي شخص؟"

"إن الأمر يستلزم فقط ليلة واحدة"

"أنا لا أعتقد أنها من النوع الذي يقيم علاقات

عايرة"

الفصل السابع

هذت موظفة قسم التسويق كتفيها "ربما أنت على حق، ولكنها عادت إلى مكتبها الآن وهي بخير، إذاً فلابد أن هذا كان نوبة غثيان صباحي"

تراجع مارسيلو وعاد إلى مكتبه ورأسه يدور، هل دانيت حامل، هل الطفل هو طفله؟

لابد أنه كذلك.. ولكن كيف حدث هذا؟ تراكمت كلمات دانيت التي قالتها الليلة الماضية في عقله... صعوبة الإنجاب ليست عقلاً... أنت قامرت بجسدي

لقد فعل، ولكن لم يكن يقصد هذا. إنه لا يستطيع أن يصدق أنه جعلها حامل بعد سنوات من المحاولة مع بيانكا. لقد أفترض أنه لن يستطيع أبداً أن يجعل امرأة تحمل وقد قرر ألا يتزوج أبداً بسبب هذا. فقد كان قد سئم من الشعور بأنه أقل من رجل مع بيانكا لأنه كان

اعاصير ملكة

غير قادر على جعلها تحمل.

لقد قرر أن لا يضع نفسه مرة أخرى في هذا الموقف، إن عدم قدرته على منح بيانكا طفلاً جرحتهما هما الإثنان ولوثت ما كان يفترض به أن يكون زواج مثالى.

إنه لا يستطيع أن يجعل دانيت حامل... لا، هذا مستحيل... لابد أن موظفة قسم التسويق مخطئة، التقط سماعة الهاتف، أجابته مساعدته "نعم، سنيور سكورسوليني؟"

"من فضلك، أطلبني من مدير قسم التسويق الحضور إلى مكتبي"

"نعم، سنيور"

بعد ساعتين كان لديه كل الإجابات وكان لا يزال يتغافل عن الصدمة، دانيت تعتقد أنها حامل وتعتقد أنه الأب.

ليست أنها قالت هذا، ولكنها أخبرت مدير

الفصل السابع

التسويق أن الأب يعتقد أنه لا يستطيع أن يجعلها تحمل. لابد أن هذا يعني أنه هو الأب.... ليس معنى هذا أنه يشك في إخلاصها. فهي ملكه، وقد كانت كذلك منذ أول موعد لهما، لابد أنها لم تحصل بعد على تأكيد طبقي بالحمل لأنها لم تكتشف أنها تحمل طفله إلا عندما أشارت المديرة إلى ذلك... على أي حال إنه يصدق أنها حامل.

إنه يريد بياس أن يصدق هذا الإحتمال. لقد كانت مديرية التسويق متربدة في البداية في أن تخبره بالمحادثة التي دارت بينها وبين دانيت في الحمام، ولكن منصب رئيس الشركة يأتي مع بعض الإمكانيات، ولقد برهن لها أنه كان قلقاً عليها لأنها واحدة من موظفيه. لقد أكده للمرأة الكبيرة في السن أنه ليس لديه أي نية في طرد دانيت، إنه فقط يريد

اعاصير ملكة

الفصل السابع

بعد عدة ساعات من التفكير لم ينجز فيها إلا القليل من العمل، فهو وجهة نظرها، إنها تحبه ولكنه لا يستطيع أن يعدها بالمستقبل، بالرغم من أن جزء منه يتساءل عن مدى قوة هذا الحب إذا كانت قد تركته بهذه السهولة، ولكن هذا لم يعد متاحاً بعد الآن... كل شيء يجب أن يتغير وهي ستتعلم هذا قريباً.

"أنستر مايكلاز غادرت باكراًاليوم، سنيور سكورسوليوني" قالت مساعدته من أمام الباب مشتتة أفكاره التي كان تائهاً فيها.

"فهمت، هل تعرفين لماذا" "أعتقد أنها كانت مريضة في وقت سابق من اليوم، لابد أنها ذهبت إلى المنزل لتترتاح" أو ما مارسيلو "من فضلك ألغي كل شيء من جدول أعمالي اليوم وحتى ظهر الغد" "ولكن سنيور سكورسوليوني، أنت لديك....."

التأكد من أنها بخير فهي موظفة مجتهدة وقد وظفها بناء على نصيحة صديقه أنجيلاو غوردن لذا فهو مسؤول عنها، وقد كانت المرأة متفهمة تماماً لهذه النظرة الصقلية للأمر.

بعد أن غادرت المرأة، كان في داخله يرقص مبتهجاً وسائل مساعدته أن تستدعي دانيت إلى مكتبه، نظرت إليه مساعدته باضطراب ولكنه لم يظهر أي من مشاعره على وجهه.... لقد تعلم ذلك مبكراً عندما كان مضطراً لأن يخفي مشاعره وضعفه عن أعين الصحافة.

لقد كانت أول مرة منذ سنوات يحاول إظهار مشاعره عندما اقترح في ذلك الصباح على دانيت أن ترافقه إلى جزيرة ديامنت لحضور حفل زفاف شقيقه، ولكن رفضها جرحه وأدهشه وقد تطلب الأمر منه كل جهوده ليسيطر على نفسه ولا يظهر هذا

أعاصير ملكة

"مردي أي شيء مستعجل إلى نائبى" إن لديه شيئاً هاماً يفعله في هذه اللحظة ولا شيء آخر يماثله أهمية.

قرأت دانيت نتيجة اختبار الحمل للمرة المائة وما زلت لا تستطيع التصديق، أنها تحمل طفل مارسيلو، استقرت يدها على بطنه المسطحة وفكت في الحياة التي تحملها هناك، تذكرت أنها قرأت مرة أن غثيان الصباح يدل على الحمل السليم ولا بد أن حملها سليم للغاية لأنها تشعر بأنها فظيعة.

لو كان لديها طاقة لبحثت في الانترنت عن النصائح التي يجب إتباعها ولكنها فقط ترغب في أن ترتمي على السرير وتتألم.

كانت متوجهة لتفعل ذلك عندما سمعت طرقاً قوياً على الباب الأمامي، نظرت خارجاً ولكنها لم تكن بحاجة إلى عينيها لتعلم أن القادر هو

الفصل السابع

مارسيلو.

إنه لا يعلم عن الطفل، ليس بعد، لقد علمت هي للتو.. ربما سمع أنها تركت العمل مبكراً لأنها مريضة، ربما جاء ليطمئن عليها، لقد كان دائماً قلقاً على صحتها ويعاملها باهتمام في وقت دورتها الشهرية ويجلب لها الكثير من الشوكولاتة.

أوه، اجتاحتها موجة غثيان، حتى التفكير في الشوكولاتة يزعج معدتها، شوكولاتة؟ من الذي يصاب بالغثيان الصباحي من الشوكولاتة؟ لا بد أن هذا خطأ.

طرق الباب مرة أخرى "افتحي الباب دانيت، أنا أعلم أنك موجودة"

فتحت الباب "مرحباً، مارسيلو ما الذي جاء بك إلى هنا"
"ماذا تعتقدين؟" تجولت عيناه الزرقاوان عليها.

الفَصْلُ السِّتَّاَعُ

"يسمع ماذا؟"
"أنك حامل"
اختفى كل الهواء من حولها وترنحت وهي تشعر
بأن كل شيء حولها يدور، أمسكها ورفعها بين
ذراعيه واتجه إلى غرفة النوم.

"هل أنت بخير؟ هل حددت موعداً مع الطبيب؟"
"أنا بخير، لقد شعرت فقط بالدوار لثوان، على أي حال.... أنا فقط تأكدت من ذلك باختبار حمل
منزلي له أحظى بوقت لأحدد موعداً مع طبيب"
"هذا ما اعتقادته مديرية التسويق، أنت لا تعلمين
أنك حامل"

تذكرت إتهاماته التي قالها في الغرفة الأخرى
فتجمدت "إذاً لماذا أنت متساء لأنك آخر من
يعلم؟"

ظهر اللون الأحمر على خديه "أنا لم أكن
أفكر بطريقته صحيحة، أنا آسف، فقط كنت

اعاصير ملكة

ارتجفت "ليس لدى أي فكرة"
"أنت شعرت بالمرض أثناء تقديمه عرضك هذا
الصباح"
ينبغي ألا يدهشها أنه علم بهذا، فالآقاويل في
الشركة تسري كالنار في الهشيم "إذا شعرت
بالقلق بشاني وقررت أن تطمئن علي؟"
اندفع إلى داخل غرفة المعيشة وهو يمسك
كتفيها بلطف بينما هو يتحرك بجانبها
"يمكنك أن تقولي هذا"
"لو يكن هناك داعي لذلك، أنا بخير، لقد
كانت موجة مرض عارضة"
"ليس هذا ما قالته مديرية التسويق لدى، لقد كان
رأيها أن مرضك سيدور لعدة أشهر"
"أوه، لا....."

عبس في وجهها، من الواضح أنه انزعج من رد فعلها
"أوه، نعم. وأنا لا أقدر أنني آخر من يسمع"

أعاصير ملكة

الفصل السابع

"ولكن كيف؟"
"ال طفل هدية من الله، هدية كنت أعتقد أنني
لن أحصل عليها أبداً، الآن أنا سعيد جداً" كانت
عيناه تلمعان بفرح جعلها لا تشک بكلامه "أنا
أريد هذا الطفل أكثر مما أستطيع أن أقول
لك"

لقد كانت مخطئه... مخطئه لغايتها... مارسيلو
كان مقتنعاً تماماً أنه عقيم، هذا واضح.... لقد
كانت مخطئه عندما افترضت أنه كان مهملاً
في ممارسة علاقة حميمة غير آمنة.

هذا الرجل يريد بشدة الطفل الذي في رحمها،
ولكن لا يريد أن يكون له أي علاقة بالأمر،
إنه يريد أن يكون أباً وحقيقة أنها هي الوسيلة
التي ستتحقق له ذلك لن تعطيها تلقائياً مكاناً
خاصاً في قلبه... بل في حياته فقط.
تذكير نفسها بهذا الواقع لم يستطع أن يمنع

أتمنى لو أتنى سمعت هذا الخبر من بين شقيقك
أولاً، الطريقة التي سمعته بها لم تكن الطريقة
الصحيحة" "إذا سألتني ليس هناك أي شيء صحيح في هذا
الموقف" توقف عن محاولة وضعها في الفراش "كيف
يمكنك أن تقولي هذا؟"

"أوه، لا أعلم، أنا حامل بطفل أنت على الأرجح لا
تربيه.... وقد انفصلنا للتو.... والجميع سيعتقد
أنني حملت بسبب علاقتة ليلاً واحدة عابرة لأن
علاقتنا كانت سرية لغايتها"

وضعها برفق على الفراش ثم جلس بجانبها،
وامتدت يداه بتملك لتمسد بطنهما... مما جعل
الدموع تقفر إلى عينيها.

"من الطبيعي أن كل هذا سيتغير، وأرجوك... لا
تقولي أبداً أتنى لا أريد هذا الطفل"

اعاصير ملكة

ابتسامة صغيرة من أن ترتبه على شفتيها فهي لم يسبق لها من قبل أن رأت مارسيلو سعيداً إلى هذه الدرجة.... وهذا أعجبها كثيراً.
"أنا سعيدة لأنك سعيد بالطفل"

"أنا سعيد، تيسورو ميو... سعيد للغاية" ابتسه في وجهها ومرر يده في دوائر بطيئة على بطئها
"أساءل إذا كان بإمكاننا ترتيب حفل زواج مزدوج مع أخي؟ لقد خطط أن يجعل من حفل زفافه خاص جداً وهذا سيكون مثالياً"
"ما الذي تتحدث عنه؟"

"يجب أن نتزوج في أقرب وقت ممكن"
حسناً.. في كل الأحوال إنها لم تكن مخطئة بشأن هذا، لقد كانت متأكدة أنه سيرغب في الزواج منها إذا أصبحت حامل، ولكن السبب لم يكن ما تخيلته أبداً إذ كانت تعتقد أنه يهتم بها.

الفصل السابع

رد فعلها على عرضه حضور حفل زفاف أخيه معه كان كافياً ليقنعها أنه بغض النظر عما يشعر به مارسيلو نحوها أو ما لا يشعر به فهي تحبه، والإبعاد عنه كان طريقاً مليئاً بالألوه.
"أنت تسير بسرعة كبيرة بالنسبة لي، مارسيلو"
"ماذا تقصددين؟ لا يمكنك أن تقولي لي أنك لا ترغبين في الزواج مني" البهجة التي تملكته لأبوته المنتظرة بهتت "على حسب قوله فإن أكبر معوق لاستمرار علاقتنا كان إحتمال أنها ستنتهي في يوم ما، وب مجرد أن نتزوج هذه المخاوف ستترافق للأبد"
"إنها لم تكن مخاوف"
"مهما يكن، كل المخاوف ستنتهي مع الزواج" الزواج ينتهي أحياناً... بالطلاق" بالنظر إلى والديه فإنه يعلم هذا أفضل من أي شخص آخر. اليد المتملکة التي على بطئها ارتفعت لتتنضم

اعاصير ملكة

الفصل السابع

"حسناً، والدتك كانت حامل بطفلي والدك
أيضاً، وهذا لم يمنعه"

عقد ذراعيه حول صدره "أنا لست والدي، وأنا لن
اتصرف مثله"

"كيف يمكنك أن تكون واثقاً من هذا؟"
لأنني كذلك، لقد أعطيتكم كلمتي لأنني

لن أخذ أبداً امرأة أخرى إلى فراشي"
أنا واثقة أن والدك قد أعطى كلمته هو
الآخر"

"هل ترفضين الزواج مني؟" سألها مارسيلو وهو
غير مصدق "فكري جيداً قبل أن تجيبني، لأنني
أحذرك سواء تزوجنا أم لا فأنا لن أعب دور
جزئي في حياة إبني"

أوه، إنها حتى لا تريد أن تعرف ماذا يعني "أنا لا
أريد ذلك... أنا لم أرفض الزواج منك، ولكن
أنا بحاجة إلى وقت للتفكير، هذا الصباح

إلى يده التي على كتفها وضمهما إليه كما لو أنها
ستهرب "لن يكون هناك أي طلاق"
سيكون هناك طلاق إذا اعتقادت أنه يمكنك
أن تكون غير وفياً مثل والدك" تذكرت كل ما
قاله لها عن زواج والديه "في هذه الأشياء أنا لست
أكثر تسامحاً من والدتك"

تراجع وقفز ليقف على قدميه بجوار الفراش
كملاك الإنقاذ الغاضب "كيف تجرؤين على
اتهامي بشيء مثل هذا؟ أنا لم أكن أبداً غير
مخلص وأنا اعتبر وعود الزواج مقدسة"

"أنت من قلت لي أنك لم تكن تنوين الزواج مرة
أخرى لأنك لم تثق بنفسك لتكون مخلصاً"
كان هذا من قبل "قبل ماذا؟"

"أنت حامل بطفلي" قالها كان هذا يفسر كل
شيء.

الفَصْلُ السِّتَّاَعُ

والآن هي تحتاج إلى التفكير "ليس الأمر هكذا"

"إذاً ما الأمر؟"

"أنا لو أخطط لأصبح حاملاً"

"الآن أو للأبد؟"

"لأبد"

"أنت لم تفعلي أي شيء لمنع الحمل، حتى عندما كنت أنسى الحماية"

"أعلم" لأنها كانت تأمل... وتحلم.... ولكن أحياناً عندما يتحقق الحلم يصبح الأمر مخيفاً.

"إذاً كنت تفكرين بالحمل ولو قليلاً؟"

"نعم، ولكنها كانت أحلام أكثر منها حقيقة"

"والآن بما أنه أصبح واقع، أنت غير سعيدة؟"

اعترفت "لست غير سعيدة... أنا خائفة"

جلس بجانبها مرة أخرى ولم يمس خدتها باطلاً

"لماذا أنت خائفة؟ بسبب وظيفتك؟"

اعاصير ملكة

انفصلنا....."

"باختيارك وليس اختياري"

"نعم، أنا أافقك، ولكن إذا لم يكن بإمكانك أن ترى ما الذي أدى بنا إلى الإنفصال، فأننا لن أساعدك في رؤية ذلك وبصراحة لقد جرفتني مشاعر عارمة عندما اكتشفت أنني حامل"

"مشاعر جيدة على ما أظن"

أشاحت بوجهها بعيداً ومخاوفها القديمة تطفو على السطح، كيف يمكنها أن تجيب على ذلك؟ أنها تشعر بالإثارة لأنها تحمل طفله ولكنها لم تستطع أن تنسى الشكوك التي جعلتها تقرر الاتنجب أطفالاً.

"أنت لا تريدين طفلي؟" سألها وقد بدا عليه الغضب الشديد.

هذت رأسها ولكنها ما زالت لا تريد النظر إليه... أنها لا تستطيع التفكير باتزان وهي تنظر إليه،

أعاصير ملكة

"بسبب مظهري"

"ما علاقت ما ترتدينه بالحصول على طفل"
ضحكـت "ليس هذا النوع من المظهر" إنه يستحق
أن يعرف الحقيقة، لديه الحق بأن يعلم عن
المخاطر التي قد يواجهها طفلهما "هناك شيء
أريد إخبارك به، مارسيلا"

"أنت لست متزوجـة، لقد كنت عذراء في أول مرـه
مارسـنا فيها الحب... بالطبع لا يمكن أن تكوني
متزوجـة" قال كما لو أنه يتحدث إلى نفسه.
أدـارت وجهـها وحدقتـ به وابتسمـت بضعف "لا، أنا
لست متزوجـة"

"والطفل هو طفلي، لا تحاولـي أن تقـنعنيـني
بالعكس لأنـك امرأـة رجل واحدـ، وأـنا رجلـك"
"بالطبع الطفل هو طفـلـكـ، وأـنا ليسـ لـديـ أيـ نـيةـ
بـاقـنـاعـكـ بـعـكـسـ ذـلـكـ"

"إـذاـ ليسـ هـنـاكـ شـيءـ آخرـ يـمـكـنهـ أـنـ يـجـعـلـكـ

الفصل السابع

غير سعيدة"

"هـذاـ ماـ تـعـقـدـهـ"

"إـذـاـ أـخـبـرـيـنـيـ وـمـهـمـاـ كـانـتـ المشـكـلـةـ أـنـاـ سـاحـلـهـاـ"

"أـنـتـ لـنـ تـسـتـطـعـ"

"أـنـتـ وـاثـقـةـ جـداـ مـنـ هـذـاـ؟ـ سـالـهـاـ وـهـوـ يـأـخـذـ يـدـهـاـ
وـيـمـرـ إـبـاهـمـهـ فـيـ رـاحـتـهـاـ."

"فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ نـعـمـ، لـاـ شـيـءـ يـمـكـنـنـاـ أـنـ نـفـعـلـهـ
نـحـنـ الإـثـنـانـ إـلـاـ أـنـ نـنـتـظـرـ وـنـأـمـلـ"

"أـخـبـرـيـنـيـ"

"أـنـاـ آـسـفـ"ـ إـزـدـرـدـتـ رـيـقـهـاـ "إـنـ مـجـرـدـ التـحـدـثـ فـيـ
هـذـاـ صـعـبـ جـداـ عـلـيـ، وـلـكـنـيـ كـنـتـ قـدـ قـرـرـتـ
عـنـدـمـاـ كـنـتـ فـيـ الـخـامـسـةـ عـشـرـ أـنـتـيـ لـنـ أـنـجـبـ
أـبـدـاـ أـطـفـالـ"

"سـالـهـاـ بـنـظـرـةـ تـسـامـحـ"ـ وـالـسـبـبـ فـيـ ذـلـكـ؟ـ"

"لـأـنـتـيـ قـضـيـتـ آـخـرـ تـسـعـ سـنـوـاتـ مـنـ حـيـاتـيـ دـاـخـلـ
مـقـوـمـ الفـرـضـ مـنـهـ أـنـ يـصـلـحـ تـشـوـهـ عـمـودـيـ الـفـقـرـيـ،

أعاصير ملكة

الفصل السابع

النمو، حتى بعد ذلك ظللت لستينأشعر بالخوف من أن يعود العمود الفقري للإنحناء مرة أخرى"

"أتقولين أن هذا المرض وراثي؟"

"لا، ليس بالضبط، ولكن والدتي كانت تعاني منه وأنا كذلك، ماذا لو ولد طفلنا به أيضاً؟ أنا آسفة، كان ينبغي أن أخبرك بهذا، ولكنني أقنعت نفسي بأن طفلي لن يعاني من طفولتة مثل طفولتي، ولكن الآن عندما أصبحت حامل..."
هذا هو كل ما يمكنني التفكير فيه، أنا خائفة جداً مارسيلو"

جذبها إلى صدره ولف ذراعيه حولها "أنت بخير الآن؟ ليس هناك أي خطر على صحتك من هذا الحمل؟"

"لا، لقد تم تصحيح الإنحناء بنسبة ثمانين بالمائة وهذه معجزة حقاً، وليس هناك أي قيود

وأنا أكره أن أضع أيّاً من أطفالى في موقف مشابه" وتنهدت بالدم وحزن وهي تنظر اليه وقالت "عندما كنت في السادسة من عمري، تم تشخيص حالي على أنه حالة إنحناء شديد في العمود الفقري، إنها حالة نادرة جداً من المرض والأكثر ندرة منها فقط هو ظهورها في الأطفال الرضع، وقد أمل الأطباء أن يتجنّبوا إجراء عملية جراحية كبيرة من أجل تصحيح هذا الإنحناء"
"أنا لم أكن أعلم أن إنحناء العمود الفقري يتطلب معاجنة جراحية"

"إنها ليست ضرورة دائمة، ولكن في الحالات النادرة عندما يكون هناك خطر الموت من الإجهاد القلبي أو الشلل، ولكن والدي وأطبائي أرادوا تجنب ذلك، ومن أجل تحقيق ذلك كان علي ارتداء مقود حتى وصلت إلى سن التاسعة عشر حتى اقتنع الأطباء تماماً أنني توقفت عن

اعاصير ملكة

الفصل السابع

أ يحمياني بشدة. لو ينسوا أبداً أنني أرتديه
وكذلك أنا"

"بأي طريقة كانوا يحمونك؟"

"أمي شجعني على أن أتجنب أي إتصال جسدي
بالآخرين حتى لا يعرفوا بأمر المقصود، وحتى لا
أضطر إلى شرح الأمر"

"وهل كانوا يعانونك؟"

"أنا لم أكن أتقبل أي لمسة جسدية من أي
شخص"

"هذا يفسر الكثير"

"ماذا تقصد؟"

"لا شيء هام، ولكن فقط في بعض الأحيان
كان يوجد حولك جدار غير مرئي"

"لو لاحظ أبداً أن هذا منعك من لمسي"

"هذا لم يمنعني، ولن يمنعني عن لمس طفلنا"
نزلت الدموع من عينيها عندما سمعت هذا

على حياتي"
إذاً فمخاوفك كلها تتعلق بطفلنا؟"
أومات "أنا آسفه" قالت مرة أخرى وصوتها مليئة
بالدموع.

"توقف عن الإعتذار، هذا الطفل هو هدية،
صدقى هذا"

نظرت إلى عينيه الدافئتين الملائكتين بالأمل
ولكن..."

"انظري إلي، أنت بخير الآن. حتى لو أصيب طفلنا
بهذا المرض فهذا ليس نهاية الحياة"
تلقت من أمي الذكرى "قل هذا لفتاة في الثالثة
عشر من عمرها تنظر في المرأة لترى فقط المقصود
وليس العبد الذي يقع خلفه"

"هل المقصود يعوق الحركة وغير عملي؟"
لا، في الواقع مع الملابس المناسبة فأنت بالكاف
تلاحظه، ولكن والدي... خاصة أمي... كانا

أعاصير ملوك

الفصل السابع

"الا تعتقد أن أهلي بذلوا لهم أيضاً قصارى جهدهم من أجلني؟"

"نعم، لكنهم ليسوا نحن كما أنتي لست والدي، سنكون والديين مختلفين عنهم"
ولكني قلقته جداً من الصحافـة، تخيل ما يمكن أن يفعلوه إذا اكتشفـوا شيئاً كهذا؟"
إذا عانى طفلـنا من هذا المرض، فنحن الذين سنعلن الخبر للناس ونقتل النمر قبل أن يكون لديه فرصة للهجوم، هل فهمـت؟"

"نعم، أنا آسفـة لأنـي لم أحذرـك، مارسيـلو"
لقد قلت لكـ توقيـي عن الأـسفـ، إذاـ كنتـ تعتقدـين حقـاًـ ماـ أـخـبرـتـنيـ بهـ قدـ أـثـرـ عـلـيـ سـعادـتـيـ بـأـبـوـتـيـ الـمـنـتـظـرـةـ أوـ عـلـىـ الطـرـيقـةـ التـيـ أـشـعـرـ بـهـ نـحـوـ الطـفـلـ، إـذـاـ فـأـنـتـ لـاـ تـعـرـفـيـنـ كـمـ كـنـتـ أـعـتـقـدـ"
كـنـتـ أـعـتـقـدـ"

"عـندـماـ تـكـلـمـنـاـ مـعـاـ مـنـذـ لـيـلـتـيـنـ أـدـرـكـتـ أـنـ كـلـ

التـأـكـيدـ "هـذـاـ يـسـعـدـنـيـ، وـلـكـ هـنـاكـ شـيـئـاـ آـخـرـ
عـلـيـكـ أـنـ تـأـخـذـهـ فـيـ إـعـتـبـارـكـ"
"مـاـذـاـ آـيـضـاـ؟"

"الـتـفـاعـلـ مـعـ الـأـطـفـالـ الـآـخـرـينـ، كـلـاـ وـالـدـيـ كـانـاـ
يـشـعـرـانـ بـالـقـلـقـ مـنـ لـعـبـيـ مـعـ الـأـطـفـالـ الـآـخـرـينـ وـقـدـ
قـضـيـتـ كـلـ أـوقـاتـ الـإـسـتـرـاحـةـ دـاخـلـ الصـفـ
الـمـدـرـسـيـ أـقـرـأـ وـأـقـومـ بـوـاجـبـاتـيـ الـمـدـرـسـيـةـ بـدـلـاـ مـنـ
الـلـعـبـ مـعـ الـأـطـفـالـ الـآـخـرـينـ"
"وـهـلـ كـانـ هـذـاـ ضـرـورـيـاـ؟ـ" سـأـلـهـاـ بشـكـ.

"فـيـ الـوـاقـعـ لـاـ، وـلـكـ هـذـهـ لـيـسـتـ النـقـطـةـ الـمـهـمـةـ
أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ النـقـطـةـ الـمـهـمـةـ أـنـهـ.....ـ"
"طـفـلـنـاـ سـيـكـونـ طـفـلـنـاـ نـحـنـ وـسـبـذـلـ قـصـارـىـ
جـهـدـنـاـ مـنـ أـجـلـهـ بـغـصـ النـظـرـ عـنـ التـحـديـاتـ التـيـ
قـدـ نـوـاجـهـهـاـ فـيـ الـحـيـاةـ"
"إـنـ الـأـمـرـ لـيـسـ بـهـذـهـ الـبـساطـةـ"
"نـعـ، إـنـهـ كـذـلـكـ دـانـيـتـ"

الفَصْلُ السِّتَّاًعُ

اعاصير ملكية

افتراضاتي بشانك كانت خاطئة، والآن أيضاً
ادركت أن باقي افترضاتي كانت خاطئة أيضاً،
في الحقيقة... أنا حالياً أشعر نحوك بالإرتباك
وادراسي أنني حامل بطفلك لم يحسن هذا
الشعور"

اعاصير ملكية

اعاصير ملكية

ترجمة: فراشة ورد

ترجمة: فراشة ورد

Design
بحر الالهي

Design
بحر الالهي

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الثَّامِنُ

تَرْجُمَةً :

فَرَاشَةُ وَرَدٍ

Design
بِحرَّ النَّدَى



أعاصير ملكة

الفصل الثامن

أنتي فوق السحاب من فرط سعادتي
هذا الإعتراف جعلها تربت على صدره "بغض
النظر عما سيحدث أنا حقاً... سعيدة لأنك
سعيد بهذا الطفل"

"فقط شيء واحد هو الذي سيحدث. نحن
سنتزوج»

"سأفكر في هذا الأمر، هذا أفضل ما يمكنني
فعله الآن، أنا أعني هذا... فعقلـي مشوش وأنا
متعبة جداً وأشعر أنـي سـأسقط نـائمة وأـنا
واقفة"

"إذاً إنه شيء جيد أنـك مـمدة على الفراش، أنا
سـأبحث عن عـلاج فـعال لـنوبـات الغـثـيان الصـباـحي
الـتي تصـيبـكـ، ولـكنـ الآـنـ سـأـجلـبـ لـكـ بـعـضـ
الـبـسـكـوـيـتـ الجـافـ وبـعـضـ الشـايـ... لـقـدـ قـالـتـ
مـديـرـةـ التـسـويـقـ لـدـيـ أنـ هـذـاـ كـانـ يـسـاعـدـهـاـ
كـثـيرـاـ"

تلـوى بـسعـادـةـ وـقـالـ "بـمـاـ أـنـنـاـ فـيـ مـجـالـ الإـعـتـذـارـ،ـ أـنـاـ
آـسـفـ لـأـنـنـيـ جـرـحـتـكـ"

انتـفـضـتـ "أـنـاـ حـقـاـ لـأـرـيدـ التـحدـثـ عـنـ ذـلـكـ الآـنـ"
تـشـاءـبـتـ "لـيـسـ أـنـنـيـ لـأـرـيدـ التـحدـثـ عـنـهـ أـبـداـ،ـ
ولـكـنـيـ أـشـعـرـ بـرـغـبـةـ شـدـيـدـةـ فـيـ النـوـءـ...ـ وـأـنـاـ
مـتـعـبـةـ جـداـ وـلـاـ أـسـطـعـ التـركـيـزـ حـالـيـاـ،ـ هـلـ
لـدـيـكـ مـانـعـ؟ـ"

"لـاـ،ـ بـالـرـغـمـ مـاـ تـعـقـدـيـنـهـ فـنـحـنـ لـدـيـنـاـ الـحـيـاةـ
كـلـهـاـ لـنـسـوـيـ خـلـافـاتـنـاـ،ـ وـلـكـنـيـ لـنـ أـتـظـاهـرـ أـنـنـيـ لـهـ
أـطـلـبـ مـنـكـ أـنـ تـتـزـوـجـيـنـيـ"

"وـلـكـنـكـ لـهـ تـفـعـلـ"

"مـاـذاـ؟ـ"ـ سـأـلـهـ بـصـوتـ نـاعـمـ خـطـيرـ.

"أـنـتـ لـهـ تـطـلـبـ،ـ أـنـتـ أـخـبـرـتـنـيـ أـنـهـ مـنـ أـجـلـ سـعـادـةـ
طـفـلـنـاـ الـذـيـ لـهـ يـوـلدـ بـعـدـ يـجـبـ أـنـ تـزـوـجـ"

لـلـمـرـةـ الثـانـيـةـ ظـهـرـ اللـوـنـ الأـحـمـرـ عـلـىـ خـدـيـهـ"ـ كـانـ
يـنـبـغـيـ أـسـأـلـكـ الزـوـاجـ مـنـيـ،ـ وـلـكـنـيـ كـنـتـ أـشـعـرـ

أعاصير ملكة

الفصل الثامن

ما الذي كان يفعله بينما هي نائمة، الإتصال
بالصحف وإعلان الأمر؟

أدراها لتواجهه "والدتي". إنها تشعر بالإثارة بشأن
الطفل وأيضاً بسعادة غامرة لأنني أخيراً سأتزوج
من جديد"

اختفى كل أثر للنعايس من عينيها "أقلت لها عن
الطفل؟ وأننا سنتزوج؟"

"نحن مقربان جداً من بعضنا، كانت ستشعر
بالألم لو لم أخبرها"

"ولكنني لم أقل أبداً أنتي سأتزوجك"
"ستفعلين"

أخذت دانيت نفسها عميقاً وأخرجته ببطء "أنت
مغدور ومتعرجف"

"هذا يسري في عائلتي"
"لا شـك في هذا"

"إذـا، هل ستأتيـن للعشـاء وتجـعلـين أمـي سـعيدـة؟"

رتب لها الوسائد بعناية خلف ظهرها ثم نهض
وغادر.

عاد بعد دقائق وأجبرها على تناول بعض الطعام
وشرب كوب من الماء، بعد ذلك استسلمت للنوم
وهي تشعر بالراحة لوجود مارسيلو يعتني بها هي
وطفلهما.

عندما استيقظت بعد ساعتين، كان دفء مارسيلو
يحيط بها، كان شعوراً رائعاً حتى أنها لم تتحرك
لهم ترغب بأن ينتهي هذا الشعور بالأمان والسلام.
"لقد استيقظت؟" سألهـا من خلفها.

"نعم، كيف علمـت؟"

"لقد تغيرـت طـريقـة تنفسـك
أوه"

"والـدـتي دـعـتـنا لـتناولـ العـشاءـ معـهاـ اللـيلـةـ"
تجـمدـتـ منـ الصـدمـةـ "والـدـتكـ؟"

أعاصير ملكة

الفصل الثامن

"وأنكما كنتما معاً منذ ستة أشهر"
سالت دانيت "هل فعل؟"

"نعم، لقد أبقى علاقتكما سراً، وأي رجل أحمق
بما يكفي ليفعل هذا مع امرأته يستحق أن
يراها تخرج مع رجل آخر، على الرغم من أنني
واشترى من أن هذه المرة قد جعلته يصحح من
أسلوبه"

ضحك مارسيلا "كما هو الحال دائمًا ماما، أنت
حكيمة للغاية... لقد اضطررت أن أعدها أن لا
أرقص مع أي امرأة أخرى"

"آه... الصورة" ابتسمت فلافيا لـ دانيت ابتسامة
حزينة "لابد أن رؤيتها جرحتك كثيراً"
"نعم"

"أنا مندهشت لأنك وافقت على الزواج من
مارسيلا بعد كل ذلك"
زفر ببطء وقال بتحذير "ماما...."

"أنا لا أعلم إذا كنت سأجعلها سعيدة أو لا،
ولكنني أود التعرف عليها" إنها كانت تتمنى أن
يحدث هذا قبل أن تحمل، وأن مارسيلا كان يرغب
في هذا من أجلها هي وليس من أجل طفلهما.
"الله أقل لك أننا على الأرجح سنرى بعضنا مرة
أخرى؟" سألتها فلافيا سكورسوليني بعد أن قبلت
خدبي دانيت في تحيته عاطفية واحتضنتها في
ردهة الفيلا الصقلية.

"أنت قلت هذا؟" سألهَا مارسيلا "متى؟"
بعد أن غادرت الطاولة، لقد كانت النظرات التي
ترمّق بها الفتاة والرجل الذي كان معها في
المطعم في تلك الليلة.. واضحة جداً لمن
يعرفه جيداً مثلّي أنا، ولكنني تساءلت ماذا تفعل
صديقة إبني مع رجل آخر في المطعم" ابتسمت لـ
Daniet "ولكن كل شيء أصبح واضحاً عندما شرح
مارسيلا سبب عدم تقديمها لك.."

أعاصير ملكة

الفصل الثامن

بعكس ما تشعر به "إذا تزوجت مارسيلو،
فسيكون ذلك من أجل مصلحتي أنا، أنا أحب
ابنك"

أومأت فلافييا برأسها بسرور "نعم، يمكنني أن أرى
أنك تحبينه. الطريقة التي كنت تنتظرين بها
إليه في تلك الليلة كشفت عن الكثير... أو
يجب أن أقول الطريقة التي كنت تتحاشين بها
النظر إليه؟"

"لابد أنك بارعة جداً في فهم الناس.
فأصدقائي الذين كانوا جالسين على الطاولة
لم يكن لديهم أي فكرة على الإطلاق بما
كان يجري بيني وبين مارسيلو"
"جميعهم؟"

"حسناً، رفيقي رامون، لاحظ أن مارسيلو استمر
بالنظر إلي وقد أعتقد أن مارسيلو ربما كان
مهتماً بي وقد حذرني منه"

ولكن دانيت ابتسمت "لم أفعل، ليس بعد... لقد
وعدته أنني سأفكر بالموضوع"
"من أجل مصلحة الطفل؟" قادتها المرأة إلى غرفة
الجلوس.

جلست دانيت في الكرسي ذو المholm الأحمر
الذى أشارت إليه فلافييا، وجلست هي في كرسى
مطابق له تماماً أمامها، بينما جلس مارسيلو على
أريكة بيضاء بالقرب من دانيت.

أثر المزيج المذهل في غرفة الجلوس من اللون
الأحمر والأبيض مع لمسات من الذهب على دانيت
وقد أعربت عن إعجابها به.

"شكراً لك، لقد صدمته بنفسي، هذه إحدى
هواياتي" اعترفت فلافييا "الآن، أخبريني... هل
تخططين للزواج من ابني من أجل مصلحة الطفل؟"
له تكون لدى دانيت أي رغبة بالظهور بغض
النظر عن مشاعر مارسيلو نحوها فهي لن تتظاهر

اعاصير ملكة

الفصل الثامن

"جيد، لقد تزوجت بوالدك وأنا عمياء وعشت أشعر بالأسف لذلك.. ولكنها لن تكون مخدوعة"

"هل تعتقدين أن مارسيلو سيقيم علاقتها؟" سالتها دانيت وهي بحاجة ماسة لتعرف.

لعن مارسيلو بغضب من بين أنفاسه، لكن فلافيا خففت توتر الموقف عندما ابتسمت بمودة ودفء إلى ابنها ثم تحولت نظراتها مرة أخرى إلى دانيت "لا، أنا لا أظن ذلك، إذا أردت أن تعرفي الحقيقة... أعتقد أنني لو ظللت متزوجة بوالده

لم يكن ليضل طريقه مرة أخرى، لقد كان لا يزال يشعر بالذنب لأنه نام معى بعد وقت قصير جداً من وفاة زوجته الأولى التي كان يحبها، وكان سلوكه هذا نوع من تدمير الذات" "إذا كنت تعتقدين هذا، إذا لماذا تركتيه؟" سألها مارسيلو باندفاع.

"رجل ذكي، مارسيلو إبني المحبوب ولكن سمعته كدون جوان.... آه....."

احتاج مارسيلو "ماما"

"كما لو أن فتاتك الشابة لا تعرف؟" أدارت عينيها "دانيت سيدة شابة ذكية جداً بما يكفي لتدرك مخاطر التورط معك، وقد أظهرت شجاعتها بالغة لوقعها في الحب معك" لم تعرف دانيت أتضحك أم تبكي، الملكة السابقة كانت بارعة جداً في تحليل ابنها ولكن دانيت كان لديها إنطباع أنها فعلت ذلك عن عمد.

"أتعلمين، لقد أحببت والده" قالت فلافيا لـ دانيت "كان ينبغي أن أعرف أن الحب لا يردع الأله" شحب مارسيلو وامتلئت عيناه الزرقاوان بالغضب "ماما، لديها ما يكفي من التحفظات حول الزواج بي، إنها لا تحتاجك لتخسيضي إليها المزيد"

اعاصير ملكة

الفصل الثامن

سيجد نفسه وقد تقدم به العمر وهو وحيد شخصياً... لا تستطيع دانيت أن تخيل الملك فيست وحيداً، ولكنها تسأله إذا كانت فلafia محققة.

"إذا كنت تصدقين كل هذا، لماذا تحاولين التحدث مع دانيت حول الزواج مني؟" سأله مارسيلو بغضب.

"لأنها لابد أن تدرك مقدر ما سيكلفها ذلك، أنت أيضاً قررت أن تحمي قلبك وترفض أن تحبها"

سأله مارسيلو بعداء "كيف يمكنك أن تعرفي هذا؟"

"لأنك لو كنت أخبرتها أنك تحبها لكانـت أعلنت بالفعل عن موافقتها على الزواج بك، هل أنا مخطئه؟"

أومأت دانيت برأسها "لا"

"في البداية لم أكن أصدق هذا، لقد كنت مجروحة بشدة، وقد تطلب الأمر مني عدة سنوات حتى أدركت أنه كان يشعر بالذنب وبالحاجة لمعاقبة نفسه على الجريمة التي يظن أنه اقترفها، كما أنه أمضى أكثر من عشرين عاماً في معاقبة نفسه على خيانته لي" "بدأ مارسيلو مذهولاً تماماً" ولكن....."

"أنا أعلم أنه قد أخبركم هذه القصة حول رجال سكورسوليني الذين لا يقعون في الحب إلا مرة واحدة في العمر، ولكن حقاً لا يمكنك أن ترى كيف كان يحمي قلبه طوال السنوات الماضية حتى لا تقترب امرأة أخرى من مكان زوجته السابقة في قلبه كما فعلت أنا؟"

"أني أتساءل إذا كنت حقاً مصيبة في رأيك" "أنت قلت بنفسك أني امرأة حكيمة، ولكنني قلقة بشأنه، إذا لو يتوقف عن معاقبة نفسه فإنه

أعاصير ملكة

الفصل الثامن

موضوع تشوه العمود الفقري على العشاء وسألت فلافيا "إذاً، ليس هناك حقيقة أي سبب يجعلك تعتقدين أن أطفالك سيرثون هذا المرض، أليس كذلك؟"

"ولكن والدتي كان لديها هذا المرض وأنا أيضاً...."

"ولكن كلا كما تم شفاؤه من المرض وتم تشخيصه على أنه لا يوجد سبب معروف لهذه الحالة، إذا كان الأمر وراثياً فسيكون معروفاً أليس كذلك؟"

"نعم"

"إذاً أنت قلقة من لا شيء، إذا أصيب أطفالك بهذا المرض فستتعاملين معه كما ستتعاملين مع أي شيء يخصهم... ستعطيينه كل الحب الذي لديك، وبالطبع ستتحاجين إلى نصيحتي لمساعدتك"

"رأيت؟"

"ماما، أنا أحبك يا عزيزتي ولكن هذا شيء لا أحب أن أناقشه معك أو أمامك"

"لا شئ في هذا، من المحرج أن تستعرض أخطاءك أمام والدتك، أليس كذلك؟"
"زواجنا أنا ودانيت هو شأن خاص بنا"

"إذا كنت تعتقد هذا، إذاً كان يجب ألا تخبر والدتك أنتي وافقت على الزواج بالفعل" قالت دانيت وهي تشعر بالمرح والتوى فمها بابتسامة مارسيلو أصدر صوتاً كالأسد الذي يشعر بالإحباط "هل نذهب لتناول العشاء؟" سأل من بين أسنانه.

ابتسمت فلافيا ابتسامة معرفة "بالطبع يا ولدي، دعنا نأكل... ليس من الجيد أن نجعل امرأة حامل تنتظر"

لور تعلم دانيت كيف حدث هذا ولكن ذكر

اعاصير ملكة

الفصل الثامن

قال مارسيلا "لقد دعوتها"
إذا كنت أتذكّر جيداً فقد كانت دعوتك
هي إقتراح بأن نجعل حفل الزواج مزدوجاً
اعترفت دانيت وأفكارها ما زالت مشوشة قليلاً.
"أحمق" قالت والدته بمودة "إذا وافقت دانيت
على الزواج منك، فلن يكون ذلك في زاوية
تجعل الصحفيين يرفعون الحواجب ويبداون في
التكلهّنات، سننظم حفل زفاف صقلي صحيح
"هل نسيت أنها حامل؟" سألها مارسيلا "أنتي أفضل
أن أفعل هذا قبل أن يقرر طفلنا الظهور في هذا
العالم"

هذت والدته رأسها ببساطة "بأموالك ونفوذ
عائلتك يمكنك أن تحظى بحفل زفاف
بجميع ملحقاته في غضون شهر، على الرغم من
أن هذا سيتخطى حدود اللياقه بالنسبة لمن
ستصلهم الدعوات لحضور الزفاف"

انفجرت دانيت بالضحك كما فعل مارسيلا أيضاً.
"عندما أخبرتني أن الغطّرسه تسري في العائلة،
افترضت أنها من ناحية والدك ولكن الآن ليس
لدي شئ أنة تلقيت جرعة مضاعفة، ولن
أتعجب إذا حللت أنت مكان الإبن الأكبر ووريث
العرش"

هذت فلافيا رأسها والمرح يلمع في عينيها "مارسيلا
يكره أن يكون ملك... هذا الدور يتطلب الظهور
كثيراً أمام أعين الناس"

"هذا صحيح" اعترف مارسيلا "بالإضافة إلى أن
كلاوديو يضطر إلى تحمل شؤون الدولة التي
تضجرني حتى الموت"

قالت فلافيا وهي تضحك "ولكن لا ينكر أحد
أن إبني قد ورث حصته من الثقة بالنفس ومن
غطّرسه العائلة" وسألتها "إذا، ستاتين إلى حفل
زواج توماسو وماجي، أليس كذلك؟"

أعاصير ملكة

الفصل الثامن

عندما تزوجته
شكراً لهذا التغيير... ابتسمت دانيت بإمتنان
نعم

"لو لم أكن حاملاً... لما وافقت على الزواج
لأنني كنت أعلم أنه لن يسمح لنفسه بأن
يحبني أبداً"

قال مارسيلو "إذاً فقد تزوجت من أجل مصلحتي"
تنهدت فلافيا، وقد ظهرت الذكريات التي
ليست كلها سعيدة في عينيها البنيتين
الجميلتين "نعم، من الصعب أن تولداليوم من
عائلة ذات دم ملكي فالصحفيين والمصورين
ينقضون عليك كالنسور وأصعب بكثير إذا
كنت طفلاً غير شرعي"، لقد دفعت ثمن هذه
الحماقة ولكنني لا أستطيع أن أقول أنني آسفة
على هذا، ولو لم أفعل هذا كنت ستدفع أنت
الثمن حتى يوم مماتك"

ز مجر مارسيلو "لا يهمني من يأتي إلى حفل الزفاف
أنا أهتم" قالت دانيت "أمي ستتذرع إذا لم تستطع
أن تدعو كل عائلتنا وأصدقائها إلى حفل الزفاف،
إذا وافقت على الزواج منك فسيكون عليك أن
تعامل مع هذا"

ظهر نفاد الصبر في عيني مارسيلو الزرقاوان "إذا،
أنت تقولين أنك لو وافقت على الزواج بي
فسيكون علي أن أتحمل زفاف صقلي كبير
سيستغرق شهوراً ليته ترتيبه؟"

"أنا لم أقل هذا، كما أشارت والدتك بما أنك
غنيةً ومن عائلة ملكية فسيتمكنك إنجاز
الكثير من الأشياء في وقت قصير"

"إذاً، أتقولين أنك ستتزوجيني؟"
أنا لم أقل هذا" أجابت بنفاذ صبر "توقف عن
إرهابي فهذا لن ينجح"

قالت فلافيا "لقد أخبرتك أنني أحببت فيستن

أعاصير ملكة

الفصل الثامن

مسلم به، وهذا يشمل تفسيره لقصمت الصادر من الجانب الآخر من السيارة.

حاول أن يعلم في ما تفكر فقال بطريقة عرضية "لقد استمتعت بمقابلة والدتي" استدارت دانيت في مقعدها كما لو أنها تذكرت للتو وجوده بجانبها.... توترت عضلاته، لقد كان معتاداً طوال فترة وجودهما معاً على أن يكون مركز أفكارها، وعكس هذا الوضع لم يعجبه.

"ماذا؟" سأله وهي تكافح بوضوح لتتذكر ما قاله "أوه، نعم. لقد أجبت بها كثيراً، أليس غريباً ما قالته عن والدك؟"

"من الغريب أيضاً أنه كلام منطقياً نوعاً ما" "نعم، ولكنه يهدئ نظرية أن رجال سكورسوليني لا يحبون إلا مرة واحدة، أليس كذلك؟"

فهمت دانيت وجهة نظرها والتوى قلبها من فكرة تعريض طفلها للأذى "أنا أفهم ما تقصدينه" ابتسمت فلافيا باطف "كنت أعلم أنك ستفهمين، ولكنك يجب أن تقرري بنفسك..." فقط تذكرى أن حياة العائلات الملكية تختلف عن حياة أي شخص آخر. يمكنك أن تكوني فقيرة قذرة وليس لديك أي أهداف في الحياة ولكنك ستظلين هدفاً لإهتمام وسائل الإعلام لأنك ببساطة تحملين لقباً مع اسمك"

بعد ذلك بذلت فلافيا جهوداً حثيثة لحفظ على المحادثة بعيداً عن أي مواضيع حساسة وقد ساعدتها دانيت بحماس في تحقيق هذا الهدف. قاد مارسيلو السيارة الفيراري بتحكم.. لقد تركا هو وDaniela فيلا والدته منذ خمس دقائق، إنه لا يعلم ما هو مزاجها حالياً.. ولقد تعلم في الأيام القليلة الماضية ألا يأخذ أي شيء على أنه أمر

اعاصير ملكة

الفصل الثامن

تحاول حل شيء ما في عقلها.

"بالنظر إلى أنني كنت أعتقد أنني لن أصبح أبداً والدًا، نعم" إنه لا يريد أن يناقش هذه المشاعر الآن، بل من الأفضل نسيانها. "كان ينبغي أن أقدمك إلى والدتي من قبل"

"كان هذا سيفضح علاقتنا السرية، أنت سمعتها لقد علمت أن هناك شيئاً بيننا عندما التقتنى في المطعم بالرغم من أنك تظاهرت أنك لا تعرفني، فإذا كنت قدمني إليها ثم بعد ذلك حاولت أن تعاملني كموظفة فقط.... لم يكن هذا لينجح"

"أنا لم أقصد هذا، أنا أقصد أنني كان ينبغي أن أقدمك إليها من قبل كصديقي"

لم ترد دانيت، وتركز اهتمامها على الظلام المنتشر خارج نافذة السيارة "كما أنني لم أتظاهر أنني لا أعرفك في تلك الليلة"

"حقاً؟ أمي لم تقل أنها تعتقد أن أبي يحبها، لقد قالت فقط أنه يعاقب نفسه لخيانته لها" ولكن حياة والده وحبه ليس ما يهتم به مارسيلو في الوقت الراهن.

"لدى أمي وجهة نظر صحيحة حول إعطاء الشرعية لطفلنا من أجل مصالحته ومستقبله" "نعم، هي على حق"

"إذاً، أنت الآن موافقة على الزواج بي؟" "هل تقول أن كل ما تريده هو ورقة زواج قانونية تحمل اسمك من أجل مصالحة طفلنا؟" "من أين تأتي بهذه الأفكار؟" لا، أنا أريدك أن تكوني زوجتي، وليس مجرد زوجة على الورق" "أنت لم تكن ترغب بهذا بالأمس"

"اليوم مختلف" "نعم، واليوم أنت اكتشفت أنك ستصبح والدًا وقد جعلك هذا عاطفياً" قالت بتأنٍ كما لو أنها

اعاصير ملكة

الفصل الثامن

والدي أنك كنت غاضبة من الصورة التي في الصحيفة وليس من السرية التي تحيط علاقتنا "لقد دمرت الصورة إحساسي بالأمان في علاقتنا" "وقد اعتذرت عن هذا"

"ولكن هذه الصورة لم تكن لتظهر لو لم تكن علاقتنا سرية"

"لديك وجهة نظر، ولكنك يجب أن تعترفي أنه في البداية أنت كنت مهتمة تماماً بتلك السرية مثلـي، كيف يمكنني أن أعرف أنه شعورك قد تغير نحوها؟"

"كان الأمر في البداية رومانسيّاً" تنهدت "كان نسلل وهذا أضاف إغراء إلى علاقتنا الحميمـة، لم نكن نفعل شيئاً خاطئـاً حتى الآن"

"نحن لم نفعل شيئاً خاطئـاً على الإطلاق"

"أنا حامل ونحن لسنا متزوجـين، ثق بي.... أمـي ستقول أنـنا فعلـنا شيئاً خاطـئـاً، هناك سبـب

"لقد ظهرت كما لو أنـك لا تعرفـني"
"لقد عاملـتك مثل بقـية الموجودـين على الطـاولة" وهذا كما يرى الآن كان خطـأ فادـحاً لأنـها أخذـت هذا التـصرف على أنه معـناه أنها ليست مميـزة بالنسبة له... ولكنـها كذلك إنه يرغـب بها كما لم يرغـب في أي شخصـ من قـبـل.
نظرـت إليه "هـذا يؤـلمـ، لأنـني لم أكن كـأـي شخصـ آخر"

"أنا لم أقصد أنـ أجرـحـكـ، يجب أنـ تعلـمي هـذا"
"جزـءـ منـي يعلـمـ هـذا... ولكنـ الجزـءـ المـجـروحـ لا يـكـترـثـ بنـوايـاتـ الحـقـيقـيـةـ"

كيف يفترضـ بهـ أنـ يـجـبـ عـلـىـ هـذـاـ؟ـ إـنـهـ لاـ
يـسـتـطـيعـ إـصـلاحـ ماـ حدـثـ، ولكنـ بـاـمـكـانـهـ أـنـ
يـشـرـحـ لـهـ مـرـةـ أـخـرـيـ "ـلـمـ أـكـنـ أـعـلـمـ أـنـكـ تـشـعـرـينـ
بـالـغـضـبـ مـنـ سـرـيـةـ عـلـاقـتـنـاـ،ـ لـقـدـ أـعـتـقـدـتـ عـنـدـمـاـ
نـاقـشـنـاـ الـأـمـرـ لـيـلـةـ عـودـتـيـ إـلـىـ الـمنـزـلـ مـنـ حـفـلـةـ

اعاصير ملكة

لكون ممارسة الحب خارج إطار الزواج فكرة
سيئة"

"أنا لست خجلاً لأنك حامل مني"

"أعلم، أنت في الواقع فخور جداً بهذه الحقيقة"

هاجمـه شعور غير مألوف بالإحراج، إنه فخور جداً

لأنـه استطاع أن يزرع جـزء منه بـداخلـها "هل

تشـعـرـينـ بالـخـجلـ لأنـكـ حـامـلـ بـطـفـليـ؟"

"لا أستطيع أن أكون موافقة أو لا مبالـيةـ حولـ

كونـيـ اـمـرـأـةـ حـامـلـ عـزـباءـ،ـ أناـ لـسـتـ بـهـذـاـ التـحرـرـ....ـ

ولـكـنـ لاـ...ـ أناـ لـاـ أـشـعـرـ بـالـخـجلـ"

"لـسـتـ مضـطـرـةـ أـنـ تـكـوـنـ اـمـرـأـةـ حـامـلـ عـزـباءـ،ـ

يمـكـنـكـ أـنـ تـكـوـنـيـ متـزـوجـةـ وـحـامـلـ،ـ يـمـكـنـكـ

أـنـ تـكـوـنـيـ أمـيـرـةـ،ـ هـلـ سـيـسـاعـدـكـ هـذـاـ عـلـىـ

المـوـافـقـةـ؟ـ"

"أـعـتـقـدـ أـنـ كـلـ فـتـاةـ صـغـيرـةـ تـحـلـمـ بـأنـ تـكـبـرـ

وـتـصـبـحـ أمـيـرـةـ،ـ وـلـكـنـيـ لـوـ أـعـدـ فـتـاةـ صـغـيرـةـ بـعـدـ

الفصل الثامن

الآن، بالنسبة إلى الزواج هو أكثر بكثير من مجرد عيش قصة خيالية"

"ولـكـنـ أـنـتـ تـحـمـلـيـ طـفـلـيـ بـدـاخـلـكـ"

تنـهـدتـ مـرـةـ أـخـرىـ "ـهـلـ سـنـعـودـ مـرـةـ أـخـرىـ إـلـىـ
ورـقـةـ الزـوـاجـ مـنـ أـجـلـ مـصـاحـةـ الطـفـلـ؟ـ"

"ـلـقـدـ أـخـبـرـتـكـ،ـ أـنـاـ لـاـ أـرـيدـ زـوـاجـ عـلـىـ الـوـرـقـ،ـ أـنـاـ
أـرـيدـ زـوـاجـاـ حـقـيقـيـاـ"

"ـأـنـاـ لـاـ أـحـبـ أـشـعـرـ كـأـنـتـيـ الـأـمـتـعـةـ الـزـائـدـةـ التـيـ
تـأـتـيـ جـنـبـاـ إـلـىـ جـنـبـ مـعـ الطـفـلـ"

أـسـرـعـ قـلـيلـاـ "ـأـنـاـ لـاـ أـرـىـ الـأـمـرـ بـهـذـهـ الطـرـيـقـةـ"

"ـهـذـاـ مـاـ أـشـعـرـ بـهـ"

"ـأـنـاـ لـمـ أـرـغـبـ فـيـ الإـنـفـصـالـ عـنـكـ قـبـلـ حـتـىـ أـنـ
أـعـلـمـ بـالـطـفـلـ"ـ بـالـتـأـكـيدـ هـذـاـ التـصـرـفـ يـحـتـسـبـ
وـقـدـ دـعـوتـكـ إـلـىـ حـفـلـ زـفـافـ أـخـيـ قـبـلـ ذـلـكـ
أـيـضاـ"

"ـأـنـتـ تـحـبـ مـمـارـسـةـ الـحـبـ مـعـيـ،ـ لـقـدـ كـنـتـ دـائـماـ

أعاصير ملكة

"أعلم هذا"

تصاعد الغضب داخله، إنها مصرة على أن ترى الأشياء بمنظار ضيق "وأنت أيضاً أحببت ممارسة الحب معـي، ولكنـي لا أتـهمكـ أـنـكـ تـريـديـنيـ فقطـ منـ أـجـلـ هـذـاـ، أوـ منـ أـجـلـ الثـرـوـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ أـنـ أـمـنـحـهاـ لـكـ"

"ولـمـاـ بـحـقـ السـمـاءـ سـتـفـعـلـ ذـلـكـ؟" "لـأنـ مـعـظـمـ النـسـاءـ فـيـ حـيـاتـيـ رـغـبـنـ بـيـ بـسـبـبـ لـقـبـيـ أوـ مـالـيـ...ـ وـسـيـكـونـ مـنـ السـهـلـ جـدـاـ وـضـعـكـ فـيـ نـفـسـ التـصـنـيفـ مـعـهـنـ"

"وـهـلـ أـنـتـ تـعـتـرـنـيـ كـذـلـكـ؟" "لا"

"إـذـاـ المـقـارـنـةـ غـيـرـ صـحـيـحةـ" "إـنـهـ مـوـجـودـةـ، أـنـتـ تـتـهـمـيـنـيـ بـأـنـتـيـ أـرـغـبـ بـكـ مـنـ أـجـلـ مـمـارـسـةـ الـحـبـ وـمـنـ أـجـلـ الطـفـلـ الـذـيـ تـحـمـلـيـنـهـ،ـ وـلـكـنـيـ لـهـ يـسـبـقـ لـيـ أـبـدـاـ أـنـ قـلـتـ أـنـ هـذـاـ هـوـ كـلـ

الفصل الثامن

ما أـرـيدـهـ مـنـكـ

"أـنـتـ أـبـقـيـتـنـيـ فـيـ السـرـ"

"لـأـنـيـ أـكـرـهـ تـدـخـلـ الصـحـفـيـنـ فـيـ حـيـاتـيـ،ـ وـلـيـسـ لـأـنـيـ أـخـجلـ مـنـكــ أـوـ لـأـنـكــ لـيـسـ لـكــ قـيـمـةـ عـنـدـيـ،ـ فـيـ الـبـدـايـةـ أـنـتـ تـفـهـمـتـ ذـلـكــ حـتـىـ جـاءـتـ الصـورـةـ الـتـيـ جـرـحـتـكــ،ـ أـنـاـ أـعـتـقـدـ أـنـهـ لـاـ يـمـكـنـكــ إـنـكـارـ حـقـيقـةـ أـنـكــ كـنـتـ حـتـىـ وـقـتـ قـرـيبـ جـدـاـ سـعـيـدةـ بـالـوـضـعـ الـراـهـنـ وـأـنـاـ لـهـ أـعـرـفـ أـنـكــ قـدـ غـيـرـتـ رـأـيـكـ"

"وـلـكـنـكــ لـهـ تـخـبـئـنـيـ فـقـطـ عـنـ الصـحـافـةـ،ـ وـلـكـنـكــ أـيـضاـ لـهـ تـخـبـرـ عـائـلـتـكــ عـنـيـ،ـ كـيـفـ يـمـكـنـكــ أـنـ تـقـولـ إـنـ غـيـرـتـ مـوـقـفـكــ بـالـكـامـلـ حـولـ الزـواـجـ،ـ أـلـيـسـ ذـلـكــ بـسـبـبـ حـمـلـيـ؟ـ بـالـطـبـعـ إـنـهـ كـذـلـكـ...ـ وـهـذـاـ يـجـعـلـنـيـ أـنـاـ الـأـمـتـعـةـ الـزـائـدـةـ الـتـيـ تـأـتـيـ جـنـبـاـ إـلـىـ جـنـبـ مـعـ الـطـفـلـ،ـ لـاـ اـمـرـأـ تـرـغـبـ فـيـ الزـواـجـ مـنـهـاـ مـنـ أـجـلـ شـخـصـهـاـ"

الفَصْلُ الثَّامِنُ

اعاصير ملكه

"لا، الأمر ليس كذلك، أنا أرغب بك لشخصك،
الحمل فقط عجل من قراري، ولكنني سأقدمك
إلى عائلتي وأعرض عليك الزواج في نهاية
المطاف" لقد فكر كثيراً منذ أن طرده خارج
منزلها وقد توصل في النهاية إلى هذه الحقيقة
إنه لن يعترف لها الآن بذلك.... لقد كان لا يزال
يقاتل هذه الحقيقة، ولكنه توقف عن القتال
الآن.

اعاصير ملكيه

ترجمة: فراشة ورد

Design
بحر الالهي

اعاصير ملكه

ترجمة: فراشة ورد
بـ بـ

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الثَّالِثُ

تَرْجُمَةً :

فَرَاشَةُ وَرَدٍ

Design
بِحرَّ النَّدَى



الفَصْلُ التَّاسِعُ

ستوافق، حتى في عقلك لا يمكن أن تعتبر
هذه مجامعته"
هي بالتأكيد ليست إهانة وأنا لم أستعمل
كلمة إبتزاز"
ولكن هذا بالضبط ما كنت تتحدث عنه.
الإبتزاز العاطفي... وهذا شيء أنا أمقته"
لماذا تمقتينه إلى هذا الحد؟"
لأن والدتي كانت بارعة فيه، كانا والدي
يفرطان في حمايتها ولكن كانت هناك أوقات
تمردت فيها على هذه الحماية... مثل العام الذي
انضمت فيه إلى فريق كرة القدم في المدرسة
الابتدائية، قال الأطباء أن هذا جيد ولكن أمري
كانت خائفة جداً من أن أؤذي نفسي، وعلى
الفور أشعرتني بالذنب حتى تجعلني أتخلى عن
الفريق، كانت دائمًا تذكرني بكل ما ضحت
به من أجلني وبمدى قلقها علي وكم أن تصرفني

اعاصير ملكة

شهقت وتحول انتباها إليها بحزمه "الآن، أنت تعيد
كتابة التاريخ.... لا تقل أشياء مثل هذا إن هذا
ليس عدلا"

"أنا لا أعيد كتابة التاريخ، أنا أريدك في
حياتي... وللحفاظ عليك كنت مستعداً للإعلان
عن علاقتنا على الملا. أنت إدمان لا أستطيع
الإقلاع عنه وليس لدى الرغبة للتخلی عنه... ولو
كان بديل فقدانك هو الزواج كنت تزوجتك
على الفور، أنا واثق من ذلك"

"هل تسمع ماذا تقول؟" بدت مستاءة جداً وتقريباً
كانت تصرخ.

له يعلم ما الذي أزعجها إلى هذا الحد في ما قاله،
ولكن هذا ليس جيداً في حالتها هذه "اهدئي،
أمانتي"

"لا تقل لي اهدئي، لقد قلت للتو أنني لو كنت
ابتزتك للزواج مني بواسطة جسدي كنت

الفَصْلُ التَّاسِعُ

أنت تقول أنه حتى بدون وجود الطفل كنت ستتزوجني. ألا تعتقد أن هذا متناقض قليلاً؟"
لقد قلت أيضاً أنني لن أعلن أبداً عن وجود علاقتي خاصة، ولكنني كنت مستعد لفعل هذا من أجلك، اسمعي كارا" قال من بين أسنانه وهو يشعر بالإحباط لمحاولته شرح شيء هي مصممة على عدم فهمه "أنا أعلم أنك لم تنفصلي عنِي في محاولتِ للوبي ذراعي "
وضع يده على ساقها... كان بحاجة ماسة إلى إتصال جسدي معها "إنك لن تفعلِي هذا أبداً، إذا كنت عبرت عن نفسِي بطريقة خرقاء فأنا آسف، أنا فقد قصدت أن أقول أن الزواج كان حقيقة واقعة ستحدث في النهاية مثل الإعلان عن كونك حبيبي"
أنا لا أعلم ماذا أصدق"
وصلت أعصابه إلى الهاوية "لقد ناقشنا هذا...
ـ

اعاصير ملكة

هذا سيكون غير عادلاً لها. غير أبيه بأن مخاوفها قد دمرت طفولتي"
أنت لن تفعلِي هذا لطفلنا"
ـ لا، لن أفعل، ولكنني أيضاً لن أفعل هذا لك"
ـ أنا لم أقل أنك ستفعلين هذا لي"
ـ أنت المحت إلى هذا"
ـ لا، لم أفعل" هل كل النساء الحوامل غير عقلانيات؟ "لقد قلت أنه إذا أعطيت الخيار بين خروجك من حياتي وبين الزواج فأنتي كنت ساختار الزواج منك"
ـ شكرأ... هذا هو الزواج الذي تحلم به كل فتاة"
ـ عبس من سخريتها "أنا لا أستطيع أن أقول أبداً الشيء الصحيح معك، أليس كذلك؟"
ـ أنا آسفت، أنا فقط أجد صعوبة في تصديقك"
ـ هذا واضح"
ـ لقد قلت من قبل أنك لا تفكِر في الزواج، والآن

الفَصْلُ التَّاسِعُ

رفع يده من على ساقها "أنت كنت على استعداد للإنفصال عني وآخر جي نهايًّا من حياتك...
ويقدر ما أعرف لا زلت كذلك، وترفضين الزواج مني حتى من أجل مصلحة طفلنا الذي لم يولد بعد، هل هذا هو نوع الحب الذي تريدين مني أنأشعر به نحوك؟"
"أنا....."

"أنت تريدينني، تتمتعين برفقتي، ولكن الحب؟ أشك في هذا، الحب لا يطرد بسهولة"
"أنا لم أطردك"

"ماذا تسمين رفضك لعودتنا معاً، ورفضك لقبول غصن الزيتون الذي عرضته عليك للاحتفاظ بك في حياتي؟"
"أنا أحبك"

"إنها فقط كلمات، دانيت، وهي لا تعني شيئاً مقابل التصرفات التي تظهر عكس ذلك،

اعاصير ملكة

ولكنني لا أكذب عليك، أنا لم أفعل ذلك قط"
"أنت لا تستطيع التأكد من أنك كنت ستتزوجني إذا لم أكن حامل، أنت فقد تخمن ذلك... تقول هذا لأنك تعتقد أن هذا هو ما أنا بحاجة إلى سماعه"
"وهل أنت بحاجة لسماع ذلك؟"
"لا، نعم... لا أعرف"

"إذا لم يكن هذا.... فما هو الذي أنت بحاجة لسماعه، تيسورو؟ أخبريني ما هي أكبر عقبة في عقلك تعرقل زواجنا"

ضحكـت ولكن لم يكن في صوتها أي فـكاهـة
"أنا أحتاج أن أعرف أنك تحبني"
"مثـلـما تحـبـينـي أـنـتـ؟" سـأـلـهـا وـغـضـبـهـ يـتـزاـيدـ.
الـكـلـمـاتـ هـيـ كـلـ ماـ تـؤـخـرـهـ؟ تـصـرـيـحـ بـسـيـطـ بـحـبـهـ؟"

قالـتـ بـتـحدـ "نعم"

اعاصير ملكة

الفصل التاسع

بحركة تنه عن الغضب، ولكنه كان يعلم أنه ينبغي أن يسيطر على غضبه "أنا سأدخل معك لا لمزيد من الجدال" قالت بتوسل وبتعبير يجعل الحجر يتتحول إلى حنون.

حتى لو كان صخرة صقلية غاضبة جداً.

"أنا لا أريد أن أجادلك"

امتلئت عيناهما بالدموع "وأنا أيضا لا أريد الجدال معك"

"دعينا ندخل إلى المنزل، كارا"

بعد عدة ساعات.... كان يحتضن جسد دانيت قريباً من جسده، ولكنه كان أبعد ما يكون عن النوم. كيف سيقنعها بأن تتزوجه... وبسرعة؟ أنه لا يريد لها أن تسير في المذبح وهي على وشك الولادة.

كما أنه واثق من أن محاضرة أمه عن الأله الناتج عن كون المرأة من العائلة الملكية

ولكن إذا كان قول هذه الكلمات سيجعلك أكثر اقتراناً بالزواج... إذا أنا أحبك. الآن هل تتزوجين بي؟" لا"

"لماذا لا؟ لقد أعطيتك الكلمات التي قلت أنك تريدينها"

"ينبغي أن يكون هناك شعور خلف هذه الكلمات"

"مثل مشاعرك نحوي؟" سألهما بقسوة بالغة "ثقي بي، هناك شعور خلف هذه الكلمات، الرغبة في متابعته مستقبلي معك على الأقل من جانبي"

"كفى، أنت تحاول لوي كل شيء أقوله"

"ربما أنا تعلمت هذه المهارة منك" أرجوك مارسيلا، أنا لم أعد أرغب في الجدال معك"

توقف أمام الباب الأمامي لـ كوخها الصغير

اعاصير ملكة

الفصل التاسع

إلا بعد فوات الأوان. حتى قبل ظهور الصورة التي التقطت في حفل والده كانت علاقته بـ دانيت أكثر تقبلاً، فقد كانت تتحداه بطريقته لم تفعلها معه زوجته الصقلية من قبل.

كما أن علاقتهما الحميمة كانت مختلفة للغاية عن تلك التي كانت مع بيانكا. إنه يريد دانيت بشغف يخرجه عن سيطرته على نفسه بطريقته لم تحدث له مع بيانكا، إنه لم يكن أبداً ليمارس الحب مع بيانكا على مكتب تحت أي ظرف من الظروف، الشغف هو أفضل وصف لمشاعره نحو دانيت.... ولكنها تريد القلوب والأزهار.

إنه يفضل الأفعال التي تظهر العاطفة، لو كانت تحبه، لكنه وافقت على الزواج منه..... ولما كانت ابتعدت عنه بدون حتى أن تنظر خلفها،

ولكن غير شرعي قد وضع عليها المزيد من الأحمال وأثر عليها، فبعد كل شيء هي امرأة رحيمة... ولكنها ما زالت ترفض الالتزام بالزواج منه.

لقد قالت أنها تريد الحب، ولكنه كان يجب أن يعرف أن قول الكلمات بالطريقة التي قالها بها في السيارة لن يساعدك. كما أنه أيضاً ليس واثقاً من أن بإمكانه إعطائهما هذا الحب..... لقد أحب بيانكا ولكن الشعور الذي يشعر به نحو دانيت مختلف تماماً.

بخلاف عدم قدرتهما على إنجاب الأطفال..... كانت حياته مع بيانكا تكاد تكون مثالية، إنها صديقين حميمين منذ أيام الطفولة ولهم يتشارجاً إلا نادراً... إنه سيظل دائمًا يشعر بالذنب، فهو أحب بيانكا وهي أيضاً أحبته، فعلى العكس من دانيت كان ذلك الحب به حدود لم يدركها

اعاصير ملكة

الفصل التاسع

قد رتته على البقاء مخلصاً، بالرغم من ذلك وهو
ممدد في الظلام بجانب الجسد الذي سيظل
يرغب فيه حتى يوم مماته لم يكن أمامه أي
خيار سوى الإعتراف بالحقيقة.

هو... الأمير مارسيلو سكورسوليني... اختبرني
كصبي جبان خلف هذا العذر بدلاً من أن
يواجه حقيقة أنه ليس الرجل الكامل الذي
كان يعتقد. إنه لم يكن يرغب في الخوض
في محاولة إنجاب طفل ومواجهة الفشل كما
حدث أثناء زواجه ببيانكا، إنه لم يكن
يرغب أبداً في مواجهة خسارة امرأة أخرى
بالطريقة التي خسر بها بيانكا... ولكنه
يدفع الآن ثمن جبنه. الثمن الذي يدفعه الآن...
أن امرأته لا تثق به.

لقد أراد أيضاً أن يحمي دانيت... لم يكن الأمر
كله متعلق به وحده. فهو لم يكن يرغب في

لا... إنها فقط تفعل هذا لأنه قد أنكر أنه يرغب
بالزواج منها قبل أن يعرف أنها حامل، لقد تأله
فقط كبرياتها الأنثوي وهو يستطيع أن يصلح
ذلك.

إنه لا يستطيع أن يغير الماضي... حتى الأمير ليس
لديه القدرة على ذلك، لقد حاول أن يخبرها أنه
كان سيرغب في نهاية المطاف في الزواج منها...
 وأنه يفضل الزواج منها على أن يفقدها ولكن هذا
القول أثار إستيائتها أيضاً.

ولكن الحقيقة... أن معرفته بعمقه هي التي
كانت تجعله يتراجع، إنه لم يرغب أبداً في
مواجهة هذه الحقيقة غير المستساغة، هل يريد
أي رجل أن يعترف بنقص مثل هذا؟ بالتأكيد
لا... وخاصة الأمير من عائلة سكورسوليني.

بسبب هذا أقنع نفسه وأقنعوا بأنه لا يستطيع
الدخول في التزام طويل الأمد لأنه ليس واثقاً من

اعاصير ملكة

الفصل التاسع

ما يستطيعان إعطاؤه له.... بما في ذلك حياة مستقرة مع والدين متزوجين.

إن كل ما تشعر به الآن هو الإستياء لأنه لم يرحب في الزواج بها من قبل، كما أنها تحاول أن تقرر إذا كان زواجها به سيكون مخاطرة أم لا. لقد صدقته عندما قال أنه ليس واثق من قدرته على البقاء مخلصاً، وهي ليست على استعداد الآن لتجاهل هذه المسألة.. إنه ليس فخوراً لإختبائه خلف هذا العذر ولكنه لم يكن لديه القوة لإعاده الماضي مرة أخرى.

ولكنه لن يستسلم سيقنعها بأن تتزوجه... وبالرغم من عدم قدرته على جعل بيانكا حاملا إلا أنه ليس فاشلا، لقد ضاعف دخل شركة سكورسوليوني للشحن في إيطاليا خلال مدة وجيبة بمثابرته وقدرته على تحديد المشاكل وإيجاد حلول لها

أن تعاني امرأة أخرى من الألل بسبب عقمه كما عانت بيانكا. فقط شيء واحد جرمه أكثر من أي شيء آخر هو علمه أنه فشل كرجل... وادراته أن عدم قدرته على إعطاء بيانكا طفل خلف جرحها ملتها في قلبها.... وفي النهاية هذا قتلاها، لقد أنكر أي مستقبل له مع دانيت لأنه كان يرغب بحمايتها.

ولكنها لم ترى الأمر على هذا النحو.... فهي ليس لديها أدنى فكرة عن معنى أن تتوق إلى إنجابأطفال ولا تستطيع الحصول عليهم، دانيت لم تشعر أبداً بالظلم الذي شعر به في فترة زواجه القصير من بيانكا والذي امتص روحه.

ولكنه كان سعيداً بهذا... سعيداً بأنها لن تعرف هذا الألم. ولكن لأنها لم تشعر بهذا الألم من قبل فهي لا تدرك كم أن حملها معجزة عظيمة، ولا يمكنها أبداً أن تفهم أن طفلهما يستحق كل

اعاصير ملكة

الفصل التاسع

شيء عنه.

كان الطبيب متعاوناً حقاً ولكن مارسيلو لا يزال يعتقد أنهما يجب أن يتوقفا عند متجر للكتب لشراء بعض الكتب عن الحمل، خرجا من المتجر بعد ساعة بعريتان محملتان بالكتب والمجلات التي تتحدث عن الحمل والولادة والعناية بالأطفال الرضع.

"أنت حقاً لن تقرأ كل هذه الكتب، أليس كذلك؟" سألته بينما هو يدخلها إلى الليموزين بعناية كما لو أنها قطعة من الخزف النادر.

لقد كان لطيفاً جداً معها طوال فترة الصباح على الرغم من جدالهما في السيارة في الليلة الماضية وعلى الرغم من عده سرورها الذي أظهرته عندما استيقظت صباح اليوم ووجدها بجانبها.... إنه لم يتجادل معها ولم يذكر

إنه لن يترك دانيت أبداً تخرج من حياته مع طفله الذي في بطنها.... سيكون بجانبها دائمًا سواء تزوجاً أو لا، إذا رفضت أن تنتقل إلى منزله سينتقل هو إلى منزلها وسينام على الأريكة اللعينة إذا رفضت أن تشاركه الفراش لقد شاركها الفراش الآن لأنها سقطت نائمة قبل أن تخبره برفضها مشاركته الفراش، ولكنه ليس لديه أي شك أنها لو كانت مستيقظة أثناء دخوله الفراش.... وكانت أخبرته برفضها.

في الصباح التالي أخذ مارسيلو دانيت إلى الطبيب ليؤكد حملها، وقد سأله العديد من الأسئلة كما أن دانيت أيضاً سأله أسئلة كثيرة.

لقد كان الشيء الوحيد الذي تجنبت مناقشته مع أطباعها وهي مراهقة هو الحمل، لقد كانت تشعر بالله أن تناقش موضوع هي قد عزمت على أن تحرمه نفسها منه أما الآن فهي تريد أن تعرف كل

اعاصير ملكة

الفصل التاسع

"أنا سأكون والدًا، يجب أن أكون مؤهلاً لذلك
أنت فخور جدًا بنفسك حتى أنتي أشعر
بالدهشة لأنك استطعت إدخال رأسك من باب
السيارة"

قال بابتسامة "أنتي ما زلت أستطيع التحكم
بشعوري بالفخر"

لم تستطع أن تقاوم ابتسامته التي يخفى خلفها
شعوره الشديد بالفرح والفخر... كما أنها
وجدت أنه من المستحيل أن تظل غاضبة منه
وهو يظهر سعادته بحالتها وهذا لا يعني أنها
كانت غاضبة منه فعلاً.

لقد كانت لا تزال تشعر بالألم والذنب لأنها
كرهت فكرة أن حبها له ليس حقيقياً.... كما
قال لها، تنهدت.

"يبدو أنني سأبدأ بكره هذا الصوت"
استدارت نحوه بدهشة وسألته "ماذا؟" يكره

موضوع الزواج، لقد اهتم بها ببساطة وقد أشعرها
هذا بشعور غريب جداً جداً وجميل جداً.

"سي... نعم" ابتسم لها بتساهل وهو يجلس على
المقعد بجوارها "ولا تحاولي أن تخبريني أنك
تقرايهما جميعاً، لقد اخترت نصفهما"

"نعم، ولكنني بطريقتي ما لا أعتقد أننا سنحتاج
إلى النصيحة حول كيفية التعامل مع طفل
مصاب بعمى الألوان" لقد ضحكت بصوت عالٍ
رأته يختار هذا الكتاب بجانب كتاب آخر عن
كيفية تعليم الطفل السباحة "الطفل لم يولد
بعد، كما أنه ليس هناك سبب يدعوه للإعتقاد
أنها ستكون مصابة بعمى الألوان"

"أو أنه هو لن يكون مصاباً بعمى الألوان، يجب أن
نكون مستعدين"

ضحكت دانيت "أنت حالة صعبة، هل تعلم
ذلك؟"

الفَصْلُ التَّاسِعُ

"هل يمكننا ألا نتحدث في ذلك الآن؟" إنها لا ت يريد أن تدخل معه الآن في جدال، تابعت "فقط تقبل أنني سعيدة بهذا الطفل" وقبل أن يقول أي شيء تابعت "ولكنك لو يكن ينبغي أن تكون مسروراً لأن عشيقتك السرية حامل بطفلك، أنا لا أهتم إذا كان هذا يبدوك غير منطقياً، ولكنني حقاً سعيدة بهذا الطفل، حسناً؟"

"أنا مسرور بهذا وأمأت "جيد"

"إذا كنت لا ترغبين بمناقشتي أمر الزفاف..."
"أنا لا أرغب بذلك"

"إذاً دعينا نتناقش بشان إنتقالك للعيش معي"
"ماذا؟"

"أنت حامل بطفلي"
"هذا أمر واضح ومثبت"

اعاصير ملكة

تنهدها؟ "لماذا؟"
"إن هذا يدل على وجود إستياء بداخلك وأنا لا أريد ذلك" لم يكن هناك أي إشارة لمزاجه المرح السابق عندما أخذ وجهها بين يديه "نحن نعلم مدى سروري بشأن حملك، ولكن هل أنت راضية عن وجود الطفل، تيسورو ميو؟"
إنها تواجه دائماً صعوبة في التركيز عندما يامسها هكذا، ولكنها تمكنت من إجابته "نعم، كيف يمكنك أن تشک في هذا؟"
"لقد كنت خائفة بالأسبس"

"أنا لا زلت خائفة قليلاً، ولكن في رأسي أعلم أنه لا ينبغي أن أخاف، وإذا أردت الحقيقة فإن فكرة أنني أحمل طفلك هي فكرة جميلة للغاية"
سقطت يده وتراجع في مقعده وتعابير وجهه تظهر عدم التصديق "جميلة للغاية، أنت لا تريدين الزواج مني"

الفَصْلُ التَّاسِعُ

"كعشيقتى السرية؟"
نعم" همست بالمر.

"ولكن عندما عرضت عليك أن أمحو بند
السرية من علاقتنا.... واصلت في رفض علاقتنا"
لأنني لم أرغب في الشعور بالألم الأكبر
عندما تتركني"

"هذه لم تعد قضيتنا الآن ... أنا أريد الزواج
وهذه علاقة دائمة"

"أنا أريد أن أصدق ذلك، ولكن..."
ولكنك لا تصدقين ذلك؟"

قالت مرة أخرى "أنا أرغب بتصديق ذلك"
تنهد "ولكنك لا تثقين بأنني سأظل مخلصاً"

"أنا لم أقل هذا"
لست مضطرة لذلك، لقد اعترفت لك بأنني

لست من النوع المخلص"
حسناً، في الواقع هذه الصفة في شخصيتك لم

اعاصير ملكة

"حتى لو كنت لا ترغبين بعلاقتي معي، أنا أريد أن
أعتني بك، هل تسمحين لي بهذا الإمتياز؟" بدا
جاد للغایة.... مصمماً للغاية.

"هل تعتقد أنني لا أرغب في علاقتك معك؟"
أنت قلت هذا، كما إنك تشيرين باستمرار إلى
أنك انفصلت عنـي"

شعرت بالذنب يتخال بداخلها، إنه محق... ولكن
اللعنة... إنها لم تنفصل عنه لأنها لم ترغب في
علاقته معه، بل لأنها كانت ترغب في شيء أكبر
بكثير مما هو مستعد لـعطاؤه ...

صوت صغير تصاعد بداخلها... ولكنـه مستعد
الآن لـعطاؤك ما ترغبين به.

"أنا لم انفصل عنـك لأنني لم أكن أرغب بك"
تذكرة ما قالـه الليلة الماضية بشأن عدم
جدية حبها له "وليس لأنـني لا أحبـك.... ولكنـ
لأنـني يؤلمـني كثيراً أنـأكون معـك"

الفَصْلُ التَّاسِعُ

زواجهنا سيستمر لأننا نحن الإناثناء أقوىاء ولن
نسمح بأي شيء آخر غير هذا"

هل هو محق؟ إنها لا تعلم، ولكنها تعلم شيئاً
واحداً مما قاله أنهما هما الإناثناء شخصان قويان
ومصممان للغاية.

تنهدت.

عبس "أنت لم تكوني سعيدة عندما استيقظت
هذا الصباح بجانبِي في الفراش"

ولكنها كانت كذلك عندما أصر عليها أن
تبقى في مكانها بينما هو يحضر لها التوست
المحمص والشاي مما جعل غثيانها يتلاشى، لقد
أحببت طريقة اعتناءه بها.

"أنت فاجأتني" لقد بدا واثقاً من أنها لا ترغب
في البقاء معه "كل شيء حدث بسرعة، أشعر
بأن حياتي تغيرت سريعاً وبأنني أتأرجح من شعور
إلى آخر"

اعاصير ملكة

تكن حقيقة أبداً"
ولكنك لا تصدقين أن زواجهنا سيدوه مدى
الحياة""
كيف يمكن ذلك، بينما ليس هناك شيء
سوى حمل غير متوقع وعندك هو الذي يجمعنا
معاً"

"لدينا أكثر من هذا بكثير"
"مثل ماذا؟"

"مثل عبادك كبدائي... والشفف الهائل المدمر
الذي جمعنا معاً طوال ستة أشهر ولم يخفف
والالتزام نحو الأسرة والرغبة في نفس نوع
المستقبل، إننا حتى نعمل لنفس الشركة""
"تصحيح.... أنت تملك الشركة التي أعمل أنا
بها"

"ولكن هذا شيء مشترك، شيء يجمعنا معاً، نحن
نعيش معاً على جزيرة صقلية..... وهذا ما يهم،

الفَصْلُ التَّاسِعُ

أرادت أن تنهض ولكنها منعت نفسها، إنها ليست حزينة... ليس فعلاً، وهي لا تريده أن يعتقد أنها كذلك. إنها تعلم جيداً أنها هزمت... فالحقيقة أنها حامل وتشعر بالخوف وهي تفضل العيش معه على أن تقاتل بمفردها خاصة وهي لم تعد واثقة من سبب قتالها.

سألتها مرة أخرى عندما لم تجده على الفور.

"وماذا ستفعل إذا رفضت، ستنتقل للعيش معي؟"
تعابير وجهه فضحته "هذا بالضبط ما خططت ل فعله، أليس كذلك؟"

"إذا كنت ترغبين في فراشين منفصلين، إذاً فإن شقتي هي المكان المناسب، فأنا لدى غرفتين منفصلتين"

اتكأت عليه ووضعت رأسها على صدره "من الجيد معرفة ذلك"

إنها هي أيضاً يمكنها أن تلعب ببرود.

اعاصير ملكة

"ولكنها مشاعر مستثارة للغاية"
شهقت وابتسمت "أنا لم أجعل من نفسي حاملاً"
ابتسم ابتسامة عريضة... الآن بعد أن أكدت له أنها سعيدة بالطفل بدا راضياً "لا، أمانتي أنا فعلت ذلك"
لم تستطع أن تسيطر على نفسها وانفجرت ضاحكة.

لسبب ما أشارت ضحكتها شيئاً داخل مارسيلو وقبل أن تعرف ما يحدث وجدته يقبلها، كان شعورها بذراعيه حولها شعور رائع للغاية حتى أنها لم ترغب في التخلص منه، وعندما رفع رأسه وجدت نفسها تجلس بأمان في حضنه.

كما لو أنه لا يستطيع السيطرة على نفسه قبلها مرة أخرى على شفاهها "مذاقك رائع، كارا"
"وأنت كذلك"

"إذاً، ستنتقلين للعيش معي؟"

الفَصْلُ التَّاسِعُ



أعاصير ملكيه

ترجمة: فراشة ورد

Design
بهر اللذ

اعاصير ملكيه

الجزء الثاني

عن السلسله العائمه الملكيه

روايات رومانسية مترجمة

في

قسم السترومي

تصدر عن دار

شبكة روائيتي الثقافية

www.rewity.com

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الْعَاشرُ

تِرْجُمَةٌ :

فراشةُ ورديٍّ

Design
بِحر الندى



أعاصير ملكة

"هل أنت مستعدة للذهب؟"

نظرت دانيت من خلف حاسبها الآلي إلى مارسيلو،
كان واقفاً على الباب وبدا رائعاً للغاية مما جعل
قلبها يخفق بسرعة "لقد فكرت أنه لديك
الكثير لتفعله اليوم، لقد أمضينا الصباح في
عيادة الطبيب ومتجر الكتب ثم أصررت على أن
توقف للغداء قبل أن نأتي إلى العمل. أنا أشعر
بالدهشة لأن سكريتك لم تتسلق الجدران من
كثرة الإجتماعات التي فوتها"

هزكتفه "أني أدفع لها جيداً لتفعل ما فعلته
واجتماعاتي يمكنها أن تنتظر، والأشياء الأكثر
الحاجة يمكنني دراستها من مكتبي في المنزل...
أنا لا أريدك أن تبقى طويلاً في المكتب"
لا أعتقد أنه يجب أن تغادر من أجلي، في الواقع
أنا أعتقد أنه يمكنني الاعتماد على نفسي"

دخل إلى الغرفة وأغلق الباب "لا أعتقد أن العمل

الفصل العاشر

ل ساعات إضافية هو فكرة جيدة، أنت بحاجة
إلى الراحة"

"أنا حامل، ولست مريضة مارسيلو"

"مضحك جداً، لقد كنت واثق أنك مريضة
عندما ذهبت مسرعة إلى الحمام في عيادة
الطبيب هذا الصباح"

"لا تذكريني، ولكنني لاأشعر الآن هكذا وأنا
أفضل أن أعمل طالما لدى طاقة لذلك
كم تحتاجين من الوقت؟"
ساعتين أو ثلاث"

هز رأسه "لا تتمادي، كارا، حتى قبل حملك لم
أكن موافقاً على ساعات العمل الطويلة في
المساء، سوف أعود بعد تسعين دقيقة كوني
مستعدة للذهب"

ربما هي تحبه حتى الموت، ولكنها لن تدعه
يبدأ في التحكم بكل دقيقة من حياتها "أنا

اعاصير ملكة



لن أصبح مستعدة للذهب إلا بعد ساعتين، بالطبع
أنت يمكنك أن تذهب إلى المنزل بدوني"
هذا لن يحدث
إذا ساراك بعد ساعتين
نعم

"طبيعتك المتسلطه عادت للظهور مرة أخرى"
أعلمته باستمتع.
هذا كتفيه وابتسم واستدار ليذهب "وعنادك

أيضاً.... ولكنني سأتعامل معه، تماماً كما
ستتعلمين كيف تتعاملين مع ما تسمينه طبيعتي
المسلطه"

"طالما أنت تدرك أنني أملك الحق لأرد عليك،
إذا فأنت على حق"

توقف ويده على مقبض الباب "بأية طريقة؟"
من الواضح أن فكرة وجود امرأة تتسلط عليه هي
فكرة غريبة عنه تماماً، ومع ذلك هي ليس

الفصل العاشر

لديها شك أن فلافيما كانت متعمدة عندما
أخبرتها بمكر عن قوة إرادة ابنها وأنه يحتاج
إلى امرأة تناسبه.

حضرته "إذا أعتقدت أنك تعمل لساعات طويلة

سوف أمرك أن تذهب إلى المنزل"

"سوف أتذكر هذا" قالتها وهو يبدو مسروراً
بشكل غريب ولم يظهر حتى احتجاجاً واحداً،
ثم غادر.

بعد عشر دقائق امرأة شابة والتي تعمل في مقهى
الشركة وصلت إلى مكتب دانيت ومعها صينية
عليها علبة من الوجبات الخفيفة وبعض من
زجاجات المياه وفقاً لتعليمات مارسيلاو.

سألتها دانيت "هل طلب لنفسه أي شيء؟"

"لا، سنيوريتا" قالت المرأة الشابة واشتعل
الفضول في عينيها حول الموظفة التي جعلت
رئيس الشركة يقطع من وقته التمرين وجدول

اعاصير ملكة

أعماله المزدحمر من أجل أن يطلب لها الطعام.
"فهمت" سحبت حقيبتها وأخرجت بعض المال ثم
ناولتها إلى عاملة المقهى "إذاً من فضلك أوصلي
له زجاجة من عصير الفاكهة وطبق من الوجبات
الخفيفة مثل الذي أحضرته لي"
"لا أعلم....."

"كل شيء سيكون على ما يرام، ثقي بي" في
النهاية كانت دانيت واثقة أن فضول المرأة هو
الذي أقنعها بالقيام بذلك.

"أوه، وضعى هذا معها" كتبت ملاحظة سريعة
على ورقة وسلمتها إلى العاملة المرتبكة.

بعد عشر دقائق تصاعد رنين الهاتف على
مكتبه، التقطت السماعه "هنا دانيت مايكلاز"
"شكراً لك، تيسورو"

ابتسمت وتراجعت في مقعدها "لا داعي للشكر"
"لقد أحببت الملاحظة أيضاً"

الفصل العاشر

لقد كتبت له
المعاملة بالمثل
حبي، دانيت
"حقاً؟" تساءلت أي شيء أحبه أكثر محتوى
جملتها الماكرة أم توقيعها بالحب... على
الأرجح المحتوى، إنه لا يصدق أنها تحبه
ولكنها ستقنعه بحبها. حتى لو كان هو لا
يحبها... لقد أدركت أنها لا يمكنها أن تتزوجه
وهو يعتقد أن مشاعرها نحوه ليست أكثر من
مشاعر جسدية وصداقة. وهذا تعريف رهيب
للحب لأنه لا يشرح أبداً مشاعرها العميقه نحوه
أو يستعدادها لـعطاؤه حياتها.

"نعم، كوني جاهزة للذهب في السابعة"
"ماذا ستفعل إذا لم أكن جاهزة؟"
"سأحملك خارج مكتبك"
لهم يساورها أي شئ في أنه يعني ذلك "هذا

أعاصير ملكة

الفصل العاشر

"أممم.... أنا لم أفهم هذا السؤال"
أنتي أتساءل كم فراشاً ستحاج الليلة في
منزلي"

إنها لم تكن تتوقع أن ينافشا قرارها على
الهاتف "يبدو أنك عقدت النية على استخدام
الغرفة الشاغرة في منزلك"
إذا كان هذا هو ما تحتاجينه للشعور بالراحة
في منزلي، فليكن"

إنها لا تعلم ماذا تحتاج، إنها تتمنى لو أنها
تعلمت.... ولكن إدراكها أنها حامل قد قلب
كيانها وجعل عقلها وقلبها في حالة فوضى،
اعترفت "أنا أحب النوم بين ذراعيك"

"أنا أيضاً أحب ذلك"
"أعلم، ولكن....."

"ولكن؟" وسألها وقد أظهرت هذه الكلمة
الوحيدة مدى توتره.

ربما يبدو غريباً بالنسبة للموظفين الآخرين"
أنا لست قلقاً بشأن هذا... هل أنت كذلك؟"
كانت تعلم الغرض من سؤاله، لقد وصلا معاً إلى
العمل بعد الظهر وهو لم يبذل أي جهد في إخفاء
حقيقة أنها كانوا معاً. وبالنظر إلى الشائعات التي
انتشرت بالفعل بسبب نوبة غثيانها التي انتابتها
في الحمام قبل يوم واحد فما لا شك فيه أن
موظفي الشركة قد جمعوا إثنين مع إثنين
ووصلوا للنتائج الصحيحة مما يفسر النظرات
الغريبة التي تلقتهااليوم، ولكن الحقيقة... إنها
لا تهتم.

"لقد أعتقدت أنه سيزعجني أن يعلم زملائي في
الشركة أنك أنت حبيبي، ولكن هذا لم يحدث.
أنا أعلم أنني جيدة في وظيفتي ولا أعتمد على
علاقتنا، هذا هو ما يهمني حقاً"
إذًا، هل أنا حبيبك؟"

اعاصير ملكة

"أنا لا أعلم إذا كنت مستعدة لممارسة الحب
معك، إذا فعلت ذلك فسترى أنت هذا على أنه
استسلام وستبدأ في التخطيط للزفاف"
"أنت تعلمينني جيداً"
"افتراض هذا"

"إذاً، ستسمحين لي بالنوم بجانبك، ولكن لن
تسمحين لي بلمسك؟"
"نعم، ولكن....."

"لكن مرة أخرى؟"
"هذا ليس عادلاً لك، أنا أعلم أنك تريد ممارسة
الحب"

"سأخذ ما يمكنني الحصول عليه الآن" لم يكن
يبدو سعيداً ولكنه أيضاً لم يبدو خائب الأمل
بدرجة كبيرة.

"هل تجدني غير مثيرة لأنني حامل؟"
"كيف يمكنك أن تسأليني هذا السؤال؟"

الفصل العاشر

"حسناً، أنت تتقبل هذا الوضع بأفضل مما
اعتقدت"
"هل لدى أي خيار؟"
"أعني، أنتي أعرف ما أنا بحاجة إليه في الوقت
الراهن"
"وما هو؟"
"بعض الحرية"
"لا أستطيع أن أعطيك هذا"
"إذا لم تحاول ممارسة الحب معي، فهذا سيكون
حرية أكثر مما كنت أتوقعها خاصة في
مزاجك الحالي"
"أنت تعتقدين أن مزاجي الحالي نتيجة
حملك؟"
"نعم"
"حتى مع أنتي لم أكن أرغب في إنهاء علاقتنا
من قبل أن أعرف بهذا الحمل؟"

اعاصير ملكة

إنه محق، هذا ليس منطقياً ولكن... "إن عقلي مشوش وممارسة الحب ستجعل الأمر أسوأ، أنا واثقة من هذا"

"ربما هي ستجعل الأمر أفضل... أنا أعلم أنها ستفعل ذلك معي"

"لا ضغوط... أنت وعدتني
متى قلت هذا الوعد؟"

"الآن؟" كان هذا سؤالاً أكثر منه تقريراً بواقع لأنها لم تكن واثقة من أنه سيقطع مثل هذا الوعد.

"لقد وعدتك بأن أنام بجانبك بدون أي محاولة لمارسة الحب معك"
نعم"

"ولكني لم أعدك بأن أتظاهر بأنني لا أريد ذلك خاصة وأنا أرغب به، وفي الواقع لو أنتي فعلت ذلك... فإن خيالك الخصب سيختبر كل

الفصل العاشر

أنواع السيناريوهات الخاطئة
"لن أفعل هذا"

"أنت التي تقولين هذا بعد أن سألتني إذا كنت لا أجدك جذابة بسبب حملك، فقط لأنني لم أظهر خيبة أمل كبيرة كرد فعل على شروطك؟"

"أوه... حسناً، هل تعتقد أن العمل أو لأنني قبلت أخيراً حقيقة أنني أحبك هو الذي يجعلني مشوشة؟"

"العمل" لم يكن هناك أي شك في صوته.
"أنا أحبك" قالت بصوت مبحوح "أتمنى لو أنك تصدقني"

"أعطاني شيئاً يجعلنى أصدق"
"مثل ماذا؟"
"مثل الزواج"
"أي شيء آخر؟"

أعاصير ملكة

"ماذا هناك غير هذا؟ أنت ترفضين الزواج مني وترفضين أن أعطي اسمي لطفلنا، أنا لا أقصد أن أجرحك دانيت ولكن هذا ليس الحب الذي أعرفه"

بدأت عيناها تحرقانها، إنه لا يقصد إيلامها ولكن عدم تصديقه يؤلمها أيضاً "أنا بحاجة للعودة إلى العمل"

"نعم، وأنا أيضاً"

"أنا... أممـ... هل أنت واثق أنك ستكون بخير وأنت تناول معي بدون ممارسة أي شيء آخر؟ فقط أن هذا ليس ما اعتدت أنت عليه" ثرثرت وهي حتى لا تعرف ما تحاول قوله... إنها تخاف من أن يجعلها مدعاياته تنهار وتتسسلم له.

بدا وكأن هناك إنفجار في الهواء على الطرف الآخر من الخط "إذا كنت قلقـة من مسألة تقاسمـنا للفراش، إذاً فمن الأفضل أن تستخدـمي

الفصل العاشر

غرفة الضيوف، أنا لا أريد أن أزعـجـك بأـيـ شـكـلـ منـ الأـشـكـالـ
لـمـ أـقـصـدـ...."

"قصـدـكـ كانـ واـضـحاـ، لاـ تـدـعـيـ هـذـاـ
يـقـلـقـكـ.... يـجـبـ أـذـهـبـ الـآنـ، كـاـيوـ بـيـلاـ"
"كـاـيوـ"

ولـكـنـهاـ لمـ تـعـمـلـ بـعـدـ أـنـ وـضـعـتـ سـمـاعـةـ
الـهـاتـفـ... فـلـعـدـةـ دـقـائـقـ أـعـمـتـهاـ الدـمـوعـ التـيـ
تـجـمـعـتـ فـيـ عـيـنـيـهاـ بـسـبـبـ ماـ قـالـهـ. منـ الـوـاـضـحـ أـنـهـ
كـانـ مـهـمـاـ لـهـ النـوـمـ مـعـهـاـ، لـمـاـذـاـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ
تـعـطـيـهـ هـذـاـ؟"

ولـكـنـهاـ عـلـمـتـ لـمـاـذـاـ، إـنـهاـ لـاـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـشـقـ
بـنـفـسـهـاـ أـمـامـهـ، إـذـاـ مـارـسـاـ الـحـبـ، بـالـنـسـبـةـ لـهـاـ
سيـكـونـ هـذـاـ مـرـيـحـاـ... أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـهـ فـسيـكـونـ
إـلـزـامـاـ هـيـ لـيـسـ مـسـتـعـدـةـ لـإـتـخـاذـهـ بـعـدـ.

الفَصْلُ الْعَاشُرُ

أعاصير ملكية

الجزء الثاني

عن السلسلة العائلة الملكية

روايات رومانسية مترجمة

في

قسم السترومي

تصدر عن دار

شبكة روائيتي الثقافية

www.rewity.com

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الْجَاهِيَّعَشْرُونَ

تَرْكُمَةً :

فَرَاشَةُ وَرَدٍ

بِحر الندى
Design



أعاصير ملكة

استيقظت دانيت في غرفة الضيوف بعد ليلة أقل ما يقال عنها أنها غير مرضية، ليس معنى ذلك أن الفراش لم يكن مريضاً ولكنه كان مثل كل شيء في شقة مارسيلا المكونة من أربع غرف... كان فراش مريح كما أن ديكور الغرفة كان مريحاً للعين ولكنها افتقدت مارسيلا.

لقد تناولا العشاء بالأمس في صمت تام أما المحادثات التي كانت بينهما فكانت كلها تدور حول الطفل، اعتذر مارسيلا بعد العشاء على الفور لينجز بعض الأعمال في مكتبه وحاولت هي أن تشاهد التلفاز لبعض الوقت، كان لا يزال في مكتبه عندما ذهبت إلى الفراش بعد ساعتين. تآلمت من المسافر التي أصبحت بينهما، لقد كان أسوأ من الليلة التي مرت عليها بعد إنفصالهما لأن قلبها ظل يخبرها أنهما يجب أن يكونا معاً، وأنهما من الممكن أن يكونا معاً.... لولا رفضها.

الفصل الحادي عشر

لقد استيقظت عدة مرات أثناء الليل لتجد بجوارها فراش خال، هل هي حمقاء عندما طالبت ببعض الحرية التي يبدو أنها تؤلمها ولا تجعل الأمور سهلة عليها كما كان يفترض؟ هل كان هو على حق في اعتقاده أن ممارسة الحب ستجعل الوضع أفضل ولن تزيد الأمور سوءاً؟ التحدث يفترض به أن يساعدها، ولكنها كانت تشعر أنهما يدوران في حلقة مفرغة. إنها تريده أن يتقبل أنها تحبه قبل أن يتزوجا، ولكن على حسب قوله يجب عليها أن تقبل المخاطرة بالزواج منه لتقنعه بأن مشاعرها حقيقة.

إذا كان هذا ما يطلبه لإثبات حبها فإنها ستتمرد.... هذا النوع من الإبتزاز العاطفي يشعرها بالبرود.

ولكن هذا ليس ما يحدث.... إنه يشعر

اعاصير ملكة

بالإرتباك من تصرفاتها، كل شيء قاله أو فعله يظهر عدم فهمه لمشاعرها وقلة اقتناعه بأن مشاعرها هذه هي حب حقيقي، ربما كانت بيانك أفضل منها في إظهار حبها، ولكنها كانت امرأة تعلم أنها محبوبة، وهذا يصنع فارقاً ضخماً. ولكن الحب لا يجعل المرأة ضعيفة بل يجعلها قوية ويجعلها تستطيع تحمل المخاطر، حبها لا مارسيلا بالتأكيد لا يجب أن يجعلها تجرحه، ولكن هذا بالضبط ما فعلته هي.

رفضها جرحه مثلما جرحها رغبتها بابقاء علاقتها سراً وعدم رغبتها في الزواج منها، وهي لا تريد أن تجرحه.

قطعت أفكارها عندما شعرت بالغثيان يتضاعد داخل حلقها وهذا جعلها تقفز من الفراش لتذهب مسرعة إلى الحمام.. كان وجهها شاحباً وجسدها كله يؤلمها عندما وضعت يداً دافئة على ظهرها.

الفصل الحادي عشر

"لماذا لم تنتظريني؟ لقد كنت أحضر لك التوست المحمص والشاي"
"لم يكن لدى خيار" زفرت وهي ترتجف ولكن معدتها استقرت أخيراً.

صنع ضوضاء بإحتجاجه واستدارت هي واتكأت برأسها على جسده الرائع بجوارها.
أنمسك خديها "أمانتي، ماذا يمكنني أن أفعل معك؟"

"تساعدني على الوقوف؟" سالت بصوت ضعيف مرتجل.

لم يقل شيئاً وساعدها ليس فقط على الوقوف ولكن أيضاً غسل وجهها بالماء ورقبتها وفمها، عندما انتهت رفعها بين ذراعيه وحملها إلى غرفة النوم "إذا كنت هنا كنت سأعلم اللحظة التي استيقظت فيها وكانت سأتمكن من رعايتك، قرار النوم في فراش منفصل هو قرار أحمق"

أعاصير ملكة

الفصل الحادي عشر

ابتسمت وهي تشعر بأنها أفضل كثيراً مما كانت عليه منذ خمس دقائق "أنا أعتقد أنك محق"

"هل تعتقدين أنني محق" بدا مذهولاً "بشأن نومنا في فراشين منفصلين؟"

أومأت برأسها وهي تحاول عدم القيام بأي حركات مفاجئة حتى لا يعاودها الغثيان "لقد نمت نوماً مزرياً للغاية في الليلة الماضية" "أنت افتقدتني؟" لمع الرضى في عينيه الزرقاوين.

خنقت المرح الذي تصاعد داخلها، وقالت بتواضع وبساطة "نعم"

"أنا أيضاً افتقدك، تيسورو" "إذاً... أمهما... لا فراش منفصل بعد الآن"

"أنت متأكدة؟" "نعم"

أخذت قضمته من التوست المحمص بضعف وأتبعتها رشفة من الشاي الحلو بينما هو ينفس عن أحاطه بخلط من الكلمات الإيطالية والإنجليزية ولغتان له تستطيع أن تتعرف عليهما. في النهاية جلس بجانبها على الفراش، كان شعره في حالة فوضى من كثرة ما مرر أصابعه فيه وكان قد فك ربطه عنقه وحل الزر العلوي من قميصه كما لو كان يحتاج إلى المزيد من الهواء.

أخذ يدها بين يديه السمراءتين ومرر أصابعه بلطف على ظهر يدها "أنا اعتذر، أنا انتابتني حالة جنون بينما أنت تشعرين بالمرض، سامحيني"

"واو، بالنسبة لرجل لا يعتذر عادة، أنت جيد جداً في هذا"

ابتسمر ابتسامة واسعة "شكراً لك"

أعاصير ملكة

"أنت تعلمين أنني سأحاول أن أغويك؟"

"أنا أثق بك"

"هذا جيد"

نعم إنه كذلك... ولكن هل يكفي؟

تعرضت لإمتحانها الأول في التعامل مع تدخل الصحافية بعد ساعتين عندما أجبت على الهاتف في مكتبها لتكشف أنه أحد المراسلين يريد أن يعرف مدى علاقتها بـ مارسيلاو، بعد لحظة صمت قالت "لا تعليق" وتوقفت عن الرد على المكالمات الخارجية بعد المكالمة الثالثة.

البريد الإلكتروني كان شيئاً رائعاً... لقد قدرت حقاً أن مارسيلاو يعيش في مبنى عليه حراسة شديدة بمراقبة تحت الأرض، لأنها لا ترغب في مقابلة أحد المراسلين الذي سيحدثها عن علاقتها بـ مارسيلاو بينما هي تتجه إلى سيارتها.

تساءلت كيف سيتعامل مع اهتمام الصحافية، إن

الفصل الحادي عشر

هذا هو الشيء الوحيد الذي يكره التعامل معه، والآن هما متورطان في هذا الأمر.... ارتجفت وهي تفكّر فيما سيحدث إذا علمت الصحافية بشأن الطفل.

دخل ضوء من خلال باب مكتبها المفتوح فنظرت إلى أعلى لتجد ليزي قادمةً وابتسمت على وجهها وعينيها ممتلئتان بالفضول "إذاً، ما هذا الذي سمعته عنه وعن الرئيس الكبير في الشركة؟"

"أمم... ماذا سمعت؟"

"دانيت.... إن الكلام يملأ الشركة، أنك انتقلت للعيش معه وكل شيء آخر، لا أستطيع أن أصدق أنني لم أخمن ذلك، هل حدث هذا في تلك الليلة في المطعم؟ ولكن كيف أصبحت حامل بهذه السرعة؟"

"حامل؟" سألتها بضعف.

أعاصير ملكة

الفصل الحادي عشر

استقامت ليزي واتجهت إلى الجانب الآخر من المكتب لتحضنها "تهاني، هذه أخبار رائعة... أنا سعيدة جداً من أجلك"

ضحكت دانيت واحتضنت صديقتها "شكراً لك، أنا أيضاً سعيدة بهذا"

"ليس عندما تتقىأين، أراهـن على هـذا"

"كل شيء يأتي بحلوته ومساواه"

"أنا لن أسألك عن موعد الزفاف، لأنـنى لا أـريد أن تنزلق شفتـاي عن طريق الخطـأ وأـكون مـسؤولة عن إـفـشاء الأخـبار، ولـكـنـي أـريدـكـ فقط أـنـ تـعلـمـي أـنـنـي حقـاً سـعيـدةـ منـ أجـلـكـ"

جعلـتـ زيـارةـ ليـزـيـ دـانـيـتـ فيـ حـالـةـ معـنـوـيـةـ عـالـيـةـ جـداـ،ـ وـكـانـتـ عـونـاـ لـهـاـ وـهـيـ تـتجـاهـلـ رـاسـائلـ

الـمـراسـلينـ الـتـيـ تـرـكـوهـاـ لـهـاـ عـلـىـ بـرـيدـهاـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ،ـ وـصـلـتـ إـلـىـ مـكـتبـهاـ اـمـرـأـةـ تـعـملـ فيـ

متـجـرـ مشـهـورـ لـلـمـلـابـسـ بـدـتـ الـمـرـأـةـ أـشـبـهـ بـعـارـضـةـ

نظرـتـ لـيـزـيـ إـلـيـهـاـ....ـ كـانـتـ دـانـيـتـ تـعـرـفـ أـنـ أـيـ كـلـمـةـ سـتـنـتـشـرـ فـيـ جـمـيعـ أـنـحـاءـ الشـرـكـةـ،ـ لـذـاـ حـاوـلـتـ أـنـ تـكـوـنـ وـاـضـحـةـ مـعـ صـدـيقـتـهاـ "لـقـدـ كـنـاـ نـخـرـجـ مـعـاـ مـنـذـ فـتـرـةـ"

سـأـلـتـهـاـ لـيـزـيـ بـذـهـولـ "فـيـ سـرـيـةـ؟ـ"

"ـنـعـمـ،ـ لـمـ نـكـنـ نـرـغـبـ فـيـ الإـلـاعـانـ عـنـ عـلـاقـتـنـاـ"ـ هـذـاـ لـمـ يـكـنـ الـوقـتـ الـمـنـاسـبـ لـشـرـحـ عـلـاقـتـهـمـاـ.ـ "ـأـنـاـ أـتـفـهـمـ هـذـاـ"ـ اـنـحـنـتـ لـيـزـيـ عـلـىـ الجـانـبـ الـأـخـرـ مـنـ مـكـتبـ دـانـيـتـ "ـسـيـكـونـ هـذـاـ مـحـرجـاـ قـلـيلـاـ بـالـنـسـبـةـ لـكـ هـنـاـ،ـ وـلـكـنـكـ مـاهـرـةـ فـيـ أـدـاءـ وـظـيـفـتـكـ وـالـكـلـ يـعـلـمـ هـذـاـ كـمـاـ إـنـكـ بـالـتـأـكـيدـ قـوـيـةـ وـتـسـتـطـيـعـيـنـ التـعـامـلـ مـعـ أـيـ شـيـءـ سـطـحـيـ يـعـرـضـ طـرـيـقـكـ"

ابـتـسـمـتـ دـانـيـتـ "ـشـكـرـاـ لـكـ عـلـىـ هـذـهـ الثـقـرـةـ"

همـسـتـ لـيـزـيـ "ـإـذـاـ،ـ هـلـ أـنـتـ حـامـلـ حـقـاـ؟ـ"ـ أـوـمـاتـ دـانـيـتـ.

أعاصير ملكة

أزياء أكثر منها امرأة عاملة في متجر للملابس وشرحت أنها هنا حتى تعرض على دانيت مجموعة مختارة من الملابس عليها لاختارها في رحلتها إلى جزيرة دي ري.

"لدي عدد من الإختيارات هنا وفقاً لتعليمات الأمير" قالت وهي تشير إلى رف الملابس المحمول والذي يسير داخل مكتب دانيت.

سألتها دانيت "مارسيلو أرسلك؟" وأومأت المرأة الأخرى برأسها، التقطت دانيت هاتفها واتصلت بهاتف مارسيلو الخاص.

رفع السماعة "ما الأمر دانيت؟" "يوجد امرأة تعمل كمتسوقة شخصية هنا في مكتبي.... إنها تريد مني أن اختار بعض الملابس، مارسيلو لماذا هي هنا؟"

"أنا أريدك أن تسافري مباشرة إلى جزيرة سكورسوليني اليوم بعد العمل، ستقلع رحلتنا في

الفصل الحادي عشر

الرابعة والنصف

"ماذا؟ تريدين أن أسافر مبكراً؟ لماذا؟" "والدي يريدقضاء بعض الوقت في التعرف عليك قبل حفل زفاف أخي"

تذكرة ما أخبرها به عن لقاء ماغي طومسون الأول بالملك، ولم يجعلها هذا تبتسم "أوه"

"هذا مهم لي ، أمانتي" "إذاً بالطبع سندھب"

"جيد، يمكننا أن نطير إلى الولايات المتحدة بعد حفل الزفاف حتى أتمكن من مقابلة والديك"

"حسناً إنها حتى لم تخبرهم أنها تواعد شخصاً ما.... كما أنها بالتأكيد لم تخبرهم أنها حامل، يجب أن تفعل هذا في جزيرة دي ري لأنهما لن يكونا قد خرجا من فراشهما قبل أن تساوره مع مارسيلو" ولكن هذا لا يفسر

أعاصير ملكة

المتسوقة الشخصية التي تحمل معها ملابس
أنيقة"

ابتسمت للمرأة التي أمامها ابتسامة اعتذار لأنها
تحدث عنها كما لو أنها ليست موجودة.

"أنا أعلم أنك سترفضينأخذ عطلة من العمل من
أجل أن تتسوقين، وقد افترضت أنك سترفضين
الرحيل معي بدون ملابس مناسبة لحضور حفل
الزفاف"

"وهذه فكرتك حتى تمنعني من الإعتراض؟"
نعم، هل أزعجك ذلك؟"

نظرت إلى المجموعات الثلاثة التي تحملهم المرأة
أمام وجهها وهزت رأسها "كيف يمكنني ذلك؟
إن ذوقها لا تشوبه شائبة"

"إن أمي وتيريدا هما من رشحا هذا المتجر"
ولكن ماذا عن فرشاة أسنانى؟" سأله بمرح.

"كل أدوات النظافة الشخصية قد تو الإعتناء

الفصل الحادي عشر

بها

"شكراً لك، أعتقد أنني سأهتم بموضوع
الملابس حتى أتمكن من العودة إلى العمل"
"لا تبدئن متجمسة كثيراً بشأن هذا الأمر"
"بالتأكيد إن هذا أفضل كثيراً من التسوق
العادى"

ضحك مارسيلو "سنغادر إلى المطار في الساعة
الثالثة، كوني جاهزة"
"حاضر سيدى"

"إغاظتي تعرضك للخطر، تيسورو"
"ماذا ستفعل بخصوص هذا الشأن؟"
"هذا ما أعرفه أنا وستقلقين أنت بشأنه"
"ملاحظة... أنا لست قلقة"

"أنت تعتمدين هنا على حملك"
"ربما....."

ضحكته رفعت روحها المعنوية مثلما فعلت بها

أعاصير ملكة

زيارة ليزي.

"سأراك لاحقاً، كارو"

كان هناك صمت لبضعة ثوانٍ ثم قال بصوت
جعلها ترتعش حتى أخمص قدميها "حتى ذلك
الوقت، كارا"

اختارت دانيت أربعة أزياء وأجابت على أسئلة
المراة حول الملابس الشخصية، ثم غادرت المرأة
مع وعد بأن يتم ترتيب كل شيء ونقله إلى طائرة
مارسيلو.

لم تعلم دانيت لماذا يتطلب أربعة أزياء مجموعة
كاملة من الأmente، ولكن كان لديها الكثير
لتقويم به في تقرير المبيعات لذا لم تضيع أي وقت
في التفكير في هذا.

وضع مارسيلو الهاتف من يده وابتسمت على وجهه،
من المستحيل أن تكون قد عرفت بالقصص التي
نشرتها صحفة الشائعات.... لقد بدت طبيعية

الفصل الحادي عشر

للغائية ومسترخيت. إنه لا يعتقد أنها ستتصرف
 بهذه اللامبالاة إذا علمت بالتهميقات القبيحة
 والإستفزازية التي تصل إلى حد الإبتذال.
 لقد كان قراره بالرحيل مبكراً إلى جزيرة دي
 ري قراراً صائباً، إنها تحتاج إلى حماية وهو سوف
 يحميها دائمًا.

نظر إلى صحف الشائعات الموضوعة على
 مكتبه، لقد كانوا في انتظاره عندما وصل إلى
 العمل هذا الصباح... البعض كان يطرح أسئلته
 لينشرها في اليوم التالي، ولكن جميعهم كان
 لديهم شيئاً مشتركاً.... شيئاً سيجرح دانيت وهي
 قد تألمت بما فيه الكفاية.

لم يكن في نيته أبداً أن يسبب لها الألم،
 ولكنه فعل ذلك. وهذا جعله غاضباً... ولأن
 النساء الآخريات لم يكن يمكنه بهن فقد
 افترض أن صورته معهن لن تزعجها ولكنه كان

أعاصير ملكة

مخطئاً.

إنه يفهم هذا خاصته بعد رؤيته لها مع رامون في تلك الليلة، لقد اعترف لنفسه بأنه لو كانت رقصت مع الرجل الآخر.... كان على الأرجح سيريق دمه.

كان من الجيد أن لهذا لم يحدث، فقد كانت هناك تلميحات قبيحة حول علاقتها بما يكفي. إنه لم يشعر بأي حرج عندما قرأ العناوين التي تصفه بأنه عشيقها وبأنه رئيسها الذي أغواها والذي استفاد من كونه رئيساً للشركة.... أنه ببساطة لم يهتم، ولكنه يعلم أن هذه العناوين ستجرح دانيت بشدة.

إنه لن يسمح لها برؤيتها وإذا تطلب الأمر وضعها في قصر معزول في جزيرة دي ري لحمايتها فإنه سيفعل ذلك.

افتراضت دانيت أن مارسيلو لا يرغب بمناقشتها

الفصل الحادي عشر

حقيقة أن الصحافـة قد علمـت بعلاقـتها لأنـه لم يذـكر الأمـر أثـنـاء تحـركـه إـلى المـطار أو أثـنـاء رـحلـتها إـلى جـزـيرـة دـي رـي، كـانـت رـحلـة طـويـلة وـقد قـضـى كـلاـهـما أـول ساعـتين مـن الرـحلـة فـي العـمل ثـم تـناـولا العـشاء وـعاد مـارـسيـلو إـلى العـمل وـلـكنـه اـقتـرـحـ علىـها أـن تـرـتـاح وـتـشـاهـد بعضـ الأـفـلامـ.

ولـكنـ ما كـانـت تـرغـبـ بـه حقـاً هو قـسـطـ من النـومـ وـقد سـقطـت نـائـمةـ فـي منـتصفـ الفـيلـمـ... كـانـت دـانـيت نـائـمةـ عـندـما هـبـطـتـ الطـائـرةـ وـلـهـ تستـيقـظـ إـلا عـندـما هـزـ مـارـسيـلوـ كـتـفيـهاـ بـرفـقـ "لـقد وـصـلـنـاـ، أـمـانـتـيـ"

رـفـرتـ بـعيـنيـهاـ فـي مـحاـولـةـ لـلتـركـيزـ "حـسـناـ، اـمـمـمـمـ... كـمـ السـاعـةـ؟ـ"

"تـكـادـ تـكـونـ الثـالـثـةـ صـبـاحـاـ حـسـبـ توـقيـتناـ" "حـسـناـ" كـانـتـ مـتـعبـةـ جـداـ وـتـرغـبـ فـقـطـ بـالـعـودـةـ

أعاصير ملكة

الفصل الحادي عشر

ذكرتها برحلتها إلى فلورنسا وبالشهر الأول الذي بدأت فيه العمل في شركة سكورسوليوني للشحن.

"يبدو وكأننا في متحف" سمعت ضحكة عميقة من خلفها "نعم، ربما هو كذلك"

أدانت رأسها ورأت ملك جزيرة دي ري... كانت تشعر بنعاس شديد طفى عليها وجعلها تحدق في وجهه فقط.

"مرحباً، دانيت مايكاز، لقد سمعت أنك حامل بحفيد سكورسوليوني المقبل"

نظرت إلى مارسيلو "هل أخبرته، أيضاً؟"

"هل توقعت منه ألا يفعل هذا؟ أؤكد لك إنه بعد قراءة صحف اليوم كنت سأعلم على آية

حال
بابا

النوم.

ابتسم "أنت حقاً متعبرة، أليس كذلك؟" أومات برأسها ضحك ووجدت نفسها فجأة وقد رفعها من على المقعد وحملها بين ذراعيه واتجه ليغادر الطائرة، عندما تجاهل احتاجها الناعس بأنها يمكنها أن تسير بمفردها... وضع رأسها على كتفه وغفت، وبالكاد وعث لسيارة التي استقلها أو للمسافة القصيرة التي قطعاها بالسيارة قبل أن تتوقف.

ومرة أخرى حملها مارسيلو ولكنها لم تحتاج هذه المرة بل وضعت ذراعيها حول عنقه وتعلقت به، قال شيئاً لشخص آخر بينما ذراعيه تشتدان حولها.

فجأة أشعلت الأضواء فوق جفونها ففتحت عينيها تنظر حولها... كان هناك رخام إيطالي في كل مكان، وأعمدة رومانية الطراز وكذلك تماثيل

أعاصير ملكة

مر شيئاً ما بين الرجلين لم تستطع أن تفهمه ولكن الملك هز رأسه "سوف تعلم في نهاية المطاف"

"شيء الوحيد الذي أريد أن أعلمه في الوقت الحالي هو المكان الذي يفترض أن أنام فيه" غمغمت دانيت ثم أدركت أنها بدت وقحة فاحمر وجهها حتى منبت شعرها "أنا آسفة، لم أقصد...." لا تقلي طفلتى، كانت والدة مارسيلو تتصرف بنفس الطريقة عندما كانت حاملاً به "أيتها طريقة؟"

"غريبة الأطوار وتتعب بسهولة" "أنا لست غريبة الأطوار" نظرت إلى مارسيلو وأصبحت عيناه ضبابيتان بدون سبب واضح "هل أنا غريبة الأطوار؟"

"لا، تيسورو... أنت بخير" النظرة التي رمق بها والده كانت صارمة.

الفصل الحادي عشر

"فلافيما أيضاً كانت عاطفية جداً، أنا لم أقصد الإساءة إليك يا صغيرتي، من فضلك أغفر لي رجل عجوز لا يملك لساناً لبقاء"

"لست عجوزاً" غمغمت وهي تضع رأسها على صدر مارسيلاو "ولكنك بالتأكيد لست لبقاء" ظنت أن صوتها كان منخفضاً ولم يسمعه إلا أن صوت الضحك الذي تعالى خلفهما بينما يصعدان على الدرج أثبت أنها مخطئة.... على الأقل هو لم يشعر بالإهانة.

استيقظت في صباح اليوم التالي على صوت مارسيلاو، كان يمسك في يده بفنجان خزفي يحتوى على الشاي ويتصاعد منه البخار "أتمنى أن يمنع استيقاظك على الخبز محمص والشاي نوبة الغثيان"

"الأمر يستحق المحاولة" ولدهشتها نجح الأمر.... لم تتصاعد نوبة الغثيان إلى حلقها وفي الوقت

أعاصير ملكة

الذى أنهت فيه تناول الخبز المحمص كان شعورها بالغثيان قد تلاشى تماماً.

كانت تشعر براحة تامة عندما تبعدت مارسيلا إلى أسفل الدرج الرخامي ثم إلى ممرات عديدة وطويلة جعلتها تشعر كأنها أليس في بلاد العجائب "إن هذا حقاً قصر، أليس كذلك؟" "بالطبع، أين إذاً ستعيش العائلة المالكة؟" "ولكنك تتصرف بطريقة طبيعية جداً"

"في بعض الأحيان... نعم، نحن مثل أي شخص آخر، ولكن هناك مسؤولية يفرضها علينا اللقب وعلى طريقة عيش حياتنا"

هل يحاول أن يشرح لها مسألة السرية مرة أخرى؟ إنه ليس مضطراً لهذا.... لقد أصبحت أخيراً مستعدة للاعتراف أنها كانت سعيدة بهذا الترتيب في البداية.... ولكن حبها له ترعرع ونما وتضاءلت أمامه رغبتها في الإحتفاظ بعلاقتها

الفصل الحادي عشر

سريت.... ثم جاء رقصه مع الشقراء وفجر كل شيء.

وجدوا والده في غرفة ضخمة ليست فقط ضخمة من حيث الحجم ولكن أيضاً بسبب الديكور الذي يزينها.

"أشعر وكأننا في الفاتيكان" همست لـ مارسيلا "أنا أخشى أن أجلس حتى لا يظهر هذا على أنه قلة احترام"

انطلقت ضحكة عميقه تذكرتها من الليلة الماضية من الجانب الآخر من الغرفة "لقد قالت ماغي لـ توماسو نفس الشيء"

"أنت سمعتني؟" أوه... عظيم... وكأنها لم تكتفي بسراحتها الليلة الماضية.

جلس الملك فيست على العرش... عرش حقيقي ضخم منحوت وعلى قمة رأس الملك تاج ذهبي، أوه... يا إلهي.... العرش والرجل على

أعاصير ملكة

حد سواء يثيران الإعجاب بشكل لا يصدق.
كانت عيناه زرقاء تماماً مثل عيني مارسييلو
كما يتخلل رأسه بعض الشعرات الفضية، لقد
 بدا رائعاً للغاية.... تماماً مثل ابنه.
ابتسمه كاشفاً عن أسنان بيضاء "لقد صممت هذه
القاعة حتى يتمكن أجدادي من متابعة
المحادثات التي تدور حوله من كل جانب
بسهولة، ولكن لابد لاحظت أنه لكي
تتمكنني من سماعي يجب أن أرفع صوتي"
أضاف مارسييلو "هذه غرفة الاستقبال الرسمية"
ولكنها تحتوي على عرش... أعتقد أن هذا
 يجعلها غرفة العرش"

"لا" قادها مارسييلو إلى مقعد يشبه مقعد الملكة
آن بالقرب من عرش والده "قاعة العرش الرسمية"
أكثر فخامة من هذه للتأثير على كبار
الشخصيات التي تزورها، هذه الغرفة صممت

الفصل الحادي عشر

لأغراض أكثر واقعية"
أكثر فخامة؟" لم تكن واثقة من رغبتها في
رؤية الغرفة الأخرى.

فهذه الغرفة تحرجها كثيراً... وتحيفها أيضاً،
إنها سعيدة حقاً لأن مارسييلو هو الإبن الثالث
وليس الأول.

ضحك الملك فيسنت وأوما مارسييلو "نعم،
أكثر فخامة بكثير، سأريها لك لاحقاً،
فالتقاليد تقتضي أن يجتمع والدي مع رعایاهم في
هذه القاعة كل يوم جمعة ويقضى بها طوال
اليوم"

سألت دانيت "كل يوم جمعة؟ هذا يجعلك
ملك يسهل الوصول إليه، أليس كذلك"
هذا كانت نية أجدادي، لم يرغبو في
مواجهة اضطرابات كثيرة كالتي كانت تعم
إيطاليا ولا أن تنعدم الثقة بين النظام الملكي

اعاصير ملكة

والبرلمان كما كان الحال في إنجلترا "كان هذا ذكاء منهم" "نعم، ليس هناك شك في أن أسلافك كانوا عباقرة"

ضحك بصوت عال وأدارت وجهها نحو مارسيلاو الذي جلس على مقعد بجوارها بعد أن حيا والده بقبلة على خديه "إنه بالتأكيد موجود في كل الجانيين من العائلة"

سأله الملك فيسنت "ما هذا؟" ابتسم مارسيلاو ابتسامة دافئة أرسلت داخلها رعشة عميقه "دانيت تعتبرني متغطراً"

سألها الملك فيسنت "وأنت تعتقدين أنه ورث هذا من الجانيين من والدته ومني؟" "أنا واثقة من هذا"

"هل وجدت فلافيا متغطسة؟" "أنا واثقة أنها لو كانت خجولة لما أثارت

الفصل الحادي عشر

اهتمامك ولو للحظة" أجبت دانيت، ولم تعلم ما إذا كان سيعجبه رأيها في زوجته السابقة أم لا.

شيئاً ما أخبرها أنه لن يتسامح أبداً في أي إنتقاد يوجه إلى عائلته وهذا يشمل المرأة التي كانت من التهور بحيث طلبت الطلاق منه.

"هذا صحيح" أجابها بتأمل، وتعابير وجهه لم تفصح عن رأيه في إجابتها "وهل كانت

غطرستك هي من لفتت انتباه إبني إليك؟"

حدقت به وهي ليست واثقة مما يجب أن تقوله، إنها لم تعتبر نفسها أبداً متغطرسة... ولكن ألن يبدو هذا أناانياً إذا قالته؟ خصوصاً بعد إغضاتها

لـ مارسيلاو ووالده وأخبارهما أنهما متغطرسين؟

"إنها ليست متغطسة بابا، عنيفة نعم.... لها

كثيراء، ولكنها حنونة جداً مع الآخرين"

"أنت تقول أنها حنونة؟" سأله الملك فيسنت

اعاصير ملكة

بشكل لاذع جعل دانيت تنتفض.
ما الذي فعلته حتى يكون رأيه بها وضيعاً هكذا؟

"نعم، إنها كذلك"

"وأنت سأل وهو ينظر إلى دانيت "هل تعتبرين نفسك حنونة؟"

"نعم، ولكن لماذا تسألني هذا السؤال؟"

"لقد رفضت الزواج من ابني"

"أنا لم... أنا لست...."

"بابا، لا تخوض في هذا الموضوع الآن" قال
مارسيلو بصوت يمكنه أن يجمد البراكين.
ولكن الملك فيسنت تجاهله، وركز اهتمامه
على دانيت وعيناه تظهران عدم موافقته "أنت
ستحضرين شخص يحمل ده سكورسوليوني إلى
العالم بدون زواج، الصحف شهرت به مارسيلو متهمة
إياته بأنه أحمق وبأسوا من ذلك"

قفز مارسيلو واقفاً على قدميه وصرخ في والده

الفصل الحادي عشر

ليست، ولكن الملك فيسنت تابع هجومه بلا رحمة.

"أنت تسمحين للصحافة أن تشهر بابني بالرغم من أن هذا لن يكون في صالح طفلك، وتنكرين على مارسيلو حقه في إعطاء الطفل اسمه، كيف يمكنك أن تسمي نفسك حنونة؟" سألاها بصوت ينضح بالإذراء.

"أحضرتها هنا لتكون محمية وليس لترهبتها" ضغط مارسيلو على أسنانه بينما هو يجدب ذراعها ويرفعها من على المقعد "أنت لن تتكلم مع امرأتي بهذه الطريقة، تعالى دانيت سوف نغادر"

"هل هي حقاً امراتك؟" سأله الملك فيسنت بسخرية وشعرت دانيت بـ مارسيلو ينتفض.
"يبدو أنني وصلت في الوقت المناسب" صوت آخر قاطعهما.... لقد كان صوت فلافيا

الفصل الحادي عشر

أعاصير ملكية

سُكُور سُوليني والإنفعال الذي ظهر على الملك
كان صاعقاً.

أعاصير ملكية

أعاصير ملكية

ترجمة: فراشة ورد

ترجمة: فراشة ورد

Design
بحر الذهبي

Design
بحر الذهبي

اعاصير ملكة



الفَصْلُ

الثَّالِثُ عَشَرُونَ

تَرْجُمَةً :

فَرَاشَةُ وَرَدٍ

Design
بِحر الندى



أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

"هناك بعض الأشياء التي لن تستطيع إخفاوها عنها" كانت هذه إجابة أمه المحبيرة.

بدا مارسيلو غير مقتنع فوضعت دانيت يدها على قلبه "أرجوك، مارسيلو"

"أنا لا أريدك أن تنزعجي"

"شكراً لك، ولكنني أرغب بالبقاء"

حدق بها وامتلئت عيناه بمشاعر غير مفهومة، ثم أخيراً هز رأسه وحول بصره إلى فلافيما "ماما، لم نكن نتوقع قدومك"

"لقد علمت البارحة من مالكة متجرى المفضل أنك تخطط لقادومك إلى هنا مبكراً وخفنت السبب الذي دفعك لهذا، كما خمنت رد فعل والدك على ما نشر ولذلك غيرت خططي وقدمت إلى هنا"

"هل تعتقدين أن الآنسة مايكلاز تحتاج إلى بطولتك؟" سألها الملك فيسنت بصوت متوتر.

كل الغطسة تلاشت من وجه الملك كما تلاشى اللون أيضاً من وجهه "فلافيما؟"

"كما ترى" تقدمت إلى الأمام وعانقت مارسيلو المتصلب من الغضب ودانيت، ربتت على خد مارسيلو "استرخي يا بني، لا تشعر بالغضب من والدك، إنه يريد فقط أن يحميك كما ترغب أنت بحماية دانيت"

"أنا لست طفلاً حتى أحتاج إلى حماية"

"أنت ستظل دائماً طفلياً، تقبل هذا" ابتسمت لـ دانيت وامتلئت عيناه بالدفء والتفهم "هل ترغبين بالرحيل، كارا؟"

"لا" لقد أدى الملك ببعض تعليقات يجب أن يشرحها وهي لن تذهب إلى أي مكان حتى يفعل ذلك.

"أتري مارسيلو؟ إنها ليست مستعدة للذهاب"

"أنا لن أسمح بأن تتآلم"

الفَصْلُ الثَّالِثُ عَشَرُ

عجوز أحمق" قال بصوت مجريح "أنا لست عجوزاً ولكنك أحمق"

بدا الملك فيست كانه على وشك الصراخ
ولكنه لم يفعل ذلك، وقد وجدت دانيت هذا
مشيراً للاهتمام.

سألته "أيّت صحّ؟"

أجاب فلافيا "تلك التي أعتقد إبني أنه
يقدومك إلى هنا سيستطيع أن يخفيها عنك"
اللعنة، وكان الأمر سينجح لو أحتفظ أبي

"مادسله! أنا له أنشاك على التحدث بمثا، هذه
بضمه الكبير مغلاقا"

اللغة أو يعدهم احترام إلى أيّك"

احمر مارسيلا خجلاً، ولكن دانيت لم تكن

مهتمة بشؤونهم العائلية حالياً "أكرر... أية

صحيحة؟ هل لديك نسخة منها؟

اعاصير ملکة

حدقت دانيت بها وأخذت نفساً عميقاً، لقد كان ينظر إلى فيلافيا بتعبير معذب جعل قلب دانيت يتلوى نيايته عنه.

بدت فلافيما غافلة عن ما ظهر على وجهه "أعتقد أنك سترهب الطفلة المسكينة من غطرستك التي تحدها حتى الآن مسلية إلى حد ما"

"هل تنكرين أن رفضها الزواج يابننا سبب

ضرراً كبيراً لكل الأطراف المعنية بالموضوع؟"

"وهل أخبرك ابنك أن دانيت رفضت الزواج منه؟"

استبدل الغضب الذي على وجه الملك بتعبير غريب "لقد قرأت الصحف، ولو يكن هناك ذكر لأي زفاف متوقع، أنا أعلم إبني جيداً إنه لن

يسمح بقدوه طفله إلى العالم بدون أن يحمل

۱۰۷

سيكون بسبب رفضها له"

أعاصير ملكة

"نعم" قال الملك فيسنت في نفس اللحظة التي
صاح فيها مارسيلو "لا"

تجاهلت دانيت الرجل الذي تحبه وحدقت بوالده
"أريد أن أعرف ما قيل فيها، أريد أن أرى هذه
الصحف... وأريد أن أراهم الآن"

جذبها مارسيلو وأدارها لتواجهه، كانت عيناه
الزرقاوان مضطربتين "دانيت، رؤية هذه القصص
لن تفيض بأي شيء سوى أنها ستجرحك.... وأنا لا
أريد ذلك"

"أعلم، ولكن لا يمكنني الاختباء منها...
والدتك على حق"

"لا، إنها مخطئة"
أنا لست ضعيفة مارسيلو، إما أنك تثق بي في
أنني أستطيع التعامل مع الأمور الصعبة أو إنك لا
تثق بي"

"وإذا كنت لا أثق بك في التعامل مع مثل هذه
الأمور؟"

الفصل الثاني عشر

قالت بيقين تاهم "بل أنت تثق بي"
لها يكن يرحب في أن ترى القصص، ولكنه
ليس لديه شئ أبداً في قدرتها على التعامل
معها وهي رأت ذلك في عينيه.

"أنا أثق بك"

ظهر شاب يرتدي حلقة رسمية بجانب الملك
فيسنت "أنت استدعيني، يا صاحب السمو؟"
أحضر لي الصحف التي بها صور إبني، مع جميع
المقالات المنشورة عنه
"هذه حماقة" صاح مارسيلو ولكن بدون انفعال
كبير.

عبس الملك فيسنت في وجهه "لديها الحق في
معرفته ما قيل وإذا لها تكن قوية بما يكفي
للتعامل مع الإمر، إذا فإنها ليست قوية بما
يكفي لتصبح أميرتك"

"أنا لست ضعيفة" أصرت دانيت، وأصبح صوتها

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

"نعم، ولكن ليس كل الأشياء يحب أن تقال" عاد المساعد مع الأوراق ونظرت دانيت إليها بينما مارسيلو يشتعل بجانبها، كانت العناوين الرئيسية سيئة ولم تكن القصة المكتوبة بأفضل منها.

"عشيقه الأمير السرية حامل، ولكن هل هو حقاً طفله؟" انتفضت عندما قرأت العنوان التالي "أخيراً سيصبح الأمير العقيم بابا....؟" ثم كان هناك عنوان آخر "الأمير الدون جوان لا يخطط للزواج من عشيقته الحامل"

"أنا لم أدرك أنهم يعلمون بشأن الطفل" رحلتنا إلى متجر الكتب لم تكن خطوة ذكيرة مني" اعترف مارسيلو بنبرة خشنة. ولكن لم يكن هذا هو السبب فقط فقد سمع أحدهم من موظفي سكورسوليني للشحن عن رحلتها إلى الحمام أثناء تقديم عرضها وعن

حاداً كما كان صوت مارسيلو منذ قليل، لقد أمضت طفولتها في محاربة عجز جسدي وفازت بهذا الكفاح... وهي لن تسمح لنفسها بأن تصبح ضعيفة مرة أخرى.

هذت فلافيا رأسها وأصدرت صوتاً معتراضاً "فيست، أقسم بأنك لم تزداد مع زيادة عمرك إلا عناداً" "هل أنت لا توافقيني في الرأي" سألهما بطريقة تظهر أن رأيها يهمه حقاً.

"لا، ولكن لو كان لديك ذرة من الحساسية، لكونت تعاملت مع الأمر بشكل مختلف، وأنا ليس لدي أي شك في قوة هذه المرأة"

"إذا، أنا لست دبلوماسياً مع عائلتي" تابع متذمراً "يجب أن يكون في حياة الرجل بعض الناس الذين يمكن أن يكون صادقاً معهم بدون أن يخاف من آثار هذا الصدق وحتى الملك يحتاج إلى ذلك"

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

هناك أكثر من رأي أن دانيت ليست ملامعة لتكون أم لطفل الأمير والدتها ستشعر بالفزع إذا قرأت هذه المقالة، هذا إذا قرأتها..... تمنت دانيت من كل قلبها ألا تقرأ والدتها هذه المقالة

لأنها قد حملت من شخص آخر وأنها تحاول أن توقع الأمير في فخ الزواج أو أنها تحاول إبتزاز المال منه.

أسقطت الصحفية شه قالت "أنتي أشعر بالغثيان" أسرع مارسيلو لإلتقطها، ولكن فلافيا كانت أسرع منه فدفعت دانيت إلى أريكة بيضاء "تمددى، نعم... هكذا.... الآن تنفسى بعمق وركزي على أي شيء آخر"

تنفست دانيت بعمق ولكنها لم تستطع التركيز على أي شيء آخر غير الأشياء

موظف المستودع الذي تم تكليفه بنقل أشيائها من كوخها إلى شقتها الكبيرة. مهما كان من بلغ هذه الحقائق إلى الصحافـة فقد جمعوا الواقع بشكل صحيح ونشروها.... شعور بالخيانة اجتاحها، لم تكن تعتقد أن زملائـها في العمل يمكنـهم أن يبيعـوها هي ومارسيـلو بهذا الشـكل.

نظرت إلى المـقالات المكتوبـة وشعرت بـغثـيان يتـصـاعد داخـلـها، لقد نـشرـت التـوقـعـات عـلـى أن الطـفـل لـيـس طـفـله أو أنـها رـفـضـت الزـواـج مـنـه لأنـه خـرـج مـع اـمـرـأـة أـخـرى وـكـانـت صـورـتـه الـتي يـراـقـصـ فيها اـمـرـأـة الشـقـراء منـشـورة في مـكـان بـارـزـ وكـذـلـك صـورـة قـدـيمـة لـه مع بـيـانـكـا كـما كـانـت هـنـاك صـورـة جـديـدة لـه مع دـانـيـت وهـما يـخـرجـان منـ متـجـر الـكـتبـ.

كـما نـشـرت مـقـارـنـات بـيـن دـانـيـت وـالـمـرأـتـين، وـكـانـ

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

صباح أمس هو حمايتك، أنا لا يهمني ما كتبوه عنِّي... أنا أعلم أنَّ الطفل الذي بداخلك هو طفلي

"إنه طفلك، مارسيلاو"

"بالطبع، إنه يعلم هذا" هزت فلافيَا رأسها وربت على يد دانيت "في العادة... إبني ليس غبياً" "ماذا يفترض أن يعني هذا؟" سأل الملك فيستن باستياء.

أدانت فلافيَا وجهها نحوه "إنك أيضاً تتحمل المسؤولية عما فعله، لأنَّه كان متزوجاً وأحب مرة من قبل.... هذا جعله يقنع دانيت أنه ليس قادراً على الإخلاص مثلَك أنت"

"بذا الملك شاحباً أكثر من ذي قبل" "أنا....."
"أنت يجب أن تتوقف عن معاقبة نفسك، هل تسمعني؟ لقد زرعت هذه الأفكار السخيفَة داخل عقل إبنتنا، والسماء وحدها تعلم مدى

الفضيحة المكتوبة في هذا المقال، أدارت عينان ضعيفتان إلى مارسيلاو "أنا آسفة، أنا لم أقصد...."
"ليس هذا خطأك" قال بقوة وهو يركع على ركبتيه بجانبها.

ولكنه كان خطأها... لقد كانت قلقَة مما ستفعله الصحافَة إذا علمت بشأن الطفلوها هي قد علمت النتيجة، إنه أمر مرير. "أنت تكره هذا، هذا ما أردت أن يجعلني أتجنبه، أنا آسفة جداً"

قالت مرة أخرى وهي تعلم أن الكلمات لن تداوي كبرياته الذي إنجرح من هذه المقالات "أنت لا تشک في أنك الأَب، أليس كذلك؟"

"كيف يمكنك أن تسأليني هذا؟ لقد أخبرتك أنه ليس لدى شَك في ذلك"

"ولكن الآن بعد كل ما كتب....."
"أنا أكره هذه القصص ولا أهتم بها، ولكن كان اهتمامي الوحيد منذ أن قرأت المقالة الأولى

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

إلى الباب الموجود خلف العرش والتي مرت أمها من خلاله، توقفت دانيت أمام الباب واستدارت لتنظر إلى الملك "أنا لم أكن أعلم بشأن المقالات التي نشرت"

عبس "لقد علمت هذا، أنا آسف على اتهاماتي السابقة"

"أنا لا أريد أن أجرب مارسيلو"
وهو أيضاً لا يريد أن يجرحه، ولكن كما تعلمت أنا وفلافيا أن النوايا الحسنة لا تكفي دائمًا"

عادت دانيت إلى الغرفة ووضعت يدها على ذراع الملك، أرادت أن تتحضنه ولكنها لم تملأ الشجاعة" كل شيء سيكون على ما يرام"
امتلئت عيناه الزرقاوان الرائعتان بحزن قديم "أتمنى أن تكوني محققة"

"ثق بي وثق بي ابنك، إنه رجل جيد"

الدمار الذي ألحقته بأبنائك الكبار"
عاد المساعد مرة أخرى "يا صاحب السمو، الناس يتظرون خارج الأبواب لنسمح لهم بالدخول"
"يجب أن أقوم بواجبي" قال الملك فيست وعلي وجهه تعبر رجل ذاهب إلى الجحيم ولا يجد أي مهرباً منه.

أومأت فلافيا "بالطبع، مارسيلو أحضر دانيت سندذهب إلى الجناح الخاص" ثثبتت برقة "اعتقد أنني سأغفو قليلاً، لقد سافرت طوال الليل ولم أحصل إلا على القليل من النوم"

"كان يمكنني أن تسافري معنا" قال مارسيلو بينما هو يساعد دانيت على الوقوف على قدميها ثم قاد المراتين نحو الباب الخلفي لغرفة الإستقبال الكبيرة.

"أنا لم أعلم بسفرك إلا بعد رحيلك"
وضع مارسيلو ذراعه حول خصر دانيت، وأرشدها

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

فعلت فلافيا.... فهي لا تكرهك
وقف الملك فيست مذهولاً بينما هرعت دانيت
للحق بـ مارسيلو.

"تعالي" قالت فلافيا وسحبها مارسيلو مغلقاً الباب
خلفهم بإحكام.

قال مارسيلو بعد أن تركتهم فلافيا لتذهب إلى
غرفتها لتحصل على قليل من النوم "تعالي
لتسييري معي قليلاً في الحديقة"

"أنا سأحب هذا"

خرجـا إلى حديقة رسمية تبدو وكأنـها قد
خرجـت للتو من لوحة لـعصر النهضة "إنـ هذا
المـكان رائعـ حقـاً"

"أـنـي دائـماً أـسـتمـتع بـه"

"ولـكـنـكـ اختـرتـ العـيشـ فيـ صـقلـيـةـ بدـلاـ منـ أنـ
تعـيشـ فيـ جـزـيرـةـ سـكـورـسوـلـينـيـ"

"نعمـ"

"نعمـ، إنـهـ كـذـلـكـ، إنـهـ أـفـضـلـ منـ والـدـهـ"
"لاـ أـعـلـمـ، أـنـاـ أـعـتـقـدـ أـنـكـ مـمـيـزـ جـداـ لـأـنـكـ أـنـشـأـتـ
مارـسيـلوـ لـيـصـبـحـ عـلـىـ ماـ هـوـ عـلـيـهـ الـآنـ"
"لـقـدـ قـامـتـ فـلـافـيـاـ بـالـجـزـءـ الـأـكـبـرـ مـنـ هـذـاـ الـعـمـلـ"
ابـتـسـمـتـ دـانـيـتـ وـاحـتـضـنـتـ الرـجـلـ الـعـجـوزـ... مـلـكـ
أـمـ لـاـ... فـهـوـ كـانـ يـتـأـلمـ، تـحـدـثـ بـالـقـرـبـ مـنـ أـذـنـهـ
لـقـدـ كـانـ هـذـاـ جـهـداـ مـشـتـرـكـاـ، تـقـبـلـ هـذـاـ جـيدـاـ
فـالـتـوـاـضـعـ لـاـ يـنـاسـبـكـ"

ضـحـكـ وـتـرـاجـعـتـ هـيـ إـلـىـ الـخـلـفـ "أـعـتـقـدـ أـنـكـ
سـتـكـونـيـنـ أـمـيـرـةـ جـيـدةـ جـداـ يـاـ دـانـيـتـ مـايـكـلـزـ"
ابـتـسـمـتـ دـانـيـتـ "شـكـراـ لـكـ"

جـذـبـهـ نـحـوـهـ وـقـبـلـهـ عـلـىـ خـدـيـهـ مـاـ جـعـلـ الدـمـوعـ
تمـلاـ عـيـنـيـهـ بـدـوـنـ أـيـ سـبـبـ، تـرـاجـعـتـ إـلـىـ الـخـلـفـ
وـاسـتـدـارـتـ لـتـذـهـبـ وـلـكـنـهـ تـوـقـفـتـ وـانـحـنـتـ نـحـوـهـ
لـتـهـمـسـ.

"نصـيـحـةـ صـفـيرـةـ؟ـ عـنـدـمـاـ تـدـافـعـ عـنـكـ اـمـرـأـةـ كـمـاـ
www.Rewity.com

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

ستحميك من وطأة جنون وسائل الإعلام،
ولكن كان تفكير والداي مختلفاً
أرجوك لا تعجب منهما، لقد فعلوا فقط ما
ظنوه صواباً

"وهل تعتقدين أن هذا كان صواباً؟"
المعرفة بغض النظر عن مدى الألم الذي
تسببه أفضل من الجهل" عضت شفتها ثم سألته
"هل كانت كل هذه القصص ستظهر لو كنا
تزوجنا؟"

هزكتفيه "أنا متأكد أن عدم وجود زواج
أعطى مادة للقيل والقال، ولكن أيضاً وجود زواج
ليس ضمانة لمنع المزيد من القصص... لقد

تعلمت هذا أثناء زواجي من بيانكا"
حتى مع ذلك... أنتي مندهشة لأنك لم
تستخدم هذه المقالات لتضغط علي للزواج
منك. إنك تعلم أنتي كنت سأشعر بالسوء

"لماذا؟"
أردت أن أكون قريباً من أمي، كما أردت أن أضع
 بصمتى الخاصة في العالم، هذا بجانب أن أبي
أرادني في صقلية لأعتنى بأمي"
أومأت دانيت "لماذا أردت إخفاء هذه المقالات
عني؟" سأله وقلبها يتقطع لما قرأته.
لقد علمت أنه سيضايقونك... وقد كنت محقاً
ولكنهم ضايقوك أنت أيضاً"
"أنت امرأتي، ووظيفتي هي حمايتك"
"وظيفتي أنا أيضاً هي حمايتك"
"حقاً؟" ابتسم لها بجادبية "هناك أشياء أخرى
أفضل أن تقضي وقتك في فعلها"

تذكرة الامتنعة الكثيرة التي حملت إلى
الطائرة باسمها وقالت "أنت لم تخطط للعودة إلى
صقلية حالياً، أليس كذلك؟"
لا، لقد اعتقدت أن قضاءك زيارة طويلة هنا

أعاصير ملكة

تجاه هذه المقالات، ولكنك بدلاً من ذلك
أخفيتها عنّي"

"لم أكن أريد أن يصيّبك أي أذى" وربما جزء منه
له يرغب بأن يجعلها ترى كل الأشياء التي
كتبت عنه... وبالتأكيد هو كره رؤيتها
للمقالات المتضاربة التي تتهمنها بالخيانة وتقول
أن الطفل ينتمي إلى شخص آخر" كما أن
استخدام هذه المقالات للضغط عليك سيكون
نوعاً من الإبتزاز العاطفي وأنا أرفض أن أفعل هذا
معك... لقد وعدتك"

قالت "أنا لا أذكر هذا الوعد"
هذا لأنني لم أتلفظ به بـصوت عالٍ
أوه، يا إلهي... إنها ستبداً في البكاء وينبغي حقاً
الآن تفعل ذلك، قالت بـصوت مخنوّق "هذا لطيف
حقاً"

تنهد مارسيلا "لقد حذرني توماسو وكذا فعل

الفصل الثاني عشر

والدي

"حدرك؟" مسحت عينيها "من ماذا؟"

"أن النساء الحوامل يميلون إلى البكاء بسبب
أشياء صغيرة"

"إن هذا ليس شيئاً... صغيراً بالنسبة... إل....
إلى... أن... أنت.... شريف جداً" قالت الكلمات
بتلعرش وسط دموعها.

توقف وجذبها بيد لطيفة لتواجهه "ششش...
تيسورو، كل شيء على ما يرام. أنتي رجل
شريف هذا شيء جيد، أليس كذلك؟"
قالت بصوت مرتعش "نعم"

"وانت امرأة شريفة"

"ن... نعم... أعتقد هذا"

"أنا واثق من هذا"

"ولكن ربما كان والدك محقاً، إن رفضي
الزواج منك كان قراراً أناانياً، عندما...."

أعاصير ملكة

أفك... أفكر فيما يمكن أن يواجهه طفلنا من
وسائل الإعلام....."
أنتِ لستِ أناقية، ربما فقط خائفةً ومرتبكةً من
التغيرات الكثيرة التي حدثت كلها في وقت
واحد"

"أنا لست غبيةً"

"أنا لست أقل أبداً أنكِ كذلك. أنتِ كنتِ ذكيةً
بما يكفي لتوعديني.... هذا يظهر أن معدل
ذكاءكِ أفضل من المعتاد، أليس كذلك؟"
ضحكَت ولكن عقلها كان لا يزال يدور في
دَوَامَةٍ لأنها تعلم أن عليها أن تتزوجه، إن هذا هو
الشيء الصحيح الذي ينبغي القيام به... كما أن
العائلات المالكية ستعلم أنهم ليسوا الأشخاص
الوحيدين في العالم الذين يتحملون مسؤولياتهم،
بالإضافة إلى أن زواجهها من الرجل الذي تحبه
ليست محنَّةً حقيقةً.

الفصل الثاني عشر

لقد أخبرته أنها ليست غبيةً، ولكنها تنتظر
عرضًا رومانسيًا بالزواج من الرجل الذي كل ما
يدفع للزواج هو تأمين مستقبل طفله والقيام
بدوره الكامل كأب.

إنه لن يدرك فجأة أنه يحبها... اعترفت أخيراً
لنفسها أن هذا هو ما كانت تنتظره، إنها لم
تكن تنتظر فقط أن يتقبل حبها ولكن أيضاً أن
يتبادلها الحب وهذا ليس عدلاً، لقد أعطاهما كل
ما يستطيع أن يعطيه لها والمطالبة بالمزيد لن
تجعل حياتها أو حياة طفلها أفضل.

أمسكت ذراعه وجف فمها وهي تتحضر لقول ما
يجب عليها قوله "أنا ذكيةً بما يكفي لأعلم
أن زواجنا هو قرار منطقي للغاية، وأنه كلما
أسرعنا في تحديد موعد الزفاف كان ذلك
أفضل لنا جميعاً، أعتقد أن حفل زفاف صغير مثل
حفل زفاف توماسو وماجي سيكون كافياً"

أعاصير ملكة

حمد مارسيلو "هل توافقين على الزواج بي؟"
"نعم"

قبلها... بتملك وشغف جعل قلبها يخفق بعنف،
عندما شعر بها ترتجف بين يديه رفع رأسه "لن
يكون هناك زفاف صغير. أنت وأمي أقنعته
بأن نقيمه زفاف صقلي تقليدي وهذا ما سنفعله"
ولكن كلما تزوجنا بسرعة كان ذلك أفضل

"تأخير شهر أو شهرين لن يسبب أي ضرر"
والددة دانيت ستكون سعيدة جداً بسماع هذا،
و平凡ياً أيضاً كما تعتقد وربما الإعلان عن زفاف
قادم سيكون كافياً لمنع شر الصحافة "إذا
كنت واثقاً من هذا"

عبس واشتدت ذراعيه حولها "أنت تبدين
مرتبكة للغاية... أنا لم أراك أبداً بهذا
الشكل"

"هذه المقالات المنشورة في صحف الشائعات

الفصل الثاني عشر

مفرغة للغاية، مارسيلو"
ولكنها لا تعني شيئاً بالنسبة لنا، لأننا نعرف
الحقيقة. أنا لا أكترث بما يقولون طالما أنت
وافت على أن تكوني لي"
شعرت بمشاعر تجتاحها بعنف فدفت وجهها في
صدره حتى لا يراها "أتعلم، كان والدك محقاً"
والدي محظوظ، كنت سأظل غاضباً منه
لأكثر من عام بسبب ما فعله هذا الصباح،
ولكني سعيد جداً لأنك وافت على أن
تكوني زوجتي ولا أستطيع البقاء غاضباً منه.
يجب عليه أن يشكر حظه وابنته الجديدة"
ولكنه ما زال محقاً، أنا متغطرسة" تنهدت
ومرخت وجهها في صدر مارسيلو الدافئ "لقد
كنت واثقة جداً أن إخفاء علاقتنا ليس
ضرورياً، ولكنني أدركت الآن أن الأمر كان
سيصبح مفرغاً إذا كانت الصحافة قد علمت

أعاصير ملكة

بهذه العلاقة"

"ليس أسوأ من الآن"

"ليس هناك أسوأ مما قالوه الآن، ولكن من قبل
إن لم تكن تعلم أنك ترغب في الزواج مني
وأعتقد أنك كنت ستشعر بنوع من المسؤولية
بمجرد أن تبدأ هذه القصص القبيحة في الانتشار"
هذا صحيح، كنت سأرغب في حمايتك كما
أفعل الآن"

"يعجبني هذا مارسيلو، يعجبني كثيراً"
وأنا معجب بقوتك، وبرفضك لي حتى أصبحت
متأكدة تماماً مما ترغبين في فعله وأيضاً
لقبولك لي من أجل مصالحة طفلنا" قبل مقدمة
رأسها ووضع يده الدافئة على ظهرها "أنت امرأة
مميزة جداً، دانيت"
شكراً لك"

"لدي رغبة عميقه الآن في ممارسة الحب مع

الفصل الثاني عشر

خطيبتي، هل هذا مسموح؟"

"أكثر من مسموح... إنه مرغوب أيضاً"

لم يشاهد أي شخص وهما في طريقهما إلى
الجناح الملكي، أغلق مارسيلو الباب خلفهم
بعناء ثم أدار القفل "لا مقاطعات"

ابتسمت وشعرت بالإثارة تجتاح جسدها "هذا
بالضبط ما يدور بعقلي"
وهذا ينبغي أن يخبرك شيئاً ما
ما هو؟"

"أنا نتواصل معاً بشكل جيد"

"هل لأن كلانا نرغب بخصوصيتها من أجل
ممارسة الحب؟ أنا أكره أن أخبرك هذا...
ولكن العديد من الرجال والنساء يرغبون في
هذا أيضاً"

ابتسم "لديك ذكي جداً، وأنت تعملين
هذا؟"

أعاصير ملكة

ضحكـت "إنه جزء من سحرـي"

"نعم، إنه كذلك، لقد كنت أقصد أننا دائمـاً
نـفـكر بـنـفـس الـطـرـيقـةـ، نـحـنـ نـنـتـمـيـ إـلـىـ بـعـضـنـاـ
أـمـانـتـيـ، لـاـ تـشـكـيـ فـيـ هـذـاـ أـبـدـاـ"

"هل تعتقد أنه لو كان لدى شـكـ فيـ هـذـاـ كـنـتـ
وافـقـتـ عـلـىـ الزـوـاجـ؟"

"نعم" بدا جديـاـ لـلـغـاـيـةـ "من أـجـلـ مـصـاحـةـ طـفـلـنـاـ
كـنـتـ سـتـوـافـقـيـنـ، وـلـكـنـ لـاـ تـخـشـيـ شـيـئـاـ زـوـاجـنـاـ
سيـكـونـ جـيدـاـ.... أـنـاـ أـعـدـكـ بـذـلـكـ"

لم يزعـجهـ أنها تـنـزـوـجـهـ من أـجـلـ الطـفـلـ.... وـلـمـ
يـظـهـرـ عـلـىـ وجـهـهـ أيـ اـضـطـرـابـ، إـنـهـ سـعـيـدـ جـداـ
بـقـبـولـهاـ الزـوـاجـ مـنـهـ، رـيـماـ يـكـونـ هوـ سـيـتـزـوـجـهاـ مـنـ
أـجـلـ مـصـاحـةـ الطـفـلـ، وـلـكـنـ هـذـاـ لـاـ يـعـنـيـ أـنـهـ لـنـ
يـكـونـ زـوـجاـ صـالـحاـ "لـاـ مـزـيدـ مـنـ الرـقـصـ مـعـ نـسـاءـ
شـقـراـواتـ رـائـعـاتـ؟ـ" سـأـلـتـهـ بـمـرحـ.

"لـقـدـ وـعـدـتـكـ بـذـلـكـ بـالـفـعـلـ، وـلـكـنـ لـتـعـلـمـيـ....ـ"

الفصل الثاني عشر،

أنتي لا أرى أي امرأة جميلـةـ مـثـلـمـاـ أـرـاكـ جـمـيلـةـ"
"ولا حتى بيانـكـ؟ـ" أـرـادـتـ أـنـ تـقـطـعـ لـسانـهاـ فـيـ
الـلحـظـةـ الـتـيـ غـادـرـتـ فـيـهاـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ فـمـهـاـ.
لـقـدـ جـعـلـهـاـ هـذـاـ تـبـدوـ ضـعـيفـةـ وـغـيرـ وـاثـقـةـ وـهـيـ
ليـسـ كـذـلـكـ، إـنـاـ لـاـ تـحـتـاجـ إـلـىـ أـنـ تـكـوـنـ
حـبـهـ الـأـوـلـ وـالـأـفـضـلـ لـتـعـيـشـ مـعـهـ عـلـاقـةـ جـيـدةـ....ـ
فـطـالـمـاـ يـبـقـىـ بـعـيـدـاـ عـنـ النـسـاءـ الـأـخـرـيـاتـ فـهـيـ
يـمـكـنـهـاـ أـنـ تـتـعـاـمـلـ مـعـ وـاحـدـةـ مـتـوـفـيـةـ، أـلـيـسـ
كـذـلـكـ؟ـ

لـدـهـشـتـهـاـ لـهـ يـنـزـعـ مـارـسـيـلوـ مـنـ كـلـمـتـهـاـ...ـ لـقـدـ
اـكـتـلـئـ وـجـهـهـ بـتـعـابـيرـ لـهـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـفـهـمـهـاـ
وـأـمـسـكـ وـجـهـهاـ بـيـنـ يـدـيـهـ "لـقـدـ ذـهـبـتـ بـيـانـكـاـ
مـنـذـ أـرـبعـ سـنـوـاتـ، وـأـنـتـ الـآنـ مـمـتـلـئـ بـالـحـيـوـيـةـ
وـجـمـالـكـ بـالـنـسـبـةـ لـيـ لـاـ يـضـاهـيـ"
"هـذـاـ لـطـيفـ جـداـ" قـالـتـ وـجـعـلـتـ هـرـمـونـاتـ الـحـمـلـ
الـفـبـيـرـ عـيـنـيـهـاـ تـمـتـلـئـ بـالـدـمـوعـ مـرـةـ أـخـرـىـ.

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

تمسكن بوجهها بتملك.
تعمقت قبلتها أكثر... والشعور بالإنكسار
الذي كانت تشعر به داخلها منذ انفصالهما
تلاشى تماماً، هذا الرجل ينتمي إليها.... إنه
لها.... وهي له.

إنهم ينتميان إلى بعضهما البعض بعلاقة
حميمية لا يستطيع أحداً غيرهما أن يشاركهما
بها، لقد كانت تعرف هذا في داخلها وهذا هو
السبب في أنها لم تطرده من منزلها في الليلة
التي رأت فيها صورته مع الشقراء، لأن الصورة
أظهرت امرأة تتمتع نفسها ورجل يبتسم، ولكن
هذا الرجل لم يكن ينظر إلى الشقراء كما
كان ينظر إليها، دانيت لم تدرك هذا في
البداية ولكنها الآن وفي هذه اللحظة أدركته
بوضوح.

هو أيضاً أنكر معرفتها في المطعم ولكنه لم

هز رأسه ثم قبلها قبلة رقيقة للغاية "ليس لطيفاً
بل هذه هي الحقيقة، أنا لن أكذب عليك أبداً أو
حتى أحاول أن أجمل الحقيقة لأي سبب...
يمكنك أن تثق في ذلك تماماً"
ذكرته "أنا أثق بك.... أنتي سأتزوجك"
وأنت لن تأسفي أبداً على هذا الإختيار، أستطيع
أن أضمن لك هذا" قالها ثم قبلها قبلة لا تشبه
أي شيء تشاركاه من قبل
قبلة شعرت فيها برغبته ولكن كان فيها أيضاً
شيئاً آخر... حنان.... رقة.... فكرت ربما لأنها
حامل بطفله، أنها لم تعد عشيقته فقط بل
أصبحت أم طفله التي وافقت للتو على الزواج منه.
وهذا يجعلها مميزة.....

استجابت له بكل الحب الذي تكنه له، وبأداته
الحنان والشغف، وكل شيء آخر تلاشى من علقها
ما عدا شعورها بشفتيه على شفتيها وبيديه اللتان

اعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

الدعوة إلى صديقها والى رامون أيضاً، لقد كانت تعتقد أنني بحاجة إلى مواعدة شخصاً ما.... فهي لم تكن تعرف بأمرنا، لقد ظنت أنني وحيدة وكانت تحاول إصلاح ذلك ولكنها كانت تعلم أنها إذا سألتني فأنتي سأرفض "خمن" هي تعلم هذا لأنك رفضت من قبل "نعم"

"لقد جرحتك علاقتنا السرية أكثر بكثير مما كنت أعتقد" "لهم تستطيع أن تنكر "نعم"
"لهم أكن أعلم أنني جرحتك إلى هذا الحد، أرجوك صدقيني"
تنهدت "أنا أصدقك"

"أنا لهم أرغب أبداً في أن تجرحك صحبتي، لكنني لهم أستطيع البقاء بعيداً عنك.... حاولت ولكنني لهم أنجح"

يستطيع أن يتقن إنكاره، لأن رامون قد شعر بإهتمامه بها كما شعرت أيضاً فلافيابه، لقد علمت دانيت أن رؤيتها لها مع رجل آخر قد ألمته. قالت أماه شفتيه "أنا لهم أخرج مع رامون لأنثت وجهة نظري"

تراجع مارسيلو كما لو أنها صعقته، وسقطت يداه من على وجهها "ماذا؟"

"أنا لهم أكن أحاول أن أعلمك درساً، كيف يمكنني ذلك؟ إنني حتى لهم أكن أعلم أنك ستأتي إلى المطعم في تلك الليلة" "أنت أردتني الخروج معه" سألهما مارسيلو بصوت مبحوح ألمها سماعه.
"لا"

"إذاً ما الذي تحاولين قوله؟"
لقد خدعتني ليزي لأقابلهم، لقد أعتقدت أنني سأكون أنا وهي فقط ولكنها كانت قد وجهت

أعاصير ملكة

"الرغبة العنيفة يمكنها أن تقود إلى الجنون"
"إنها أكثر من مجرد رغبة"
ابتسمت "نعم، أنتي حامل بطفلك"
"لقد كان الأمر أكثر من مجرد رغبة من قبل
حتى أن تخبريني بحملك"

أشاحت بوجهها بعيداً وهي تشعر فجأة بألم عميق
لا تريده أن يراه، إنها تحبه... وستظل تحبه دائمًا
بغض النظر عما يشعر به نحوها، ولكنه لن يشعر
نحوها أبداً بالحب... لا يمكن هذا... فهي ليست
بيانك.

التفت يداه حول خصرها ووضع فمه على الجزء
الحساس في مؤخرة عنقها "أنا أحبك، دانيت"
انتزعت نفسها من بين ذراعيه وتراجعت إلى الخلف
وقلبها يقفز داخل صدرها "لا تقل هذا.... فانت لا
تعنيه"

أصبحت تعابير وجهه ناريه "أنتي أعني ذلك"
www.Rewity.com

الفصل الثاني عشر،

"لا يمكن... أنت فقط تعتقد أنه ينبغي عليك
أن تحب والدة طفلك، هذا كل ما في الأمر...
شهامته في غير محلها، ولكنني لا أريد لها.... أنتي
أستطيع التعامل مع الصدق الذي بيننا ولكنني
لا أستطيع التعامل مع هذا"

اتجه نحوها بسرعة وظهرت الشراسة على
وجهه، جذبها من ذراعيها ليقربها من جسده "أنت
تقولين أنك ترغبين بالصدق.... إذاً دعينا
نكون صادقين، إنني لو أتشارك الفراش مع
امرأة لأكثر من لياليين منذ موت بيانكا وحتى
النساء اللاتي وصلن إلى هذا الحد كن قليلات
جداً، ولكنك أنت ملكت قلبي وجسدي طوال
ستة أشهر، إن عدد ثقتك حولك إلى امرأة
سلطة"

"أنا لست....."

"بل أنت كذلك، أنت تأخذين أي شيء أفعله أو

اعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

كما لو أن هذا الحديث يؤلمه بشدة "لقد قتلت نفسها حتى لا تواجه مستقبلاً بدون أطفال، أنا لم أكن كافياً لها... أنا لم أستطع أن أمنحها ما كانت ترغب به"
"لا... إذا كانت قد قتلت نفسها...." كان الأمر سينشر في الصحافة "أنت مخطئ، أنت تلوم نفسك، ولكن....."

"لقد أجرت اختباراً للحمل في ذلك الصباح، وكان سلبياً... كباقي اختبارات الحمل" أخذ نفساً عميقاً "لقد ذهبت لتسير إلى المنحدرات" والأرض تسببت في وقوعها هذا ليس إنتحاراً، مارسيلاو"

"كان يمكنها أن تلقى بنفسها إلى بر الأمان... إذا أرادت ذلك"
شعرت دانيت بالرعب "أنت حقاً لا تصدق هذا، هذا ليس صحيحاً"

أقوله وتفسرينه بأسوأ تفسير محتمل، أنت لا تثقين بي.... إنك حتى رفضت تصريحي بحبك.
أنت لا تثقين بي بتاتاً "أنا...." لم تستطع أن تفكرب شيء تقوله دفاعاً عن نفسها، وهذا كان إعتراف فظيع منها بأنها لا تملك أي شيء تدافع به عن نفسها.
صاحبها "لقد أعتقدت أنني لا أستطيع أن أجعل أي امرأة حامل، لا يمكنك أن تعلمي ما الذي فعله ذلك بي، ولكني أعتقدت أنني لا أملك شيئاً أقدمه من أجل علاقة طويلة الأمد"
الأطفال ليست الشيء الوحيد الذي يهم في الزواج»

"هذا سهل بالنسبة لك، ولكنك لم تختبرني أبداً إلا أنه الناتج عن الرغبة في شيء وعدده الحصول عليه أبداً، بيانك اختبرت هذا الألم وقد مزقها ذلك" توقف عن الكلام وابتلع ريقه

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

تجعلها تحمل تجرحك، لقد أحبتك....
بالطبع بكت، لقد زرفت الدموع التي لم تزرفها
أنت" تابعت "إذا كانت حزينة تماماً كما
تعتقد، الا تظن أن الصحافة كانت ستعلمه
ذلك؟ لقد كانوا سيمليئون اليوم بكل هذه
التكهنات"

"لقد نشروا العديد من الصور لها وهي تبدو
حزينة"

"وأنت صدقت الصور؟"
"إن الصور لا تكذب"

"الكاميرا تكذب طوال الوقت، إذا التقطرت
صورة لي في الصباح الباكر فسأبدو حزينة
لأنني لا أستيقظ قبل أن أتناول كوبين من
القهوة، كما إنك تتوجه عندهما تقرأ تقارير
الأسهم ولكن هذا لا يعني أنك حزينًا"
"أنت لا تعلمين كيف كان الأمر"

"أنت لم تكوني موجودة هناك"
"ولا أنت أيضاً، لقد وقعت مارسيلو. إنها لم تقفز...
لقد كان لديها الكثير لتعيش من أجله"
"ما الذي يمكنها أن تعيش من أجله؟ لقد تحولت
أحلامها إلى رماد يقع في سلة المهملات في
جناحنا.... اختبار آخر للحمل... وخيبة أمل
آخر"

"إذا كانت يائسة إلى هذا الحد لتصبح أما، لماذا
لم تجرب التلقيح الصناعي أو التبني"
"لقد قالت أنتا ما زلنا شباباً وأمامنا وقت"

"وقد كانت تعني هذا"
"أنت لم تسمعيها وهي تبكي ليلاً بينما كانت
تعتقد أنتي نائماً"

"أنا آسفت إذا كان هذا جرحك، ولكن هذه
الدموع ربما كانت من أجلك. لقد كانت تعلم
أن لديك برياء وأن عدم قدرتك على أن

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

محقت

فهمت هي سبب زيادة توتره... إن مارسيلو بحاجة للتنفس عن ألمه، لكنه لن يسمح لنفسه بأن يبكي... إنه قوي جداً.... فخور جداً ليفعل شيئاً كهذا.

قررت وجهها من وجهه وقبلته بشغف وبعمق حملهما معاً إلى عاصفة من الحب تركتهما في النهاية منهكين.

"كان هذا رائعًا"

"نعم، كان كذلك"

"أنت لا تعتقدين أننا سببنا أي ضرر للطفل؟"

"لا، ولكنه على الأرجح سيولد على أثر

العاصفة من الحب مثل هذه"

ضحك مارسيلو بلطف، ثم أصبحت عيناه جديتان "لقد حملت عباء هذا الذنب طوال أربعين سنوات"

"لا، ولكن يمكنني أن أخمن، لقد أحبتك بيانكا مثلاً أحبك أنا... وقد ألمها أن ترك متالماً" اعترض على قولها "لا يمكنك أن تقولي أنك تشاركينها هذا الألم"

"بل، لأنني أفضل أن أبتعد عنك بدلاً من توريطك في علاقة أنت لا تريدها. لقد وافقت أخيراً على الزواج منك لأنني أدركت أنه سيؤلمك رفضي أكثر بكثير مما سيؤلمني الزواج منك من أجل حملي"

"ولكنك قلت....."

"بعض الأشياء كانت لحفظ ماء الوجه وبعض الأشياء كانت حقيقة، ولكن ليست هذه هي الصورة الكاملة مارسيلو، أنت لست مسؤولاً عن موت بيانكا"

تصاعد التوتر داخله بدلاً من أن يختفي "ربما أنت

أعاصير ملكة

"ولكنه كان ذنباً كاذباً"
 "لقد كانت صغيرة جداً، وأعتقدت أن موتها لابد
 أن يكون خطأ شخص ما"
 "وأنت بالفعل كنت مشغول بالشعور أنك خذلتها،
 لذا كان من السهل عليك أن تلوم نفسك"
 "نعم"

"ولكنه لم يكن خطأك، أنت لم تخذلها
 مارسيلا، لقد كانت لا تزال شابة... وكانت على
 الأرجح ستسر بعض الطرق التي لم تكن قد
 اخترتها بعد"

انسحب بعيداً عن دانيت بعناية ثم استند على
 مرافقه بجانبها ووضع يده الأخرى بتملك على
 بطنهما "لقد رفضت أن تجرب التلقيح الصناعي"
 "ربما كانت تشعر هي أيضاً بالذنب بشأن رفضها
 هذا"
 "ربما"

الفصل الثاني عشر

"هل تشعر بأنك أفضل حالاً؟"

"عندما أكون معك،أشعر دائمًا أنني بخير"
 "أنا سعيدة بهذا"

"لقد كان هناك الكثير من سوء الفهم في
 حياتي الزوجية مع بيانكا، أو المصطلح
 الأفضل هو عدم التواصل، وقد جرحتنا هذا على
 حد سواء... وأنا لا أريد ذلك معك"
 "ولا أنا أيضاً"

"لقد رفضت أن أصدق أنك أحببتني عندما
 أخبرتني في المرات القليلة الأولى"

"أتذكر هذا، هل تقول أنك تصدقني الآن؟"
 "نعم، يجب علي ذلك.... إنك على استعداد
 للزواج مني حتى وانت تعتقدين أنني ما زلت أحب
 امرأة متوفية"

"ولكنك لا تزال تحبها"

"ولكن هذا الحب من الماضي، وانت ترفضين

أعاصير ملكة

"الآن إعترافي بحبك
أنا....."

"أنا أحبك... أكثر من الحياة نفسها، أنا آسف
لأنني أفسدت عرض الزواج ولكنني أرغب في زواج
قائم على الصدق والتفاهم الحقيقي"
نعم....."

هز رأسه وأخذ نفساً عميقاً ثم قال "أنا أرغب في
تاجيل زواجنا حتى أقنعك بحقيقة مشاعري"
"ماذا؟" لم تستطع أن تصدق ما تسمعه "ماذا لو
استغرق هذا وقتاً طويلاً؟ م اذا لو أنني لم أصدقك
حتى موعد ولادة طفلنا؟ هذا جنون"
فليكن، أنا سأتزوجك دانياً... لا تشكي في
هذا، ولكنني لن أبني بقيّة حياتنا على أساس
إنعدام الثقة"

اخترقت هذه الكلمات قلبها كالسيف الحاد، إنه
يحبها... حتى أنه مستعد ليخاطر بشرعية

الفصل الثاني عشر

طفلهما، إنه يحاول أن يخبرها بطريقته مباشرة
أنه ليس هناك شيء في الحياة بالنسبة له
أكثر أهمية منها.

امتلئت عيناه بالدموع وانتشرت ابتسامة على
وجهها "أنا أصدقك... أنا أصدقك"

نظر إليها بتمعن "حقاً، هل أنت واثقة؟"

"أنا لو أكن أبداً واثقة من أي شيء مثل الآن"
تنهد بارتياح كما لو أن حملاً ثقيلاً قد إنزال
أخيراً من فوق كتفيه "تي أمو أمانتي، أنا
أحبك من كل قلبي"
"وأنا أيضاً أحبك"

مارساً الحب مرة أخرى وهذه المرة كانت بحنان
وحب ظهر في كل لمسة تبادلاها وحملهما معاً
إلى جنة خاصة بهما.

مضى حفل زفاف ماغي وتوماسو بدون أي

أعاصير ملكة

الفصل الثاني عشر،

ولكن تيريزا ابتسمت ووضعت يدًا لطيفة على ذراعها "أنا أعتقد أن هذا لطيف جدًا" ابتسمت دانيت لشقيقتها بالقانون، إنها تعلم أنها ستحبها بالرغم من أنها لا تعرفها جيدًا وبالرغم من أن المرأة الأخرى تختلف عنها كثيراً. إنه فقط من الرائع رؤيه توماسو وماجي سعيدين معاً إلى هذا الحد، هكذا يجب أن يكون الزواج، أليس كذلك؟"

امتلئت عيني تيريزا البنيتين بحزن لم تستطع دانيت أن تفهمه "نعم، هكذا يجب أن يكون" كان هذا كل ما قالته.

تنهدت فلافيا والنظرة التي رمقت بها الملك فيسنت كانت معبرة للغاية.

"ماذا" سأل وبذا كرجل حائر أكثر منه ملك. هزت فلافيا رأسها "أرى أنني كان ينبغي أن

أي تعقيدات، واستطاعت دانيت أخيراً أن تقابل شقيقتها بالقانون تيريزا، وظلت مع ماغي تساعدها في تحضيرات الزفاف. وقفـت دانيـت بـجـانـب مـارـسيـلوـ بيـنـماـ يـنـطق تـوـمـاسـوـ وماـغـيـ بـعـهـود زـوـاجـهـماـ عـلـى الشـاطـئـ الـخـاصـ،ـ كانـ الإـحتـفالـ جـمـيـلاـ وـوـجـدـتـ نـفـسـهـاـ تـمـسـحـ عـيـنـيـهاـ عـدـةـ مـرـاتـ بيـنـماـ الزـوـجـانـ يـنـطـقـانـ عـهـودـهـماـ بـكـلـ الـحـبـ وـالـإـخـلاـصـ.

وضع مارسيلو ذراعه حولها وهمس في أذنها "قريباً، هذا سيكون لنا، أمانتي ميا" أومأت وهي تحاول إبتلاع المزيد من الدموع التي تهدد بالإنهيار، قبل خدتها "أنا أحبك"

أدارت رأسها وقبلت كتفه معبرة له عن حبها بصمت.

بعد ذلك مازحتها العائلة كلها لأنها كانت عاطفية جداً في حفل الزفاف بسبب الحمل،

أعاصير ملكة

أتعامل مع الأمور منذ سنوات، ولكن الكبراء
كان حاجزاً يصعب التغلب عليه"

بعد هذا الخطاب غير المفهوم، سالت أطفال
توماسو إذا كانوا يرغبون في الذهاب في نزهات
على الشاطئ وقد استقبل إقتراحها بموافقة

وحماس، نزع الثلاثة أحذياتهم وتوجهوا نحو الماء.
توقفت قبل أن تغادر وأدارت رأسها لتنظر إلى عيني
الملك فييست "هل أنت قادر؟"

"هل أنا مدعوه؟" سألها وبدا عليه الذهول كما بدا
الذهول على أولاده الثلاثة.

"بالطبع، ألم أقل هذا للتو؟"
ذهب الملك وعلى وجهه تعbir ذهول ...

لم تستطع دانيت السيطرة على نفسها وضحكـت
"أتساءل إذا ما كانت قد قررت أن تهتم به شخصياً
وأن لا تدعه يكبر وحيداً"

الفصل الثاني عشر

"لا يمكنك أن تكوني جادة، لعدة سنوات
كانت تمنع حتى ذكر اسمه"

"حسناً، إنها تذكر اسمه الآن، أليس كذلك؟"
سألت دانيت ثم أضافت "لقد أحبته مرة من قبل"
"لقد توقفت عن حبه منذ سنوات" قال كلاوديو
أخ مارسيلو الأكبر.

"الحب الحقيقي لا يموت بهذه السهولة" قالت
تيريزا بصوت مبحوح.

وافقتها مارسيلو "نعم" نظر إلى دانيت وامتلئت
عيناه بعاطفة صادقة "أنا سوف أحبك إلى
الآبد"

حدقت به وقلبها يتحقق بعنف حتى أنها بالكاد
استطاعت أن تتنفس "وأنا سوف أحبك دائمًا"
قبلها صوت ضحك أخيه تلاشى بينما يظهر
لها الرجل الذي تعلم أنه سيكون دائمًا جزءاً من
قلبها..... أنها هي أيضاً سوف تكون جزء منه.

اعاصير ملکية



الروايات الرومانسية المترجمة

مع تحيات فريق العمل

المترجمة : فراشه وردي

المدققة : *فوفو*

المصممة : بحر الندى

اعاصير ملکية

ترجمة: فراشه وردي

Design:
بحرب الندى



اعاصير ملکية

ترجمة: فراشه وردي

Design:
بحرب الندى



اعاصير ملوكه



النهاية

اعاصير ملوكه

ترجمة: فراشه ورد

Design
بحر الالهي

حُفون حفظة

اعاصير ملوكه

ترجمة: فراشه ورد

Design
بحر الالهي

الروايات الرومانسية المترجمة